



MASTER & DYNAMIC

USER MANUAL – MH40-W

WIRELESS OVER-EAR HEADPHONES

Master & Dynamic is a New York City-based premium audio company with a deep passion for building beautifully crafted, technically sophisticated sound tools. Designed to be modern yet timeless, our products utilize only the finest materials and are engineered to last, creating the perfect balance of aesthetics, strength, comfort, and exceptional sound.

NEVER SOUND THE SAME

ENGLISH	2	SWEDISH	82
FRANÇAIS	10	ARABIC	91
ESPAÑOL	19	CZECH	100
DEUTSCH	28	RUSSIAN	109
ITALIANO	37	日本語	118
PORTUGUÊS	46	한국어	127
DUTCH	55	THAI	136
DANISH	64	繁體中文	145
POLSKI	73	简体中文	154



OVERVIEW

1. Premium coated canvas Headband with Lambskin Interior
2. Replaceable Memory Foam and Lambskin Ear Pads
3. Adjustment Arm
4. USB-C Input for Passive Audio & Charging
5. Forged and Machined Aluminum Components Throughout
6. Dual Microphones

SPECS



DIMENSIONS

205mm x 202mm x 71mm



WEIGHT

276g / 9.7oz



BLUETOOTH PROFILE®

Bluetooth® 5 with aptX®



IMPEDANCE

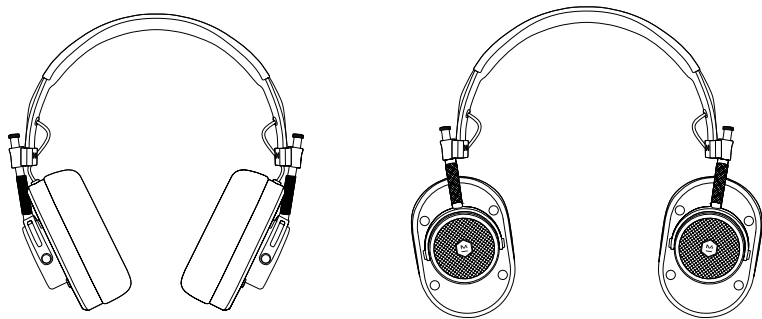
32 Ohms



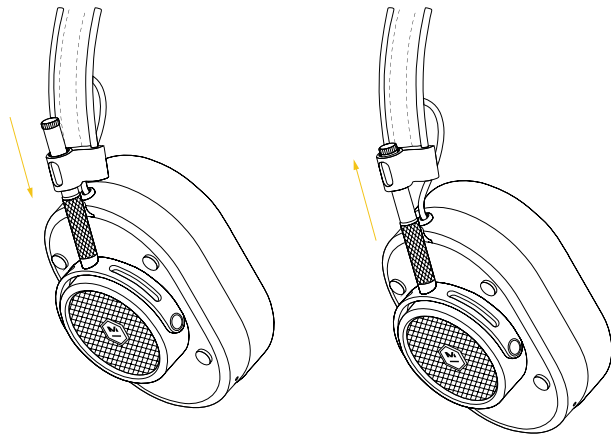
DRIVERS

40mm Neodymium
High-Performance Drivers

ADJUSTABILITY, FIT AND COMFORT

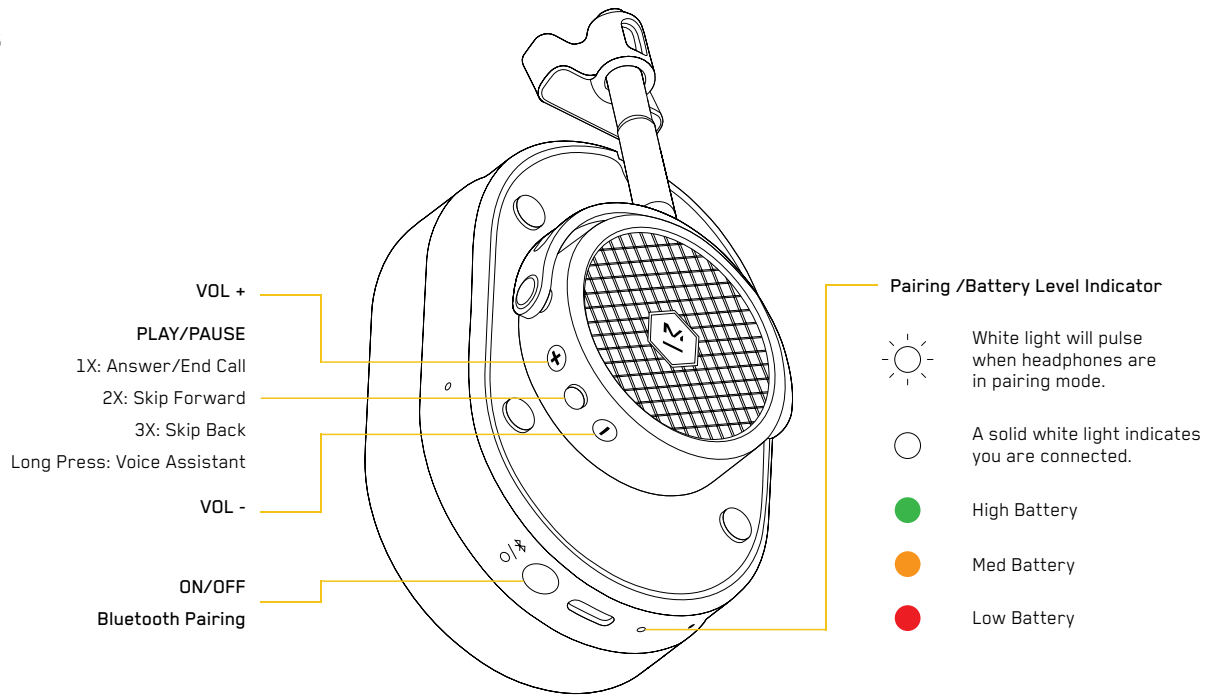


- Rotates for comfort around neck



- Adjust to find optimal fit.

FUNCTIONS



TROUBLESHOOTING

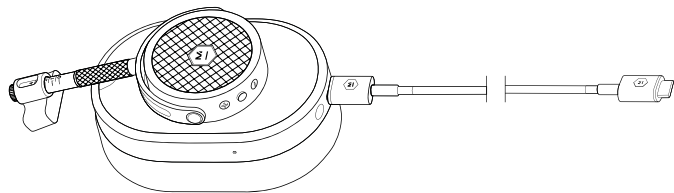
Press and hold (> 1 second) ON/OFF button to power ON. Battery level will be displayed at startup.

To conserve battery power, headphones will power OFF after 10 minutes of inactivity.

CHARGE

- To charge, plug in the USB-C Connector and connect to a USB-A port.

NOTE: the headphones turn off when charging.



- A solid orange light indicates charging and a solid green light indicates a full charge when the USB cable is connected.


Charging


Fully Charged

PAIRING

The first time you power ON your headphones they will enter pairing mode. Simply connect through the Bluetooth menu on your device and select M&D MH40.

To manually activate pairing mode, power headphones OFF, then hold ON/OFF button for 4 or more seconds.

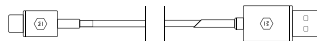
Pairing to 2 or More Devices

1. Enter pairing mode and connect to device 1.
2. Enter pairing mode again and device 1 will disconnect.
3. Connect to device 2 and turn headphone OFF.
4. Turn headphone ON and headphone will automatically connect to device 1 and 2 simultaneously.
5. Pause one device and play from the other to swap headphone connection.

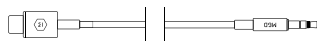
ACCESSORIES



Headphone Pouch

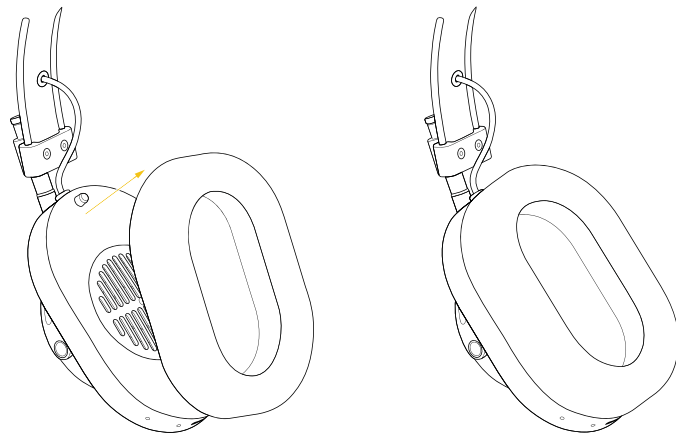


USB-C to USB-A Charging Cable



USB-C to 3.5mm Cable

REPLACING EAR PADS



Ear pads are magnetized for easy removal/replacement. Simply grab the outside ring of the ear pad and remove. Reattach ear pads by aligning the two guide posts on the earcup with the two guide holes on the inside of the ear pad.

TROUBLESHOOTING

TROUBLE PAIRING HEADPHONES AND DEVICE

The headphones and device do not pair:

1. Make sure the headphones are not connected to the charger.
Cycle power switch OFF and ON.
2. Turn the Bluetooth OFF, then ON again on the source device.
3. Turn OFF the Bluetooth feature on any other device that is paired with the headphones.
4. Hold power button down > 5 seconds to enter pairing mode.
5. Make sure "M&D MH40" is selected in the Bluetooth® device list

No audio or poor audio quality from a connected Bluetooth® device:

1. Move the device closer to the headphones, physical objects between the headphone and the source may obstruct the signal.
2. Try another music application or try another track.
3. Try a different audio device.

FACTORY RESET*

Power OFF the headphones. Hold power button > 5 seconds to enter pairing mode. Simultaneously hold multi-function button and power button until LED lights flash red/white. The headphones will then be reset.

MAINTENANCE

Clean ear pads and headphones with soft, slightly damp cloth. Do not soak, submerge or allow moisture to enter near the drivers or cable jacks. Ear pads and cables can be purchased if they are worn out at: www.masterdynamic.com

Do not drop, sit on, or allow the headphones to be exposed to water, moisture, or temperature extremes.

It is recommended that you return your headphones to their storage pouch when not in use. To avoid damage, do not store other items in the canvas case along with your headphones. CAUTION: Incorrectly rotating or over rotating the earcups can damage the headphones.

Temperature Range Operate and store this product within the temperature range of -4°F to 113°F (-20°C to 45°C) only. Charge the battery where the temperature is between 41°F and 104°F (5°C and 40°C) only.

*Over time, your headphones will accumulate a list of devices and may take longer to pair than anticipated. A factory reset can help speed up this process by forgetting the list of previously connected devices.

PREVENTION OF NOISE-INDUCED HEARING LOSS

Our ability to hear is amazing. Treat your ears like the precious tools they are, and they will continue to provide you with exceptional data, as well as a lifetime of incredible sonic experiences.

In general, do not listen “too loud or for too long,” and be attentive to your own ears. Ringing, discomfort, or sensitivity to high frequencies and treble may be a signal from your ears that you are pushing them to their limits and causing irreparable damage.

As a general practice, find what seems to be your preferred listening level and then adjust the volume down another 10% or more. Surprisingly, your ears will attune to a slightly lower volume over time, and what seems quiet at first can be perfect for longer listening periods.

NIHL is a preventable condition caused by both one-time and extended exposure to excessive decibel (dB) levels. This harm to sensitive inner ear structures is irreversible and people of all ages can be affected. Damage can happen in a single event or gradually over time. One-time exposure to sounds louder than 110 decibels and extended exposure to sounds over 85 decibels can cause harm. Indicators of NIHL include hearing loss and tinnitus, a condition of sensing constant ringing, buzzing or roaring. The NIDCD (National Institute on Deafness and Other Communication Disorders) offers this simple rule of thumb: avoid sound exposure that is “too loud, too close or too long.” Here are some general references to sound levels that occur in everyday life: refrigerator humming (45 dB); normal conversation (60 dB); city traffic (85 dB); motorcycles (95 dB); an MP3 player at full volume (105 dB); sirens (120 dB); firecrackers (150 dB).

WARRANTY + CUSTOMER SERVICE

Master & Dynamic guarantees this product against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of original purchase on our website or from an authorized Master & Dynamic retailer or reseller. As an exception to this warranty period, batteries are guaranteed for proper functioning for a period of one year from the date of original purchase. Defective batteries are covered by Master & Dynamic's Limited Warranty but battery wear from normal use is not covered.

If returned within the warranty period, Master & Dynamic will at its discretion either repair the defective product or replace it with a repaired or refurbished product of identical specifications as the returned product. This limited warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including, but not limited to, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

Master & Dynamic shall have no liability of any kind for any direct, indirect, incidental or consequential damages or expenses that arise from the use of this product.

Master & Dynamic's Limited Warranty does not cover normal wear and tear to items such as blown drivers, battery degradation from normal use, cut cords, bent jacks, torn headbands, loss or theft. Replaceable parts such as ear pads and cables will be replaced only in case of malfunctioning due to material or manufacturing defects, and only once during the warranty period of your product.

The serial number and proof of purchase are required in order to enact the warranty for products purchased on our website or from an authorized retailer or reseller. This policy is also applicable to products received as a gift.

If we need to replace your headphones due to a battery defect, your earphones will be new or equivalent to new in performance and reliability. You will void your warranty if you disassemble your headphones or expose them to excessive moisture. If you believe your product is defective within the warranty period, please contact us at support@masterdynamic.com. Please include your product's serial number, proof of purchase, telephone number and full return shipping address in your message to us. Conditional to serial number, proof of purchase, and warranty validity, you will be issued a return authorization and instructions for return shipment. Please note that the dispatch of a replacement product will take place after our receipt of the defective product. For questions regarding your product's warranty, please contact Master & Dynamic Support at support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

MANUEL DE L'UTILISATEUR – MH40-W **ÉCOUTEURS SANS FIL SUR OREILLE**

Master & Dynamic est une société audio de prestige basée à New York ayant une grande passion pour la construction artisanale d'outils sonores techniquement sophistiqués. Conçus pour être modernes et pourtant éternels, nos produits utilisent uniquement les meilleurs matériaux et sont conçus pour la durabilité; créant l'équilibre parfait entre l'esthétique, la solidité, le confort et la qualité sonore exceptionnelle.

LE SON N'EST JAMAIS LE MÊME



APERCU

- | | |
|--|--|
| 1. Bandeau en toile haut de gamme en cuir d'agneau | 4. Entrée USB-C pour audio passif et le chargement |
| 2. Mousse à mémoire remplaçable et coussinets d'oreille en peau d'agneau | 5. Composants en aluminium forgé et usiné |
| 3. Bras de réglage | 6. Microphones doubles |

CARACTERISTIQUES



DIMENSIONS

205 mm x 202 mm x 71 mm



POIDS

276 g / 9,7 oz



PROFIL BLUETOOTH®

Bluetooth® 5 avec aptX®



IMPÉDANCE

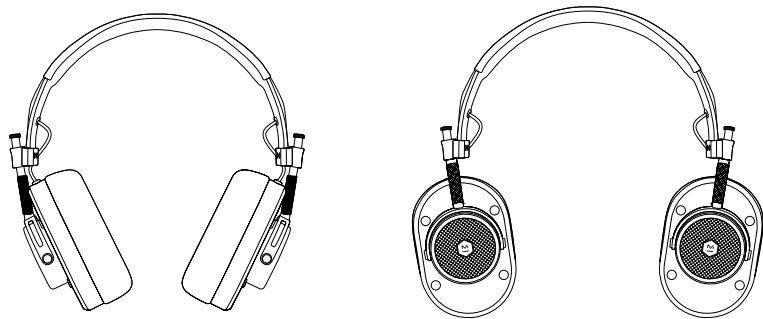
32 Ohms



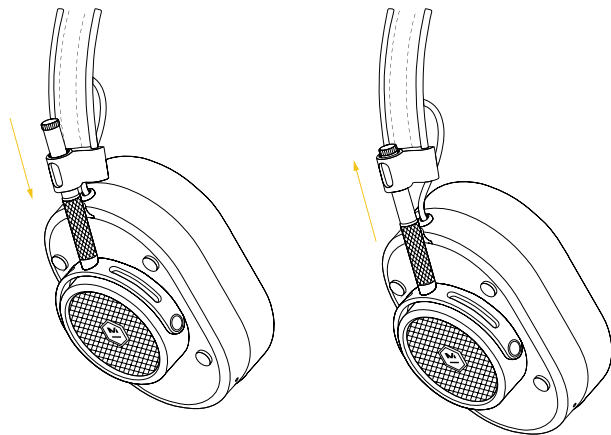
PILOTES

Pilotes haute performance
Néodymium 40 mm

AJUSTABILITÉ, AJUSTEMENT ET CONFORT

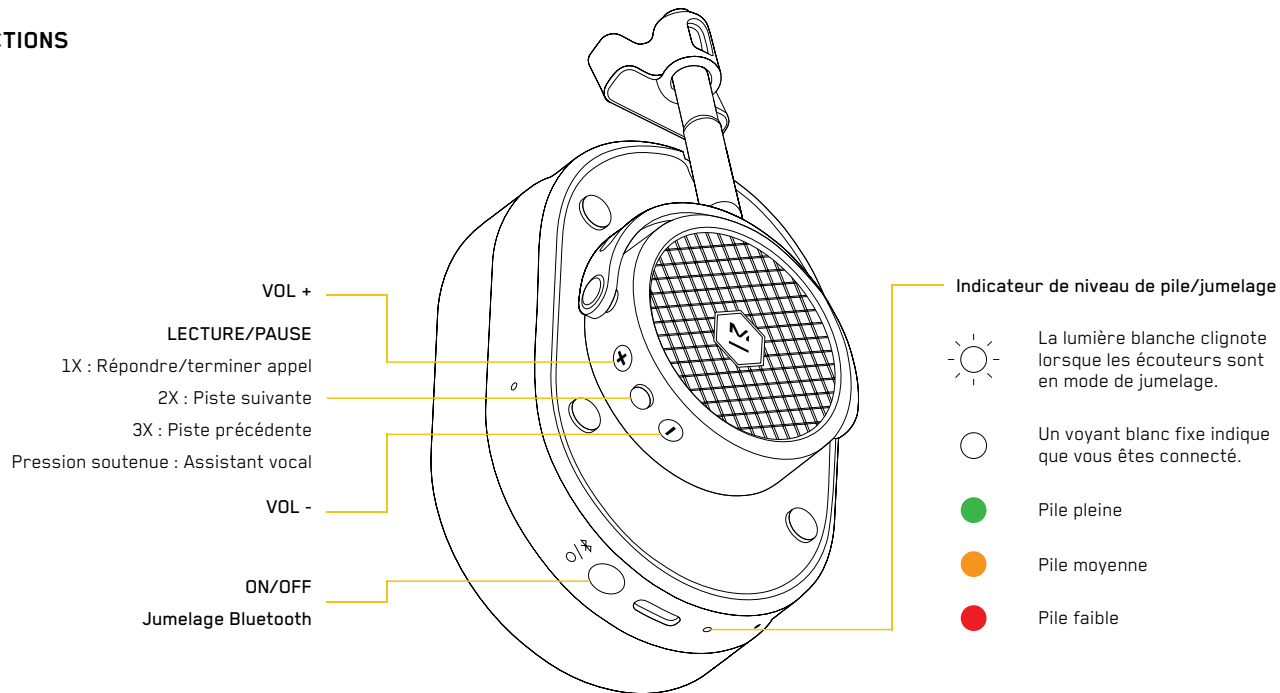


- Pivote autour du cou pour plus de confort



- Réglez pour trouver l'ajustement optimal.

FONCTIONS



DÉPANNAGE

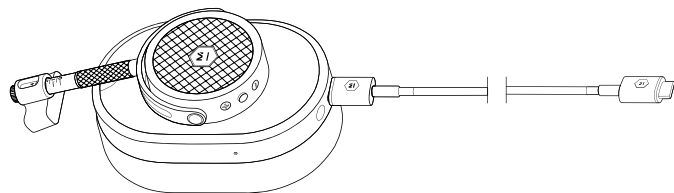
Maintenir enfoncé (>1 seconde) le bouton ON/OFF pour mettre sous tension. Le niveau de la pile s'affiche au démarrage.

Pour conserver l'alimentation de la pile, les écouteurs vont se mettre hors tension après 10 minutes d'inactivité.

CHARGEMENT

- Pour charger, branchez le connecteur USB-C et connectez-le à un port USB-A.

REMARQUE : les écouteurs s'éteignent lors du chargement.



- Une lumière orange fixe indique le chargement et une lumière verte indique un chargement complet lorsque le câble USB est connecté.



Chargement



Complètement chargé

JUMELAGE

La première fois que vous mettez vos écouteurs sous tension, ils entreront en mode de jumelage. Les connecter simplement par le menu Bluetooth de votre dispositif et sélectionner M&D MH40.

Pour activer manuellement le mode de jumelage, mettre le casque hors tension, puis maintenir le bouton ON/OFF enfoncé pendant 4 secondes ou plus.

Jumelage à 2 appareils ou plus

1. Entrer en mode d'appairage et se connecter à l'appareil 1.
2. Entrer à nouveau au mode de jumelage et l'appareil 1 se déconnectera.
3. Se connecter à l'appareil 2 et mettre les écouteurs hors tension.
4. Mettre les écouteurs sous tension et ils se connecteront automatiquement aux appareils 1 et 2 simultanément.
5. Mettre en pause un appareil et faire jouer l'autre pour échanger la connexion des écouteurs

ACCESSOIRES



Pochette des écouteurs

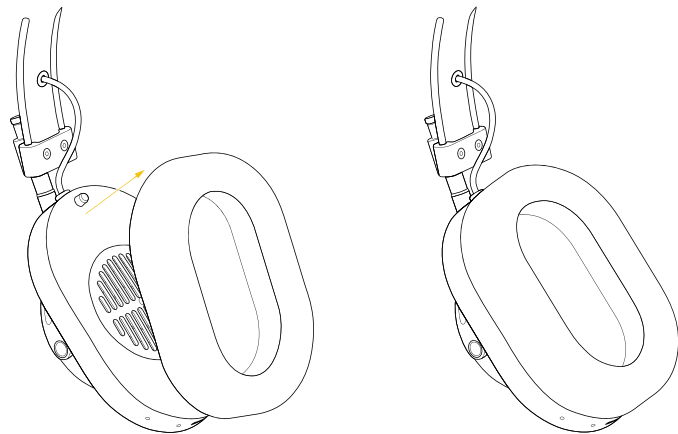


Câble de chargement USB-C vers USB-A



Câble USB-C vers câble 3,5 mm

REPLACEMENT DES COUSSINETS D'OREILLE



Les coussinets d'oreilles sont magnétisés pour faciliter le retrait/remplacement. Il suffit de saisir l'anneau extérieur du coussinet d'oreille et de l'enlever. Rattacher les coussinets d'oreille en alignant les deux tiges de guidage sur l'oreillette avec les deux trous de guidage à l'intérieur du coussinet d'oreille.

DÉPANNAGE

DIFFICULTÉ À JUMELER LES ÉCOUTEURS ET L'APPAREIL

Les écouteurs et l'appareil ne sont pas jumelés.

1. S'assurer que les écouteurs ne sont pas branchés au chargeur. Mettre hors tension et sous tension pour activer.
2. Désactiver la fonction Bluetooth, puis l'activer de nouveau sur l'appareil source.
3. Désactivez la fonction Bluetooth sur tout autre appareil jumelé avec les écouteurs.
4. Maintenir le bouton d'alimentation vers le bas > 5 secondes pour entrer en mode de jumelage.
5. S'assurer que « M&D MH40 » est sélectionné dans la liste des appareils Bluetooth®

Pas d'audio ou qualité audio médiocre de l'appareil Bluetooth® :

1. Déplacer l'appareil plus près des écouteurs, puisque des objets physiques entre les écouteurs et la source peuvent obstruer le signal.
2. Essayez une autre application musicale ou essayez une autre piste.
3. Essayez un autre appareil audio.

RÉINITIALISATION DES PARAMÈTRES D'USINE*

Mettre les écouteurs hors tension. Maintenir le bouton d'alimentation > 5 secondes pour entrer en mode de jumelage. Maintenir simultanément le bouton multifonction et le bouton d'alimentation jusqu'à ce que les lumières DEL clignotent rouge/blanc. Les écouteurs seront alors réinitialisés.

MAINTENANCE

Nettoyez les coussinets d'oreille et les écouteurs avec un chiffon doux et légèrement humide. Ne pas tremper, submerger ou laisser pénétrer l'humidité à proximité des conducteurs ou des prises de câble. Les coussinets d'oreille et les câbles peuvent être achetés s'ils sont usés à : www.masterdynamic.com

Faire attention de ne pas faire tomber les écouteurs, s'asseoir dessus, les exposer à l'eau, à l'humidité ou à des températures extrêmes.

Il est recommandé de remettre vos écouteurs dans leur étui de rangement lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Pour éviter les dommages, ne stockez pas d'autres articles avec vos écouteurs dans l'étui en toile. MISE EN GARDE : Une rotation incorrecte ou une rotation excessive des écouteurs peut les endommager.

Plage de température : Utiliser et ranger ce produit dans la plage de température de -4 °F à 113 °F (-20 °C à 45 °C) seulement. Charger la pile lorsque la température est comprise entre 41 °F et 104 °F (5 °C et 40 °C) seulement.

*Au fil du temps, vos écouteurs accumuleront une liste d'appareils et peuvent prendre plus de temps que prévu à se jumeler. Une réinitialisation d'usine peut aider à accélérer ce processus en oubliant la liste des appareils précédemment connectés.

PRÉVENTION DU NIHL (PERTE AUDITIVE INDUITE PAR LE BRUIT)

Notre capacité à entendre est incroyable. Traitez vos oreilles comme les précieux outils qu'ils sont, et ils continueront de vous fournir des données exceptionnelles, ainsi que toute une série d'expériences sonores incroyables.

En général, n'écoutez pas « trop fort ou trop longtemps » et soyez attentif à vos propres oreilles. La sonnerie, l'inconfort ou la sensibilité aux hautes fréquences et aux aigus peuvent être le signal que vos oreilles vous indiquent que vous les poussez à leurs limites et que vous les endommagez.

De façon générale, trouvez ce qui semble être votre niveau d'écoute préféré, puis baissez le volume d'un autre 10 % ou plus. Étonnamment, vos oreilles s'adapteront à un volume légèrement plus faible au fil du temps, et ce qui semble calme au début peut être parfait pour les périodes d'écoute plus longues.

Le NIHL est une condition évitable causée par une exposition unique et prolongée à des niveaux de décibels excessifs (dB). Ce préjudice aux structures sensibles de l'oreille interne est irréversible et les gens de tous âges peuvent être touchés. Les dommages peuvent survenir en une fois ou graduellement au fil du temps. Une exposition unique à des sons plus forts que 110 décibels et une exposition prolongée aux sons de plus de 85 décibels peuvent causer des dommages. Les indicateurs de la NIHL comprennent la perte auditive et les acouphènes, une condition de détection constante de sonnerie, bourdonnement ou rugissement. Le NIDCD (Institut national sur la surdité et autres troubles de la communication) offre cette règle de base simple: éviter l'exposition sonore qui est « trop fort, trop proche ou trop long. » Voici quelques références générales aux niveaux sonores qui se produisent dans la vie quotidienne: bourdonnement de réfrigérateur (45 dB); conversation normale (60 dB); trafic urbain (85 dB); motocyclettes (95 dB); un lecteur MP3 à plein volume (105 dB); sirènes (120 dB); des pétards (150 dB).

GARANTIE ET SERVICE À LA CLIENTÈLE

Master & Dynamic garantit ce produit contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat originale sur notre site Web ou auprès d'un revendeur ou d'un détaillant agréé Master & Dynamic. À titre d'exception à cette période de garantie, les piles sont garanties pour un bon fonctionnement pour une période d'un an à compter de la date d'achat d'origine. Les piles défectueuses sont couvertes par la garantie limitée de Master et Dynamic, mais l'usure de la pile à partir d'une utilisation normale n'est pas couverte.

En cas de retour pendant la période de garantie, Master & Dynamic pourra, à sa discrétion, réparer le produit défectueux ou le remplacer par un produit réparé ou remis à neuf avec les mêmes caractéristiques à celles du produit retourné. Cette garantie limitée remplace toutes les autres garanties, explicites ou implicites, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.

Master & Dynamic décline toute responsabilité pour tous les dommages ou dépenses directs, indirects, accessoires ou consécutifs résultant de l'utilisation de ce produit.

La garantie limitée de Master & Dynamic ne couvre pas l'usure normale aux éléments comme les pilotes grillés, la dégradation normale des piles, les cordons coupés, les prises pliées, les bandeaux déchirés, la perte ou le vol. Les pièces remplaçables telles que les coussinets d'oreilles et les câbles ne seront remplacées qu'en cas de mauvais fonctionnement dû à des défauts matériels ou de fabrication, et une seule fois pendant la période de garantie de votre produit.

Le numéro de série et la preuve d'achat sont requis pour édicter la garantie des produits achetés sur notre site Web ou auprès d'un détaillant ou d'un revendeur autorisé. Cette politique s'applique également aux produits reçus en cadeau.

Si nous avons besoin de remplacer vos écouteurs en raison d'un défaut de pile, vos écouteurs seront neufs ou équivalents, en performance et fiabilité. Vous annulerez votre garantie si vous démontez vos écouteurs ou si vous les exposez à une humidité excessive. Si vous estimez que votre produit est défectueux pendant la période de garantie, veuillez nous contacter à support@masterdynamic.com. Veuillez inclure le numéro de série de votre produit, la preuve d'achat, le numéro de téléphone et l'adresse d'expédition de retour complète dans votre message. Sous réserve du numéro de série, de la preuve d'achat et de la validité de la garantie, vous recevrez une autorisation de retour et des instructions pour l'expédition de retour. Veuillez noter que l'envoi d'un produit de remplacement n'aura lieu qu'après réception du produit défectueux. Pour toute question concernant la garantie de votre produit, veuillez contacter le soutien de Master & Dynamic à support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

MANUAL DE USUARIO – MH40-W
AURICULARES INALÁMBRICOS CIRCUMAURALES

Master & Dynamic es una empresa prémium de audio con sede en la ciudad de Nueva York con una profunda pasión por construir herramientas de sonido técnicamente sofisticadas y hermosas. Diseñados para ser modernos y a la vez clásicos, nuestros productos utilizan solo los mejores materiales y están ideados para durar, creando el equilibrio perfecto entre la estética, la resistencia, la comodidad y el sonido excepcional.

EL SONIDO YA NO SERÁ LO MISMO



DESCRIPCIÓN

1. Diadema premium recubierta de lona con interior en piel de cordero
2. Espuma viscoelástica reemplazable y Almohadillas de piel de cordero
3. Brazo de ajuste
4. Entrada USB-C para audio pasivo y carga
5. Aluminio forjado y mecanizado Componentes por completo
6. Micrófonos duales

ESPECIFICACIONES



DIMENSIONES

205mm x 202mm x 71mm



PESO

276g / 9.7oz



PERFIL BLUETOOTH®
Bluetooth® 5 con aptX®



IMPEDANCIA

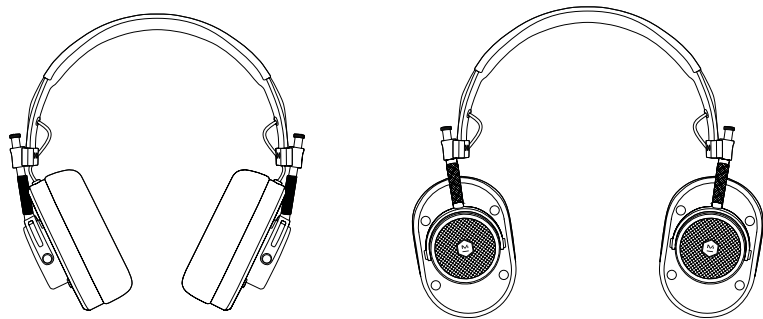
32 ohmios



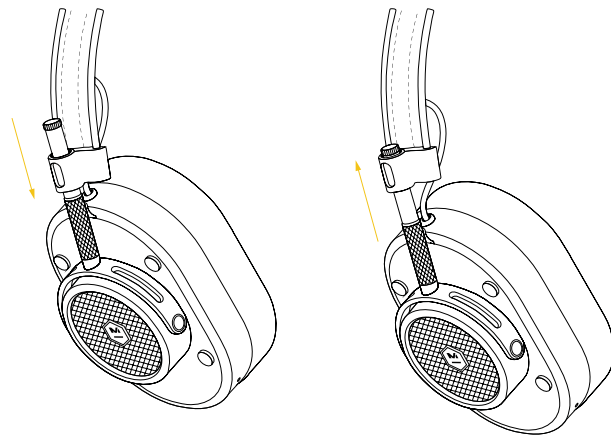
CONTROLADORES

40mm Neodimio
Controladores de Alto
Rendimiento

ADAPTABILIDAD, AJUSTE Y COMODIDAD

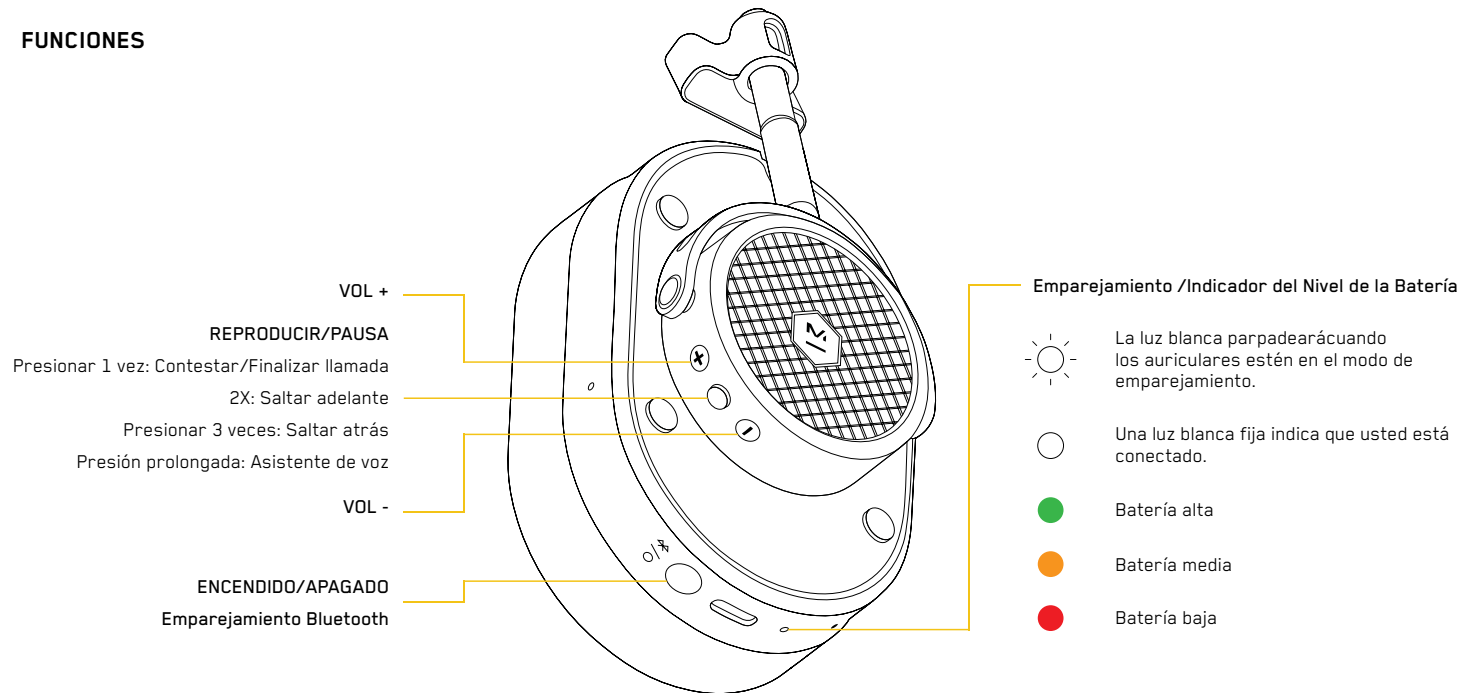


- Rotación para mayor comodidad alrededor del cuello



- Adapte para encontrar el ajuste óptimo.

FUNCIONES



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

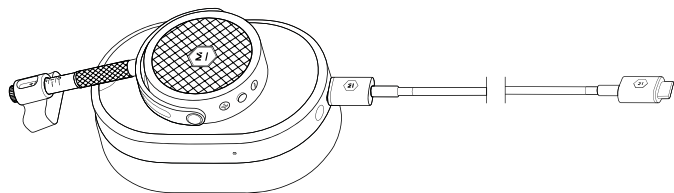
Mantenga pulsado el botón (> 1 segundo) ENCENDIDO/APAGADO para encenderlo. El nivel de carga de la batería se mostrará durante el inicio.

Para conservar la energía de la batería, los auriculares se apagará luego de 10 minutos de inactividad.

CARGA

- Para cargar, enchufe el conector USB-C y conéctese a un puerto USB-A

NOTA: los auriculares se apagan durante la carga.



- Una luz naranja fija indica que está cargando y una luz verde fija indica carga completa cuando el cable USB está conectado.



Cargando



Carga completa

EMPAREJAMIENTO

La primera vez que usted encienda sus auriculares, estos pasarán al modo de emparejamiento. Simplemente conéctese mediante el menú Bluetooth de su dispositivo y seleccione M&D MH40.

Para activar manualmente el modo emparejamiento, apague los auriculares y luego mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO durante 4 segundos o más.

Emparejamiento con 2 o más dispositivos

1. Ingrese al modo de emparejamiento y conéctese al dispositivo 1.
2. Vuelva a ingresar al modo de emparejamiento y el dispositivo 1 se desconectará.
3. Conéctese al dispositivo 2 y apague el auricular.
4. Encienda el auricular y este se conectará automáticamente al dispositivo 1 y 2 simultáneamente.
5. Pause un dispositivo y reproduzca desde el otro para intercambiar la conexión del auricular.

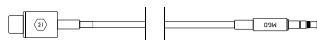
ACCESORIOS



Enchufe del auricular

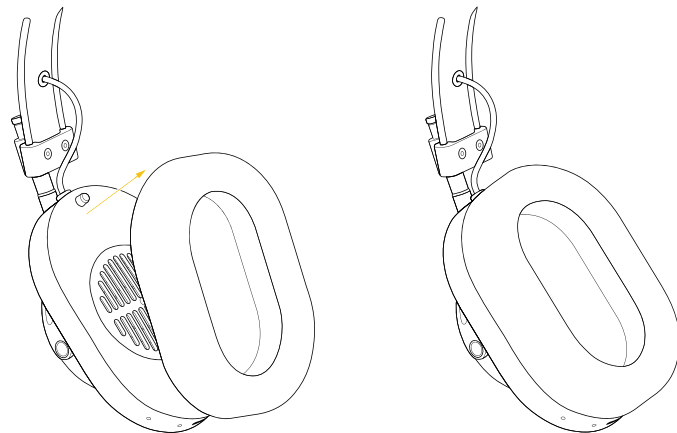


- Cable de carga de USB-C a USB-C



Cable USB-C a 3.5mm

SUSTITUCIÓN DE ALMOHADILLAS



Las almohadillas se magnetizan para facilitar la extracción/reemplazo. Simplemente agarre el anillo exterior de la almohadilla y retírelo. Vuelva a colocar las almohadillas alineando los dos puntos guía en el casco con los dos orificios guía en el interior de la almohadilla.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS PARA EMPAREJAR LOS AURICULARES Y EL DISPOSITIVO

El auricular y el dispositivo no se emparejan:

1. Asegúrese de que el auricular no esté conectado al cargador. Apague y encienda el interruptor.
2. Apague el Bluetooth y después enciéndalo de nuevo en el dispositivo fuente.
3. Desactive la función Bluetooth® en cualquier otro dispositivo que esté emparejado con los auriculares.
4. Mantenga pulsado el botón de encendido > 5 segundos para entrar en el modo de emparejamiento.
5. Asegúrese de que "M&D MH40" está seleccionado en la lista de dispositivos Bluetooth®

No hay sonido o la calidad del audio es deficiente desde un dispositivo Bluetooth® conectado:

1. Mueva el dispositivo más cerca de los auriculares, ya que los objetos físicos entre los auriculares y la fuente pueden obstruir la señal.
2. Pruebe con otra aplicación de música o pruebe otra pista.
3. Pruebe con un dispositivo de audio diferente.

RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

Apague los auriculares. Mantenga pulsado el botón de encendido > 5 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. Mantenga pulsado simultáneamente el botón multifunción y el botón de encendido hasta que las luces LED parpadeen en rojo/blanco. El auricular se reiniciará.

MANTENIMIENTO

Limpie las almohadillas y el auricular con un paño suave y ligeramente húmedo. No moje, sumerja ni permita que la humedad entre en los drivers o en los enchufes. Si están desgastados, las almohadillas y los cables se pueden comprar en: www.masterdynamic.com

No deje caer, se siente encima o exponga el auricular al agua, humedad o temperaturas extremas.

Se recomienda que guarde el auricular en su bolsa cuando no lo utilice. Para evitar daños, no guarde otros artículos en la funda de tela junto con el auricular. **PRECAUCIÓN:** La rotación incorrecta o sobrerrotación de los auriculares puede dañar el auricular.

Rango de temperatura: opere y guarde este producto solamente dentro del rango de temperatura de -4 °F a 113 °F (-20 °C a 45 °C) Cargue la batería donde la temperatura esté entre 41 °F y 104 °F (5 °C y 40 °C) solamente.

*Con el tiempo, los auriculares acumularán una lista de dispositivos y pueden tardar más tiempo de lo previsto en emparejarse. Un restablecimiento de fábrica puede ayudar a acelerar este proceso olvidando la lista de dispositivos conectados previamente.

PREVENCIÓN DE NIHL (PÉRDIDA AUDITIVA INDUCIDA POR RUIDO)

Nuestra capacidad de escuchar es increíble. Trate a sus oídos como las valiosas herramientas que son y ellos continuarán proporcionándole datos excepcionales, así como una vida de experiencias sonoras increíbles.

En general, no escuche "demasiado fuerte o por mucho tiempo" y preste atención a sus propios oídos. El zumbido, el malestar o la sensibilidad a frecuencias altas y sonidos agudos pueden ser una señal proveniente de sus oídos de que los está forzando hasta el límite y causando daños irreparables.

Como práctica general, encuentre lo que parece ser su nivel de audición preferido y luego baje el volumen un 10% o más. Sorprendentemente, con el tiempo, sus oídos se adaptarán a un volumen ligeramente más bajo, y lo que parece bajo al principio puede ser perfecto para períodos de audición más largos.

La pérdida de audición debido al ruido o NIHL es una afección prevenible causada tanto por una exposición única o prolongada a niveles excesivos de decibeles (dB). Este daño a las estructuras sensibles del oído interno es irreversible, y personas de todas las edades pueden verse afectadas. El daño puede ocurrir en un único evento o gradualmente con el tiempo. La exposición única a sonidos más fuertes que 110 decibelios y la exposición prolongada a sonidos de más de 85 decibelios pueden causar daños. Los indicadores de NIHL incluyen hipoacusia y tinnitus, una condición de percepción constante de resonancia, zumbido o rugido. El NIDCD (Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de la Comunicación) ofrece esta simple regla de oro: evitar la exposición al sonido que es "demasiado fuerte, demasiado cercano o demasiado prolongado." Aquí hay algunas referencias generales a los niveles de sonido que ocurren en la vida cotidiana: zumbido de refrigerador (45 dB); conversación normal (60 dB); tráfico de la ciudad (85 dB); motocicletas (95 dB); un reproductor de MP3 a volumen completo (105 dB); sirenas (120 dB); petardos (150 dB).

GARANTÍA Y SERVICIO AL CLIENTE

Master & Dynamic garantiza este producto contra defectos en materiales o mano de obra durante un período de dos años a partir de la fecha de compra original en nuestro sitio web o de un distribuidor autorizado de Master & Dynamic. Como excepción a este período de garantía, las baterías están garantizadas para un funcionamiento correcto por un período de un año a partir de la fecha de compra original. Las baterías defectuosas están cubiertas por la garantía limitada de Master & Dynamic, pero el desgaste de la batería por el uso normal no está cubierto.

Si se devuelve dentro del período de garantía, Master & Dynamic, según su criterio, reparará el producto defectuoso o lo sustituirá por un producto reparado o reacondicionado de especificaciones idénticas al producto devuelto. Esta garantía limitada reemplaza todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluyendo, pero sin limitarse a cualquier garantía implícita de comercialización o idoneidad para un fin en particular.

Master & Dynamic no tendrá ninguna responsabilidad de ningún tipo por daños o gastos directos, indirectos, imprevistos o resultantes que surjan del uso de este producto.

La garantía limitada de Master & Dynamic no cubre el desgaste normal de artículos como los conductores soplados, la degradación de la batería por el uso normal, los cables cortados, las tomas dobladas, las diademas rotas, la pérdida o el robo. Las piezas reemplazables, como almohadillas y cables, se reemplazarán solo en caso de mal funcionamiento debido a defectos del material o de fabricación, y solo una vez durante el período de garantía de su producto.

El número de serie y el comprobante de compra son necesarios para promulgar la garantía de los productos comprados en nuestro sitio web o de un distribuidor o distribuidor autorizado. Esta política también es aplicable a los productos recibidos como regalo.

Si necesitamos reemplazar sus auriculares debido a un defecto de la batería, sus auriculares serán nuevos o equivalentes a nuevos en cuanto a rendimiento y confiabilidad.

Usted invalidará la garantía si desmonta el auricular o lo expone a una humedad excesiva. Si cree que su producto es defectuoso dentro del período de garantía, comuníquese con nosotros a support@masterdynamic.com. Incluya el número de serie de su producto, el comprobante de compra, el número de teléfono y la dirección de envío de devolución completa en el mensaje que nos envíe. Sujeto al número de serie, al comprobante de compra y a la validez de la garantía, se le emitirá una autorización de devolución e instrucciones para el envío de devolución. Tenga en cuenta que el envío de un producto de reemplazo se realizará luego de que recibamos el producto defectuoso. Si tiene preguntas sobre la garantía de su producto, comuníquese con el soporte técnico de Master & Dynamic en support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

BENUTZERHANDBUCH – MH40-W
KABELLOSER OVER-EAR-KOPFHÖRER

Master & Dynamic ist ein in New York City ansässiges Premium-Audio-Unternehmen mit einer großen Leidenschaft für die Erschaffung, wunderschöner sowie technisch anspruchsvoller Sound-Tools. Entwickelt, um modern und zugleich zeitlos zu sein, verwenden wir für unsere Produkte nur die besten Materialien und konstruieren diese auf Dauerhaftigkeit, um das perfekte Gleichgewicht zwischen Ästhetik, Kraft, Komfort und außergewöhnlichem Klang zu erzeugen.

NIE DEN GLEICHEN KLANG



ÜBERSICHT

- | | |
|--|---|
| 1. Premium-Lederkopfhörerband mit Lammledereinlage | 4. USB-C Eingang für passives Audio & Laden |
| 2. Austauschbarer Memory-Schaum und Lammleder Ohrpolster | 5. Geschmiedete und gefräste Aluminium-Bauteile |
| 3. Einstellarm | 6. Zwei Mikrofone |

SPEZIFIKATIONEN



DIMENSIONEN

205 mm x 202 mm x 71 mm



GEWICHT

276 g



BLUETOOTH PROFIL®

Bluetooth® 5 mit aptX®



IMPEDANZ

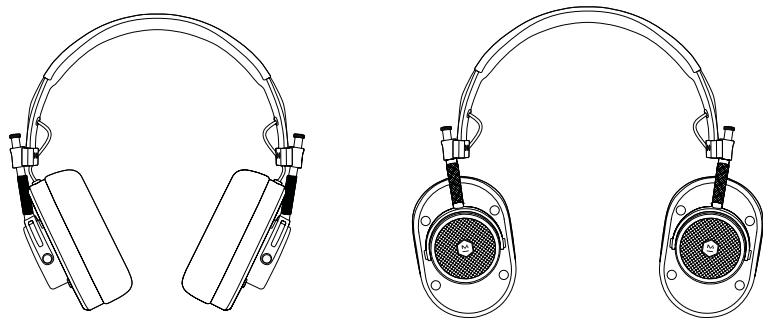
32 Ohm



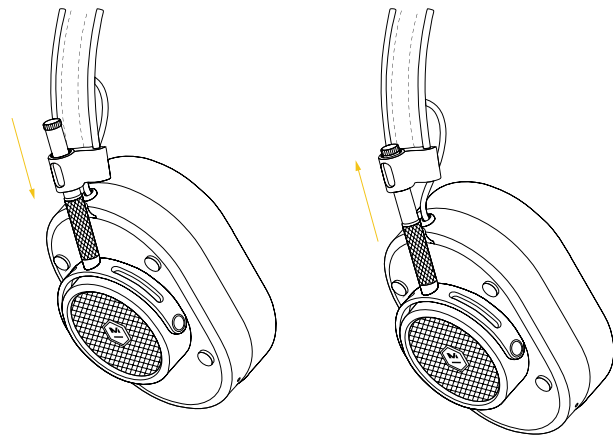
TREIBER

40 mm Hochleistungs-
Neodym-Magneten

EINSTELLBARKEIT, SITZ UND KOMFORT

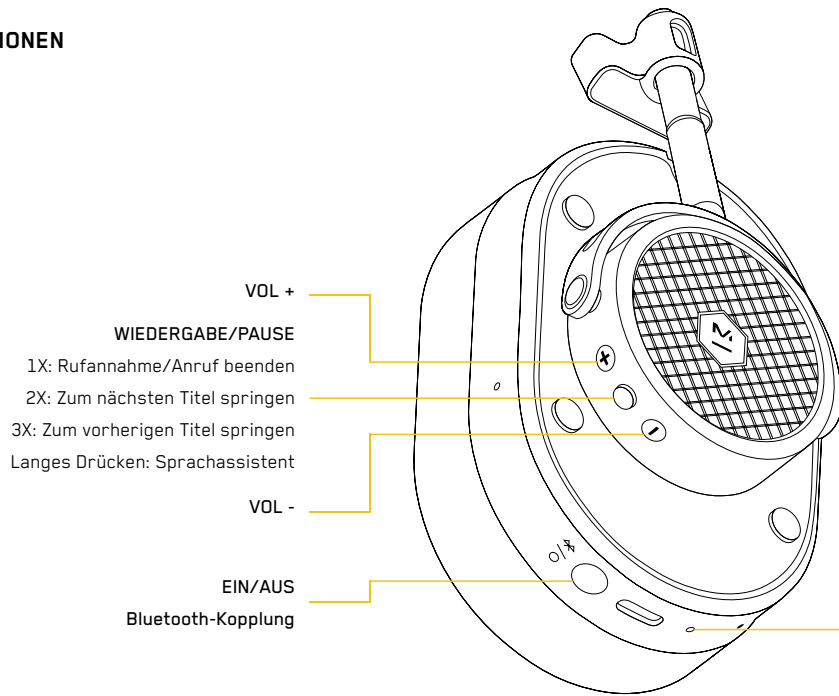


- Drehbar für Komfort beim Tragen am Hals



- Anpassen, um optimalen Sitz zu finden.

FUNKTIONEN



Koppeln/Akkustandsanzeige



Im Kopplungsmodus pulsiert ein weißes Licht.



Ein Dauerlicht zeigt an, dass Sie verbunden sind.



Akku voll



Akku mittel



Akku niedrig

FEHLERBESEITIGUNG

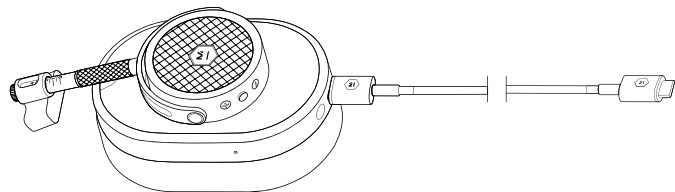
EIN/AUS-Taste drücken und zum Einschalten gedrückt halten (> 1 Sekunde). Beim Start wird der Akkustatus angezeigt.

Die Kopfhörer schalten sich nach 10 Minuten Inaktivität ab, um den Akku zu schonen.

LADEN

- Zum Laden den USB-C-Stecker anstecken und mit einem USB-A-Anschluss verbinden.

HINWEIS: Die Kopfhörer schalten sich aus, sobald sie aufladen.



- Bei Anschluss des USB-Kabels zeigt ein dauerhaftes orangefarbenes Licht Aufladen an und ein dauerhaftes grünes Licht eine volle Aufladung.


Aufladen


Voll aufgeladen

KOPPELN

Wenn Sie Ihre Kopfhörer zum ersten Mal einschalten, wechseln diese in den Kopplungsmodus. Verbinden Sie einfach über das Bluetoothmenü auf Ihrem Gerät und wählen Sie M&D MH40.

Der Kopplungsmodus lässt sich manuell aktivieren, indem Sie die Kopfhörer ausschalten und die EIN/AUS-Taste mindestens 4 Sekunden lang gedrückt halten.

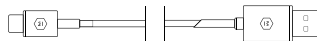
Koppeln von 2 oder mehr Geräten

1. Gehen Sie in den Kopplungsmodus und wählen Sie Gerät 1 aus.
2. Erneut in den Kopplungsmodus gehen und Gerät 1 wird getrennt.
3. Mit Gerät 2 verbinden und den Kopfhörer ausschalten.
4. Den Kopfhörer einschalten und der Kopfhörer verbindet sich automatisch mit den Geräten 1 und 2 gleichzeitig.
5. Ein Gerät pausieren und vom anderen abspielen, um die Kopfhörerverbindung zu tauschen.

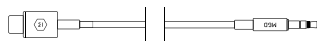
ZUBEHÖR



Kopfhörertasche

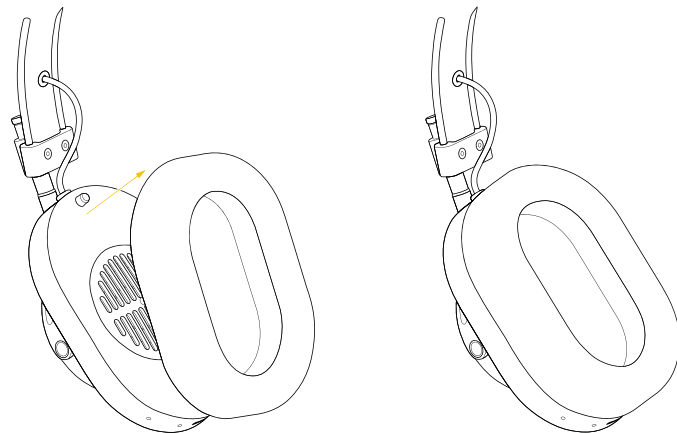


USB-C- auf USB-A-Ladekabel



USB-C- auf 3,5-mm-Kabel

ERSETZEN DER OHRPOLSTER



Ohrpolster sind magnetisch fixiert für einfaches Abnehmen/Auswechseln. Einfach das Ohrpolster am Außenring greifen und entfernen. Ohrpolster lassen sich erneut anbringen, indem die beiden Arretierstifte an der Ohrmuschel an den beiden Führungslöchern an der Innenseite des Ohrpolsters ausgerichtet werden.

FEHLERBESEITIGUNG

KOPFHÖRER UND GERÄT KOPPELN NICHT

Kopfhörer und Gerät koppeln nicht:

1. Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer nicht mit dem Ladegerät verbunden ist. Aus- und wieder einschalten.
2. Schalten Sie am Quellgerät Bluetooth AUS und wieder EIN.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf jedem anderen Gerät aus, das mit den Kopfhörern gekoppelt ist.
4. EIN/AUS-Taste > 5 Sekunden gedrückt halten, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.
5. Stellen Sie sicher, dass „M&D MH40“ in der Bluetooth-Geräteleiste ausgewählt ist

Kein Ton oder schlechte Tonqualität von einem angeschlossenen Bluetooth®-Gerät:

1. Bringen Sie das Gerät näher an die Kopfhörer; Gegenstände zwischen Kopfhörern und Quelle können das Signal behindern.
2. Testen Sie eine andere Musik-App oder versuchen Sie einen anderen Titel.
3. Testen Sie ein anderes Audiogerät.

WERKSEINSTELLUNGEN*

Schalten Sie die Kopfhörer AUS. EIN/AUS-Taste > 5 Sekunden gedrückt halten, um in den Kopplungsmodus zu wechseln. Die Multifunktionstaste und die EIN/AUS-Taste gleichzeitig gedrückt halten, bis die LEDs rot/weiß blinken. Der Kopfhörer wird dann zurückgesetzt.

WARTUNG

Reinigen Sie die Ohrpolster und den Kopfhörer mit einem weichen, angefeuchteten Lappen. Nicht einweichen, untertauchen oder Feuchtigkeit in die Nähe der Treiber oder Stecker gelangen lassen. Falls Ohrpolster oder Kabel abgenutzt sind, können diese nachgekauft werden unter: www.masterdynamic.com

Den Kopfhörer nicht fallen lassen, darauf sitzen oder Wasser, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aussetzen.

Es wird empfohlen, dass Sie Ihre Kopfhörer in ihre Aufbewahrungstasche zurücklegen, wenn Sie diese nicht verwenden. Um Schäden zu vermeiden, heben Sie bitte keine anderen Gegenstände gemeinsam mit Ihrem Kopfhörer in der Segeltuchtasche auf. VORSICHT: Drehen in die falsche Richtung oder zu weites Drehen der Ohrmuscheln kann den Kopfhörer beschädigen.

Betreiben und lagern Sie dieses Produkt nur im Temperaturbereich von -20 °C bis 45 °C (-4 °F bis 113 °F). Laden Sie den Akku nur im Temperaturbereich von 5 °C bis 40 °C (41 °F und 104 °F).

*Mit der Zeit werden Ihre Kopfhörer eine Liste von Geräten enthalten, somit kann das Koppeln länger dauern als erwartet. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann diesen Prozess beschleunigen, indem die Liste der zuvor verbundenen Geräte entfernt wird.

VERMEIDUNG VON LÄRMSCHWERHÖRIGKEIT

Unsere Fähigkeit zu Hören ist ein Wunder der Natur. Ihr Gehör ist ein Präzisionswerkzeug. Bitte gehen Sie auch entsprechend damit um, damit sie weiterhin diese fantastische Informationsvielfalt und ein lebenslanges, tolles Klangerlebnis wahrnehmen können.

Hören Sie im Allgemeinen nicht „zu laut oder zu lang“ und geben Sie auf Ihre eigenen Ohren acht. Klingeln, Unbehagen oder Empfindlichkeit gegenüber hohen Frequenzen und Verzerrungen können Warnzeichen Ihres Gehörs sein, dass Sie dieses überstrapazieren und irreparable Schäden verursachen.

Als allgemeinen Grundsatz ermitteln Sie Ihre bevorzugte Lautstärke und reduzieren Sie diese dann um weitere 10 % oder mehr. Überraschenderweise passt sich das Gehör an geringfügig leisere Lautstärke mit der Zeit an, und was zunächst als leise erscheint, kann für längere Hörphasen genau richtig sein.

Lärmschwerhörigkeit ist eine vermeidbare Schädigung des Gehörorgans, die sowohl durch einmalige als auch fortgesetzte Einwirkung übermäßiger Lautstärke (dB/Dezibel-Werte) verursacht wird. Diese Schädigung der empfindlichen Struktur des Innenohres ist irreversibel und kann Menschen aller Altersgruppen betreffen. Die Schädigung kann durch ein einmaliges Ereignis oder allmählich entstehen. Einmalige Belastung von Ton über 110 Dezibel und dauerhafte Belastung von Ton über 85 Dezibel kann Schäden verursachen. Anzeichen für Lärmschwerhörigkeit sind Hörverlust und Tinnitus, ein Zustand bei dem man konstantes Klingeln, Brummen oder Dröhnen vernimmt. Das NIDCD (das National Institute on Deafness and Other Communication Disorders) gibt eine einfache Daumenregel: vermeiden Sie, sich Geräuschen auszusetzen, die „zu laut, zu nah oder zu lang anhaltend“ sind. Hier sind ein paar Beispiele von Schallpegeln, die uns im Alltag begegnen: Brummen des Kühlschranks (45 dB); eine normale Unterhaltung (60 dB); Stadtverkehr (85 dB); Motorräder (95 dB); ein MP3-Player auf voller Lautstärke (105 dB); Sirenen (120 dB); Feuerwerksknaller (150 dB).

GARANTIE + KUNDENDIENST

Master & Dynamics gewährleistet beim Erwerb über unsere Webseite oder einen von Master & Dynamic autorisierten Einzel- oder -Zwischenhändler, dass dieses Produkt ab dem ursprünglichen Kaufdatum für zwei Jahre frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Abweichend von der Garantiezeit wird das ordnungsgemäße Funktionieren der Akkus durch eine einjährige Garantie ab dem ursprünglichen Kaufdatum abgedeckt. Defekte Batterien sind durch die Herstellergarantie von Master & Dynamic abgedeckt. Verschleiß bei normalem Gebrauch ist hiervon ausgeschlossen.

Bei Rückgabe innerhalb der Garantiezeit wird Master & Dynamic nach eigenem Ermessen das defekte Produkt entweder reparieren oder es durch ein repariertes oder generalüberholtes Produkt gleicher Spezifikation wie das zurückgegebene Produkt ersetzen. Diese Herstellergarantie ersetzt alle anderen ausdrücklichen oder implizierten Garantien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf jegliche stillschweigende Gewährleistung der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck.

Master & Dynamic übernimmt keinerlei Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder Folgeschäden sowie Kosten, die aus der Verwendung dieses Produktes entstehen.

Die Herstellergarantie von Master & Dynamic erstreckt sich nicht auf normale Abnutzung von Artikeln, wie z. B. durchgebrannte Treiber, regulärer Akkuverschleiß, durchschnittene Kabel, verbogene Stecker, ein abgerissenes Kopfband, Verlust oder Diebstahl. Austauschbare Teile wie Ohrpolster und Kabel werden nur bei Funktionsstörungen aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern und nur einmal während der Garantiezeit Ihres Produkts ersetzt.

Die Seriennummer und der Kaufbeleg sind erforderlich, um die Garantie auf Produkte, die auf unserer Webseite oder bei einem autorisierten Einzel- oder -Zwischenhändler erworben wurden, in Anspruch zu nehmen. Diese Bestimmung umfasst auch Produkte, die als Geschenk erhalten wurden.

Müssen wir Ihre Kopfhörer aufgrund eines defekten Akkus ersetzen, kann es sich bei den Ersatzteilen um neue, gebrauchte oder generalüberholte Komponenten handeln.

Wenn Sie Ihren Kopfhörer zerlegen oder übermäßiger Feuchtigkeit aussetzen, verlieren Sie die Garantie. Wenn Sie innerhalb der Garantiezeit vermuten, dass Ihr Produkt einen Defekt aufweist, kontaktieren Sie uns unter support@masterdynamic.com. Bitte geben Sie in Ihrer Nachricht an uns die Seriennummer Ihres Produkts, den Kaufbeleg, die Telefonnummer und die vollständige Rücksendeadresse an. Sobald Seriennummer, Kaufnachweis und Garantieanspruch überprüft wurden, erhalten Sie eine Rücksendegenehmigung und Anweisungen für die Rücksendung. Bitte beachten Sie, dass der Versand eines Ersatzproduktes erst stattfindet, nachdem wir das defekte Produkt erhalten haben. Bei Fragen zur Produktgarantie kontaktieren Sie bitte den Kundensupport von Master & Dynamic unter support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

MANUALE UTENTE - MH40-W
CUFFIE WIRELESS OVER-EAR

Master & Dynamic è una società di audio premium con sede a New York caratterizzata da una profonda passione per la fabbricazione di strumenti sonori tecnicamente sofisticati e splendidamente realizzati. Progettati per essere moderni ma senza tempo, i nostri prodotti utilizzano solo i migliori materiali e sono progettati per durare, creando il perfetto equilibrio tra estetica, forza, comfort e un suono eccezionale.

IL SUONO NON SARÀ MAI PIÙ LO STESSO



QUADRO GENERALE

- | | |
|--|--|
| 1. Fascia in tela rivestita Premium con interno in pelle di montone | 4. Ingresso USB-C per audio passivo e carica |
| 2. Cuscinetti sostituibili fabbricati in Memory Foam e pelle d'agnello | 5. Componenti in alluminio forgiato e lavorato |
| 3. Braccio di regolazione | 6. Doppio microfono |

SPECIFICHE TECNICHE



DIMENSIONI

205mm x 202mm x 71mm



PESO

276g / 9,7oz



PROFILO BLUETOOTH®

Bluetooth® 5 con aptX®



IMPEDENZA

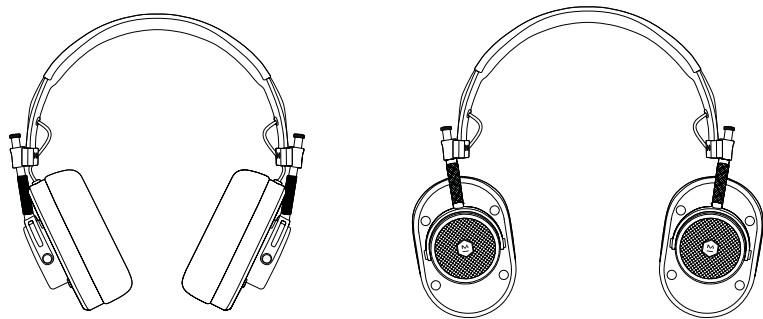
32 Ohm



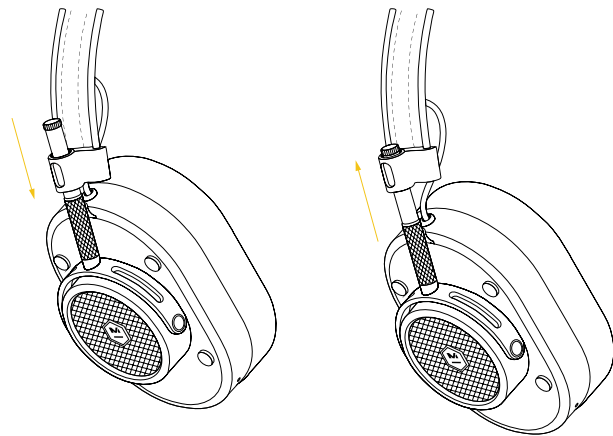
DRIVER

Driver di alte prestazioni al neodimio da 40mm

REGOLAZIONE, VESTIBILITÀ E COMFORT

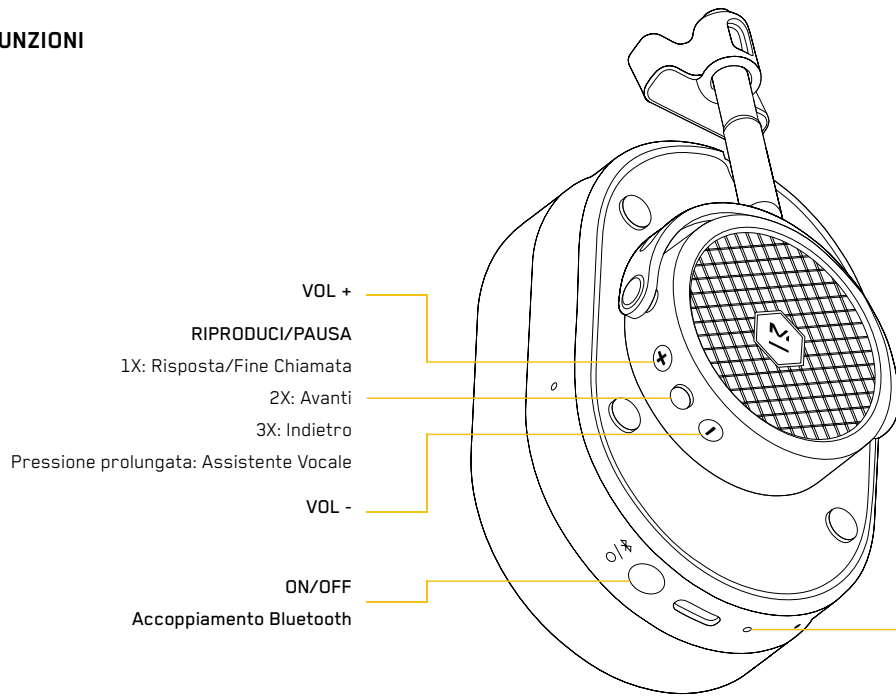


- Ruotate i padiglioni per un maggior comfort intorno al collo



- Regolate per trovare la posizione ottimale.

FUNZIONI



Indicatore livello carica della batteria / accoppiamento



La luce bianca lampeggia quando le cuffie sono in modalità di accoppiamento.



La luce bianca fissa indica che si è connessi.



Batteria carica



Batteria media



Batteria scarica

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

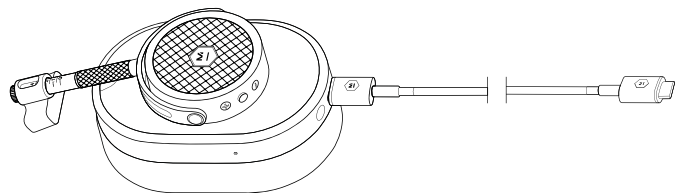
Premete e tenete premuto (per più di 1 secondo) il pulsante ON / OFF per accendere. Il livello della batteria verrà visualizzato all'avvio.

Per risparmiare la carica della batteria, le cuffie si spegneranno dopo 10 minuti di inattività.

CARICA

- Per ricaricare, inserite il connettore USB-C e collegatelo a una porta USB-A.

NOTA: le cuffie si spengono durante la ricarica.



- Una luce arancione fissa indica che il dispositivo è in carica mentre una luce verde fissa indica che la carica è stata completata quando il cavo USB è collegato.

In carica

Carica completata

ACCOPPIAMENTO

La prima volta che accenderete le cuffie, entreranno in modalità di accoppiamento. È sufficiente connettersi tramite il menu Bluetooth sul vostro dispositivo e selezionare M&D MH40.

Per attivare manualmente la modalità di accoppiamento, spegnete le cuffie e in seguito tenete premuto il pulsante ON/OFF per 4 o più secondi.

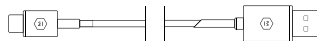
Accoppiamento con 2 o più dispositivi

1. Accedete alla modalità di accoppiamento e connettetevi al dispositivo 1.
2. Entrate nuovamente nella modalità di accoppiamento e il dispositivo 1 si disconnetterà.
3. Collegatevi al dispositivo 2 e spegnete le cuffie.
4. Accendete le cuffie e queste si conatteranno automaticamente ai dispositivi 1 e 2 in simultanea.
5. Mettete in pausa un dispositivo e riproducete dall'altro per scambiare la connessione delle cuffie.

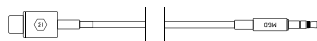
ACCESSORI



Custodia per cuffie

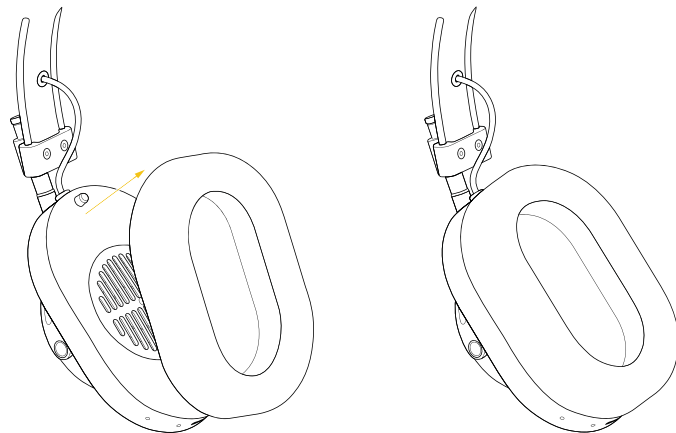


Cavo di ricarica USB-C a USB-A



Cavo USB-C a 3,5 mm

SOSTITUZIONE DEI CUSCINETTI



I cuscini sono magnetizzati per una facile rimozione/sostituzione. Basta tenere stretto l'anello esterno del cuscino e rimuoverlo. Riattaccate i cuscini allineando i due perni guida dell'auricolare con i due fori guida all'interno del cuscino.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMI DI ACCOPPIAMENTO TRA CUFFIE E DISPOSITIVO

Le cuffie e il dispositivo non si accoppiano:

1. Accertatevi che le cuffie non siano collegate al caricabatterie. Ripetete l'accensione spegnendo e riaccendendo.
2. Sul dispositivo sorgente disattivate il Bluetooth e riattivatelo in seguito.
3. Disattivate la funzione Bluetooth su qualsiasi altro dispositivo accoppiato alle cuffie.
4. Mantenete premuto il pulsante di accensione per più 5 secondi per attivare la modalità di accoppiamento.
5. Assicuratevi che l'"M&D MH40" sia stato selezionato dall'elenco dei dispositivi Bluetooth®

Dal dispositivo Bluetooth® connesso non si riceve audio o si riceve audio di scarsa qualità:

1. Avvicinate il dispositivo alle cuffie, gli oggetti fisici situati tra le cuffie e la sorgente possono ostruire il segnale.
2. Provate un'altra applicazione musicale o prova un'altra traccia.
3. Provate con un dispositivo audio diverso.

RIPRISTINO DI FABBRICA*

Spegnete le cuffie. Mantenete premuto il pulsante di accensione per più 5 secondi per attivare la modalità di accoppiamento. Tenete premuti contemporaneamente il pulsante multifunzione e il pulsante di accensione finché le spie led non lampeggiano in rosso/bianco. Le cuffie verranno allora resettate.

MANUTENZIONE

Pulite i cuscinetti e le cuffie con un panno morbido e leggermente umido. Non bagnate, immergete o lasciate entrare umidità vicino ai driver o all'attacco del cavo. I padiglioni e i cavi se usurati possono essere acquistati separatamente su: www.masterdynamic.com

Non fate cadere le cuffie, non sedetevi sopra di esse e non lasciatele esposte ad acqua, umidità o temperature estreme.

Quando non sono in uso, si raccomanda di conservare le cuffie nella loro custodia. Per evitare danni, non riporre altri oggetti nella custodia di tela insieme alle cuffie. **ATTENZIONE:** Una rotazione errata o una rotazione esagerata dei padiglioni può danneggiare le cuffie.

Utilizzate e conservate il prodotto esclusivamente in un intervallo di temperatura compreso tra i -20°C e i 45°C. Caricate la batteria solo se la temperatura è compresa tra 5°C e 40°C.

* Nel corso del tempo, le cuffie accumuleranno un elenco di dispositivi e potrebbero così richiedere più tempo del previsto per l'accoppiamento. Un ripristino delle impostazioni di fabbrica può aiutare ad accelerare questo processo cancellando l'elenco dei dispositivi precedentemente collegati.

PREVENZIONE DELLA PERDITA UDITIVA INDOTTA DAL RUMORE

La nostra capacità di ascoltare è incredibile. Trattate le orecchie come i preziosi strumenti che sono, e continueranno a fornirvi informazioni eccezionali, così come una vita di incredibili esperienze sonore.

In generale, non ascoltate "troppo alto o troppo a lungo" e prestate attenzione alle vostre orecchie. Ronzio, disagio o sensibilità alle alte frequenze e agli acuti possono essere un segnale dalle vostre orecchie avvisandovi che le state spingendo ai limiti e provocando danni irreparabili.

Come pratica generale, trovate quello che sembra essere il vostro livello di ascolto ideale e quindi regolate il volume abbassandolo del 10% o più. Sorprendentemente, le vostre orecchie si sintonizzeranno su un volume leggermente inferiore durante il tempo di ascolto, così ciò che può sembrare troppo basso in un primo momento può diventare perfetto per periodi di ascolto più lunghi.

Il NIHL è una condizione prevenibile causata da un'esposizione puntuale o prolungata a livelli di decibel (dB) eccessivi. Questo danno alle strutture sensibili dell'orecchio interno è irreversibile e possono esserne colpite le persone di tutte le età. I danni possono verificarsi in un singolo evento o gradualmente nel tempo. L'esposizione puntuale a suoni superiori a 110 decibel e l'esposizione prolungata a suoni superiori agli 85 decibel può causare danni. Gli indicatori di NIHL comprendono perdita dell'udito e acufeni, una condizione dove si sentono costantemente fischi, ronzii o boati. Il NIDCD (National Institute on Deafness and Other Communication Disorders) offre questa semplice regola empirica: evita l'esposizione sonora "troppo forte, troppo vicina o troppo lunga". Ecco alcuni riferimenti generali ai livelli sonori che si incontrano nella vita di tutti i giorni: brusio del frigorifero (45 dB); normale conversazione (60 dB); traffico cittadino (85 dB); motocicli (95 dB); un lettore MP3 a tutto volume (105 dB); sirene (120 dB); petardi (150 dB).

GARANZIA + SERVIZIO CLIENTI

Master & Dynamic garantisce questo prodotto contro difetti di materiali o di lavorazione durante un periodo di due anni dalla data originale di acquisto sul nostro sito Web o da un rivenditore autorizzato Master & Dynamic. Come eccezione a questo periodo di garanzia, le batterie sono garantite per il corretto funzionamento per un periodo di un anno dalla data originale d'acquisto. Le batterie difettose sono coperte dalla garanzia limitata di Master & Dynamic, ma non è coperta l'usura delle batterie con un utilizzo normale.

Se restituito durante il periodo di garanzia, Master & Dynamic a sua discrezione riparerà il prodotto difettoso o lo sostituirà con un altro prodotto riparato o ricondizionato con le stesse specifiche del prodotto restituito. La presente garanzia limitata sostituisce tutte le altre garanzie, espresse o implicite, inclusa, ma non limitata a, qualsiasi garanzia implicita di commercializzazione o idoneità per uno scopo particolare.

Master & Dynamic non si responsabilizza in alcun modo per eventuali danni diretti o indiretti, incidentali o consequenziali, o spese derivanti dall'uso di questo prodotto.

La garanzia limitata di Master & Dynamic non copre danni causati da normale usura di pezzi come driver rovinati, degradazione della batteria dovuto a un normale uso, cavi tagliati, attacchi piegati, fasce strappate, perdite o furti. Parti di ricambio come cuscinetti e cavi, saranno sostituite solo in caso di malfunzionamento dovuto a difetti del materiale o di fabbricazione, e solamente una volta durante il periodo di garanzia del prodotto.

La matricola e la prova di acquisto sono necessari per mettere in vigore la garanzia per i prodotti acquistati sul nostro sito web o da un rivenditore autorizzato. Questa politica è applicabile anche ai prodotti ricevuti in regalo.

Se fosse necessario sostituire le cuffie a causa di un difetto della batteria, le cuffie saranno fornite nuove o equivalenti alle nuove in termini di prestazioni e affidabilità. L'utente perde la garanzia in caso di smontaggio delle cuffie o esposizione a umidità eccessiva. Se, all'interno del periodo di garanzia, ritenete che il vostro prodotto sia difettoso, vi preghiamo di contattarci all'indirizzo support@masterdynamic.com. Si prega di includere nel messaggio inviatoci il numero di serie del prodotto, la prova d'acquisto, il numero di telefono e l'indirizzo di spedizione completo del reso. In base al numero di serie, alla prova d'acquisto e alla validità della garanzia, verrà rilasciata un'autorizzazione alla restituzione e le istruzioni per il reso. Si prega di notare che la spedizione di un prodotto sostitutivo avverrà solamente in seguito alla ricezione del prodotto difettoso. Per domande relative alla garanzia del prodotto, contatta il supporto tecnico Master & Dynamic all'indirizzo support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

MANUAL DO USUÁRIO - MH40-W

FONES DE OUVIDO OVER-EAR SEM FIO

A Master & Dynamic é uma empresa de áudio premium sediada na cidade de Nova York com uma paixão profunda por criar ferramentas de som tecnicamente sofisticadas e lindamente construídas. Projetados para serem modernos e intemporais, nossos produtos utilizam apenas os melhores materiais e são projetados para durar, criando o equilíbrio perfeito entre estética, resistência, conforto e som excepcional.

NUNCA TENHA O MESMO SOM



VISÃO GERAL

1. Suporte de cabeça em lona com revestimento premium e interior em pele de cordeiro
2. Espuma de memória substituível e Almofadas de pele de cordeiro
3. Braço de ajuste
4. Entrada USB-C para áudio passivo e carregamento
5. Componentes em alumínio forjado e usinado
6. Microfones duplos

ESPECIFICAÇÕES



DIMENSÕES

205mm x 202mm x 71mm



PESO

276g/9,7oz



PERFIL BLUETOOTH®
Bluetooth® 5 com aptX®



IMPEDÂNCIA

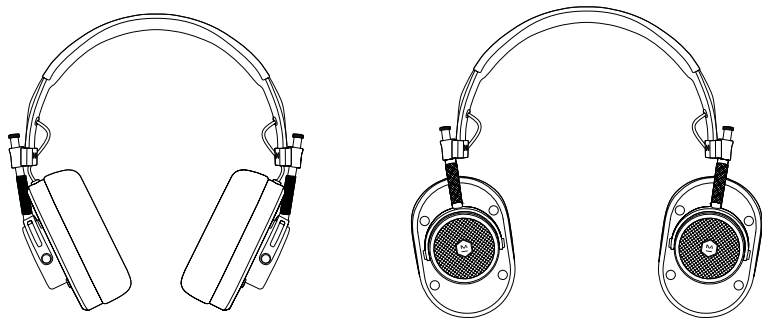
32 Ohms



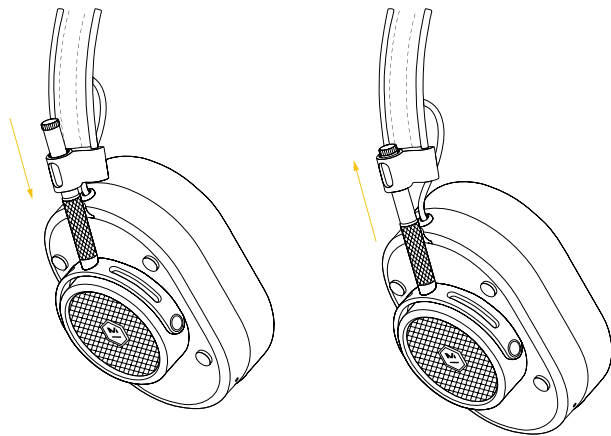
DRIVERS

Neodímio de 40 mm
Drivers de alto desempenho

AJUSTE, ENCAIXE E CONFORTO

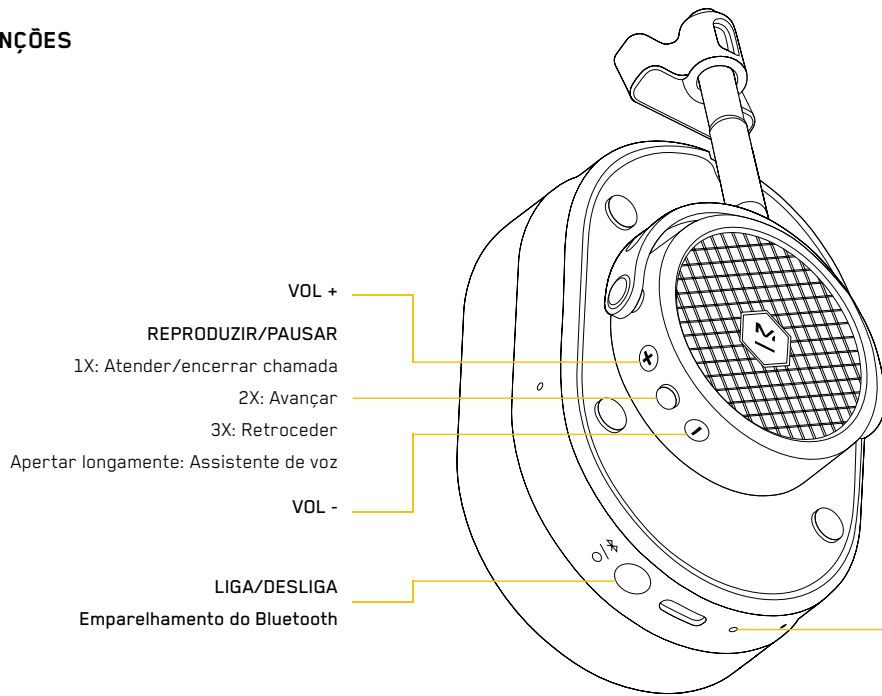


- Gira para oferecer conforto em torno do pescoço



- Ajuste para encontrar o encaixe ideal.

FUNÇÕES



Emparelhamento/indicador de nível de bateria



A luz branca pulsará quando os fones de ouvido estiverem no modo de emparelhamento.



Uma luz branca sólida indica que você está conectado.



Bateria alta



Bateria média



Bateria baixa

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

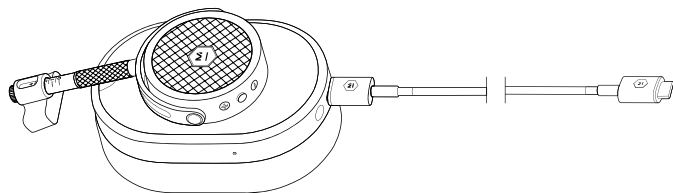
Pressione e segure o botão LIGA/DESLIGA (> 1 segundo) para ligar. O nível da bateria será exibido na inicialização.

Para conservar a energia da bateria, os fones de ouvido serão desligados após 10 minutos de inatividade.

CARREGAR

- Para carregar, conecte o conector USB-C e conecte a uma porta USB-A.

NOTA: os fones de ouvido se desligam durante o carregamento.



- Uma luz laranja sólida indica carregando e uma luz verde sólida indica carga completa quando o cabo USB estiver conectado.


Carregando


Totalmente carregado

EMPARELHAMENTO

Na primeira vez que você ligar, os fones de ouvido entrarão em modo de emparelhamento. Simplesmente conecte-os através do menu Bluetooth no dispositivo e selecione M&D MH40.

Para ativar manualmente o modo de emparelhamento, desligue os fones de ouvido e mantenha o botão ON/OFF pressionado por 4 segundos ou mais.

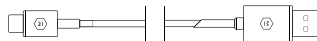
Emparelhar com 2 ou mais dispositivos

1. Entre no modo de emparelhamento e conecte ao dispositivo 1.
2. Entre novamente no modo de emparelhamento e o dispositivo 1 será desconectado.
3. Conecte ao dispositivo 2 e desligue o fone de ouvido.
4. Ligue o fone de ouvido e o mesmo se conectará automaticamente ao dispositivo 1 e 2 simultaneamente.
5. Pause um dispositivo e toque no outro para trocar a conexão dos fones de ouvido.

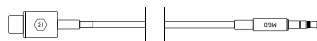
ACESSÓRIOS



Bolsa do fone de ouvido

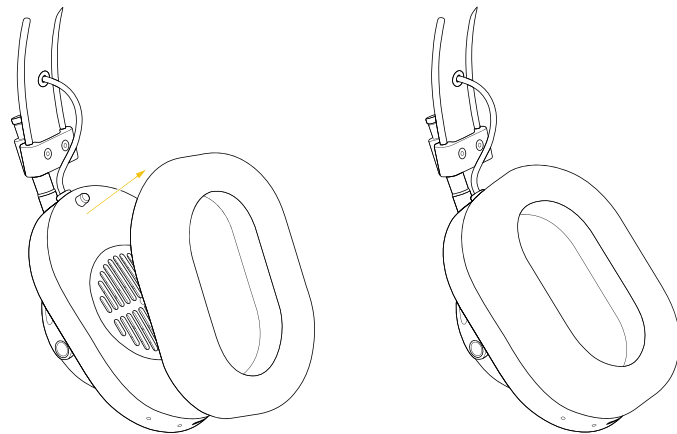


Cabo de carregamento USB-C para USB-A



Cabo USB-C para 3,5 mm

SUBSTITUIÇÃO DAS ALMOFADAS AURICULARES



As almofadas são magnetizadas para facilitar a remoção/substituição. Basta agarrar o anel externo da almofada e remover. Recoloque as almofadas, alinhando as duas hastes-guia no fone de ouvido com os dois orifícios-guia na parte interna da almofada.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS PARA EMPARELHAR FONES DE OUVIDO E DISPOSITIVOS

Os fones de ouvido e o dispositivo não emparelham:

1. Verifique se os fones de ouvido não estão conectados ao carregador. Desligue e ligue o dispositivo.
2. Desligue o Bluetooth e o ligue novamente no dispositivo de origem.
3. Desative o recurso Bluetooth em qualquer outro dispositivo que esteja emparelhado com os fones de ouvido.
4. Mantenha pressionado o botão liga/desliga por > 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento.
5. Verifique se "M&D MH40" está selecionado na lista de dispositivos Bluetooth®

Nenhum áudio ou baixa qualidade de áudio de um dispositivo Bluetooth® conectado:

1. Mova o dispositivo para mais perto dos fones de ouvido, objetos físicos entre o fone de ouvido e a fonte podem obstruir o sinal.
2. Tente outro aplicativo de música ou outra faixa.
3. Tente outro dispositivo de áudio.

RESTAURAÇÃO DE FÁBRICA*

Desligue os fones de ouvido. Mantenha pressionado o botão liga/desliga por > 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento. Pressione simultaneamente o botão multifuncional e o botão liga/desliga até que as luzes LED pisquem em vermelho/branco. Os fones de ouvido serão restaurados.

MANUTENÇÃO

Limpe os protetores auriculares e os fones de ouvido com um pano macio e levemente úmido. Não mergulhe, submerja ou permita que a umidade entre perto dos drivers ou conectores de cabo. Almofadas e cabos de ouvido podem ser adquiridos se estiverem desgastados em: www.masterdynamic.com

Não deixe cair, sente em cima ou permita que os fones de ouvido fiquem expostos à água, umidade ou temperaturas extremas.

É recomendado que você retorne seus fones de ouvido ao estojo de armazenamento quando não estiverem em uso. Para evitar danos, não guarde outros itens no estojo de lona junto com seus fones de ouvido. CUIDADO: Girar os fones de ouvido incorretamente pode danificar os fones de ouvido.

Faixa de temperatura: opere e armazene este produto dentro da faixa de temperatura de -4° F a 113° F (-20° C a 45° C). Carregue a bateria somente quando a temperatura estiver entre 5° C e 40° C.

*Com o tempo, os fones de ouvido acumularão uma lista de dispositivos e poderão levar mais tempo para emparelhar do que o previsto. Uma restauração de fábrica pode ajudar a acelerar esse processo, esquecendo a lista de dispositivos conectados anteriormente.

PREVENÇÃO DA PERDA AUDITIVA INDUZIDA POR RUÍDO

Nossa capacidade de ouvir é incrível. Trate seus ouvidos como as ferramentas preciosas que eles são, e eles continuarão a fornecer dados excepcionais, bem como uma vida inteira de experiências sonoras incríveis.

Em geral, não ouça “muito alto ou por muito tempo” e esteja atento aos seus próprios ouvidos. O toque, o desconforto ou a sensibilidade a altas frequências e agudos podem ser um sinal de que você está levando seus ouvidos até o limite e causando danos irreparáveis.

Como uma prática geral, encontre o que parece ser o seu nível de audição preferido e depois diminua o volume em 10% ou mais. Surpreendentemente, seus ouvidos se acostumarão com um volume ligeiramente menor ao longo do tempo, e o que parece ser silencioso no início pode ser perfeito em períodos mais longos.

A PAIR é uma condição evitável causada pela exposição única e prolongada a níveis excessivos de decibéis (dB). Este dano às estruturas sensíveis do ouvido interno é irreversível e pessoas de todas as idades podem ser afetadas. Os danos podem acontecer em um único evento ou gradualmente ao longo do tempo. A exposição única a sons mais altos que 110 decibéis e exposição prolongada a sons acima de 85 decibéis pode causar danos. Os indicadores de PAIR incluem perda auditiva e zumbido, uma condição de sentir zumbido constante, zumbido ou rugido. O NIDCD (Instituto Nacional de Surdez e Outros Distúrbios da Comunicação) oferece esta regra simples: evite a exposição a sons que sejam “muito altos, muito próximos ou muito longos”. Aqui estão algumas referências gerais aos níveis de som que ocorrem na vida cotidiana: zumbido de geladeira (45 dB); conversa normal (60 dB); tráfego da cidade (85 dB); motocicletas (95 dB); um reproduutor MP3 no volume máximo (105 dB); sirenes (120 dB); fogos de artifício (150 dB).

GARANTIA + ATENDIMENTO AO CLIENTE

A Master & Dynamic garante este produto contra defeitos de material ou de fabricação por um período de dois anos a partir da data da compra original em nosso site ou de um revendedor Master & Dynamic autorizado. Como exceção a este período de garantia, as baterias têm garantia de funcionamento adequado por um período de um ano a partir da data da compra original. Baterias com defeito são cobertas pela garantia limitada da Master & Dynamic, mas o desgaste da bateria pelo uso normal não é coberto.

Se devolvido dentro do período de garantia, a Master & Dynamic, a seu critério, reparará o produto defeituoso ou o substituirá por um produto consertado ou recondicionado de especificações idênticas ao produto devolvido. Esta garantia limitada substitui todas as outras garantias, expressas ou implícitas, incluindo, entre outras, qualquer garantia implícita de comercialização ou adequação a uma finalidade específica.

A Master & Dynamic não se responsabilizará por quaisquer danos ou despesas diretos, indiretos, incidentais ou consequentes que surjam do uso deste produto.

A garantia limitada da Master & Dynamic não cobre o desgaste normal dos itens, como drivers queimados, degradação da bateria devido ao uso normal, cabos cortados, conectores entortados, suporte de cabeça rasgado, perda ou roubo. As peças substituíveis, como protetores auriculares e cabos, serão substituídas somente em caso de mau funcionamento devido a defeitos de fabricação ou material, e somente uma vez durante o período de garantia de seu produto.

O número de série e o comprovante de compra são necessários para solicitar a garantia dos produtos adquiridos em nosso site ou de um revendedor ou varejista autorizado. Esta política também se aplica aos produtos recebidos como presente.

Se precisarmos substituir seus fones de ouvido devido a um defeito na bateria, eles serão novos ou equivalentes a novos em desempenho e confiabilidade. Você anulará sua garantia se desmontar seus fones de ouvido ou os expor à umidade excessiva. Se você acredita que seu produto está com defeito dentro do período de garantia, entre em contato conosco pelo support@masterdynamic.com. Por favor, inclua o número de série do seu produto, comprovante de compra, número de telefone e endereço de entrega de retorno completo em sua mensagem. Condicional ao número de série, comprovante de compra e validade da garantia, você receberá uma autorização de devolução e instruções para devolução. Por favor, observe que o envio de um produto substituto somente será feito após o recebimento do produto defeituoso. Em caso de dúvidas sobre a garantia do seu produto, entre em contato com o suporte da Master & Dynamic em support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

GEBRUIKERSHANDLEIDING MH40-W
DRAADLOZE OVER-EAR HOOFDTELEFOON

Master & Dynamic – gevestigd in New York City – bouwt vanuit een diepgewortelde passie prachtig vormgegeven en technisch verfijnde audiohulpmiddelen. De producten van Master & Dynamic zijn ontworpen om modern maar ook tijdloos te zijn. Ze worden vervaardigd uit de beste materialen en ontwikkeld om lang mee te gaan, met de perfecte balans tussen vormgeving, sterkte, comfort en uitzonderlijk geluid.

GELUID DAT NIET TE OVERTREFFEN IS



OVERZICHT

1. Hoogwaardig, gecoate hoofdband van canvasmateriaal met binnenkant van lamsvacht
2. Vervangbaar oorkussen van geheugenschuim en lamsvacht
3. Instelbare arm
4. USB-C-ingang voor passieve audio & opladen
5. Geheel vervaardigd uit gesmede en machinaal bewerkte aluminium onderdelen
6. Dubbele microfoons

SPECIFICATIES



AFMETINGEN

205mm 205mm x 202mm



GEWICHT

276g / 9,7oz



BLUETOOTHPROFIEL®

Bluetooth® 5 met aptX®



IMPEDANTIE

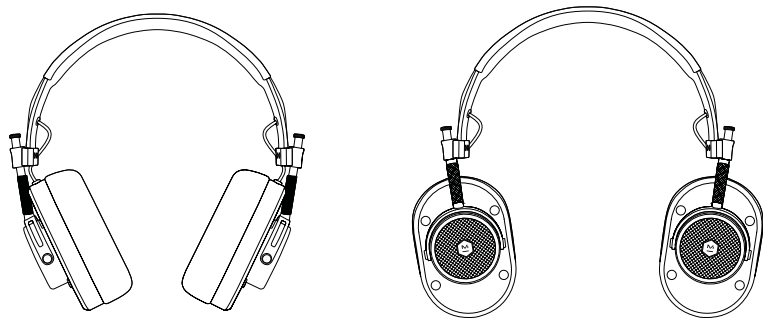
32 ohm



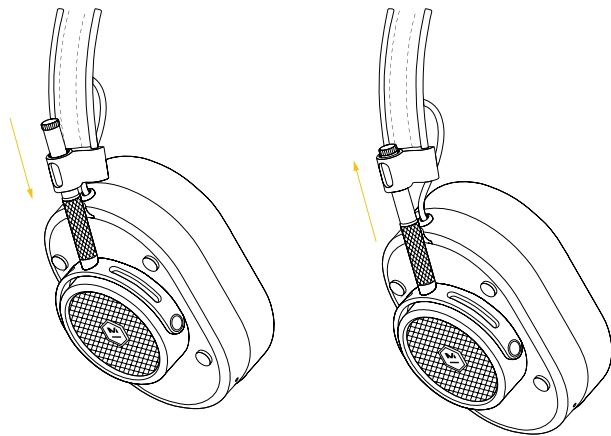
DRIVERS

40 mm Neodymium drivers met hoge prestaties

INSTELBAARHEID, PASVORM EN COMFORT

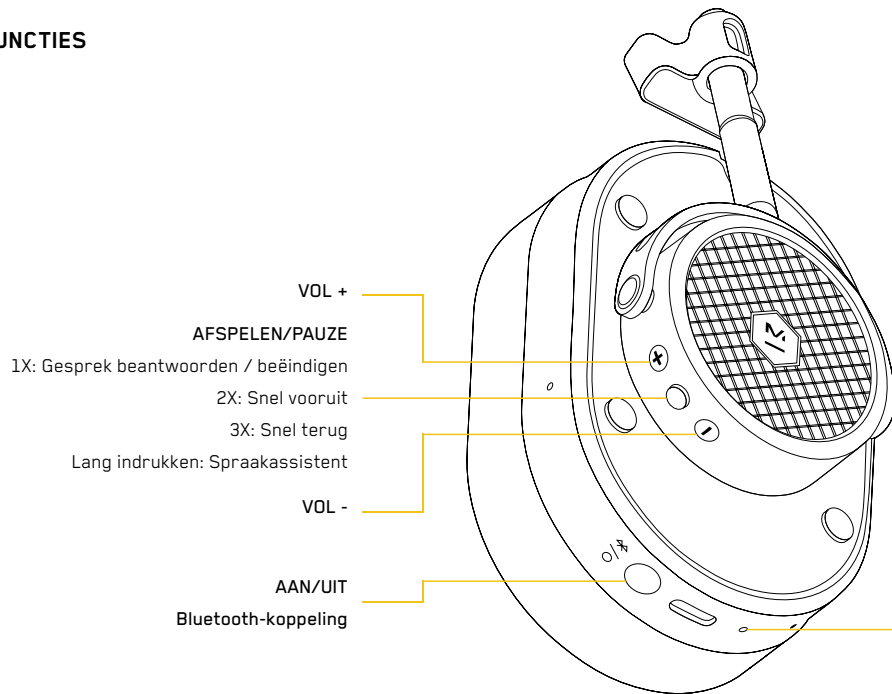


- Draaibaar voor comfort rond de hals



- Aanpasbaar om een optimale pasvorm te vinden.

FUNCTIES



Koppeling / batterijniveau-indicator



Het witte lampje zal knipperen als de hoofdtelefoon in de koppelstand staat.



Een niet-knipperend wit lampje geeft aan dat u verbonden bent.



Hoog batterijniveau



Middelmatig batterijniveau



Laag batterijniveau

PROBLEEMOPLOSSING

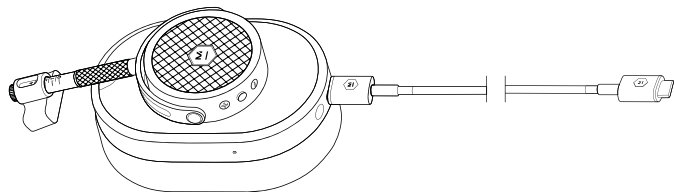
Druk op de AAN/UIT-knop en houd deze ingedrukt (> 1 seconde) om het apparaat in te schakelen. Het batterijniveau wordt bij het opstarten weergegeven.

Om de batterij te sparen, zal de hoofdtelefoon na 10 minuten van inactiviteit worden uitgeschakeld.

OPLADEN

- Om op te laden, sluit u de USB-C-connector aan en verbindt u deze met een USB-A-poort.

OPMERKING: de hoofdtelefoon worden tijdens het opladen uitgeschakeld.



- Een niet-knipperend oranje lampje geeft aan dat er wordt opgeladen en een niet-knipperend groen lampje geeft de volledig opgeladen toestand aan wanneer de USB-kabel is aangesloten.



Opladen



Volledig opgeladen

KOPPELEN

De eerste keer dat u uw hoofdtelefoon inschakelt, gaat deze in de koppelingsmodus. Maak dan eenvoudigweg verbinding via het Bluetooth-menu op uw toestel en selecteer M&D MH40.

Om de koppelingsmodus handmatig te activeren, schakelt u de hoofdtelefoon UIT en houdt u de AAN/UIT-knop vervolgens gedurende 4 of meer seconden ingedrukt.

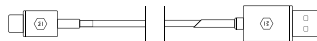
Koppelen met 2 of meer apparaten

1. Activeer de koppelingsmodus en maak verbinding met apparaat 1.
2. Activeer de koppelingsmodus opnieuw en de verbinding met apparaat 1 zal verbroken worden.
3. Maak opnieuw verbinding met apparaat 2 en schakel de hoofdtelefoon UIT.
4. Zet de hoofdtelefoon AAN. Hij maakt dan automatisch gelijktijdig verbinding met apparaten 1 en 2.
5. Pauzeer het ene apparaat en speel af van het andere om van hoofdtelefoonaansluiting te wisselen.

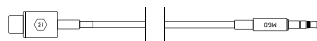
ACCESSOIRES



Hoofdtelefoontasje

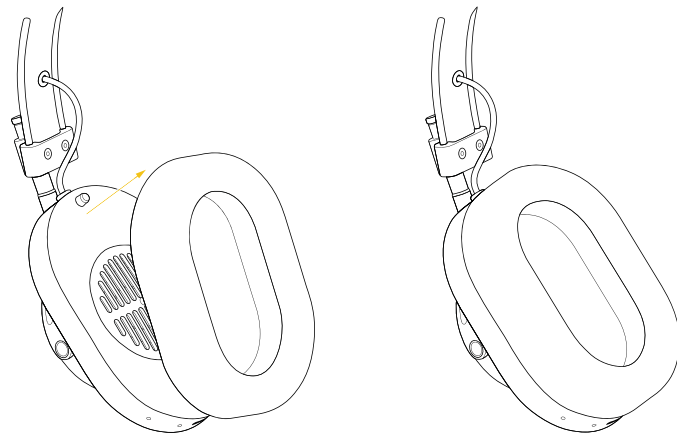


USB-C naar USB-A laadkabel



USB-C naar 3,5 mm kabel

OORKUSSENS VERVANGEN



De oorkussens zijn gemagnetiseerd voor eenvoudige verwijdering/vervanging. Pak gewoon de buitenste ring van het oorkussen vast en verwijder het. Bevestig de oorkussens opnieuw door de twee geleidingspennen op het oorstukje in de twee geleidingsgaten aan de binnenkant van het oorkussen te laten vallen.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEMEN MET HET KOPPELEN VAN HOOFDTELEFOON EN APPARAAT

Er komt geen koppeling tot stand tussen hoofdtelefoon en apparaat.

1. Zorg dat de hoofdtelefoon niet is aangesloten op de lader.
Zet de schakelaar van de voeding UIT en weer AAN.
2. Schakel op het bronapparaat Bluetooth UIT en vervolgens weer AAN.
3. Schakel de Bluetooth-functie UIT op elk ander apparaat dat met de hoofdtelefoon gekoppeld is.
4. Houd de schakelaar van de voeding > 5 seconden ingedrukt om naar de koppelingsmodus te gaan.
5. Zorg dat "M&D MH40" is geselecteerd in de lijst met Bluetooth-apparaten.

Geen geluid of slechte geluidskwaliteit van een aangesloten Bluetooth® apparaat:

1. Breng het apparaat dichterbij de hoofdtelefoon; fysieke objecten tussen de hoofdtelefoon en de bron kunnen het signaal belemmeren.
2. Probeer een andere muziekapplicatie of een ander nummer.
3. Probeer een ander audioapparaat.

FABRIEKSRESET*

Schakel de hoofdtelefoon UIT. Houd de schakelaar van de voeding > 5 seconden ingedrukt om naar de koppelingsmodus te gaan. Houd tegelijkertijd de multifunctionele knop en de schakelaar van de voeding ingedrukt totdat de LED-lampjes rood/wit knipperen. De hoofdtelefoon wordt dan gereset.

ONDERHOUD

Reinig de oorkussens en hoofdtelefoon met een zachte, lichtvochtige doek. Niet weken, onderdompelen of vocht toelaten in de buurt van de drivers of kabel aansluitingen. Als ze versleten zijn, kunnen oorkussens en kabels worden aangeschaft via: www.masterdynamic.com

Laat de hoofdtelefoon niet vallen, ga er niet op zitten en stel het niet bloot aan water, vocht of extreme temperaturen.

Het wordt aanbevolen de hoofdtelefoon terug te plaatsen in het tasje als u hem niet gebruikt. Bewaar geen andere spullen in het canvas tasje samen met het batterijdoosje om schade te voorkomen. LET OP: Onjuist of overmatig draaien van de oorschelpen kan de hoofdtelefoon beschadigen.

Temperatuurbereik

Gebruik en bewaar dit product alleen bij een temperatuur tussen -20°C en 45°C (-4°F tot 113°F). Laad de batterij alleen op bij een temperatuur tussen 5°C en 40°C (41°F en 104°F).

*Na verloop van tijd zal uw hoofdtelefoon een lijst met apparaten opbouwen en kan het langer duren om te koppelen dan verwacht. Een fabrieksreset kan dit proces versnellen door de lijst met eerder aangesloten apparaten niet te gebruiken.

HET VOORKOMEN VAN GELUIDSGEÏNDUCEERD GEHOORVERLIES

Ons vermogen om te horen is verbazingwekkend. Uw oren zijn belangrijk. Als u er goed voor zorgt, kunnen ze u van uitzonderlijke informatie voorzien en een ongelooflijke geluidservaring bieden.

Luister in het algemeen niet "te hard of te lang" en let op uw eigen oren. Suizen, ongemak of gevoeligheid voor hoge frequenties en hoge tonen kunnen betekenen dat uw oren te zwaar belast worden. Dit kan onherstelbare schade veroorzaken.

Een goede vuistregel is uit te gaan van wat uw luisterniveau bij voorkeur lijkt te zijn en dan het volume met 10% of meer terug te regelen. U zult tot uw verrassing merken dat uw oren na verloop van tijd gewend raken aan een iets lager volume. Wat eerst zacht lijkt, kan dan ideaal zijn voor langere luisterperiodes.

NIHL (look wel lawaaidooftheid genoemd) is een vermijdbare aandoening die veroorzaakt kan worden door eenmalige of uitgebreide blootstelling aan overmatige geluidsniveaus (dB's). Deze schade aan de gevoelige binnenoorstructuren is onomkeerbaar en kan optreden bij mensen van alle leeftijden. Schade kan ontstaan door een eenmalige gebeurtenis of geleidelijk in de loop van de tijd. Eenmalige blootstelling aan geluiden van meer dan 110 decibel en langdurige blootstelling aan geluiden van meer dan 85 decibel kan schade veroorzaken. Indicatoren van NIHL zijn onder meer gehoorverlies en tinnitus, een aandoening met een constant gevoel van ruisen, zoemen of brommen. Als vuistregel geeft het NIDCD, een nationaal instituut voor doofheid en andere communicatiestoornissen, het advies om blootstelling aan geluid dat "te hard is, te dichtbij is of te lang duurt" te vermijden. Enkele voorbeelden van geluidsniveaus die zich in het dagelijks leven kunnen voordoen zijn: het brommen van een koelkast (45 dB); een normaal gesprek (60 dB); stadsverkeer (85 dB); motorfietsen (95 dB); een MP3-speler op volledig volume (105 dB); sirenes (120 dB); vuurwerk (150 dB).

GARANTIE + KLANTENSERVICE

Master & Dynamic garandeert dit product tegen defecten in materialen of vakmanschap gedurende een periode van twee jaar vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop op onze website of bij een geautoriseerde Master & Dynamic-detailhandelaar of wederverkoper. Als uitzondering op deze garantieperiode is de goede werking van batterijen zonder verslechtering van de prestaties gegarandeerd gedurende een periode van één jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Defecte batterijen vallen onder de beperkte garantie van Master & Dynamic, maar slijtage van batterijen door normaal gebruik wordt niet gedekt.

Bij retour binnen de garantieperiode zal Master & Dynamic naar eigen goeddunken ofwel het defecte product repareren, of vervangen door een gerepareerd of gereviseerd product van identieke specificaties als het geretourneerde product. Deze beperkte garantie komt in de plaats van alle andere expliciete of impliciete garanties, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, elke impliciete garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel.

Master & Dynamic is niet aansprakelijk voor enige directe, indirecte, incidentele of gevolgschade of onkosten die voortvloeien uit het gebruik van dit product.

De beperkte garantie van Master & Dynamic dekt geen normale slijtage van onderdelen zoals overstuurde drivers, batterijdegradatie door normaal gebruik, kabels waarin gesneden is, gebogen stekkers, gescheurde hoofdbanden, verlies of diefstal. Vervangbare onderdelen zoals oorkussens en kabels worden alleen vervangen in geval van storingen als gevolg van materiaal- of fabricagefouten, en slechts eenmaal tijdens de garantieperiode van uw product.

Het serienummer en het aankoopbewijs zijn vereist om aanspraak op garantie te kunnen maken voor producten die via onze website of een geautoriseerde wederverkoper zijn gekocht. Dit beleid is ook van toepassing op producten die als geschenk worden ontvangen.

Als uw hoofdtelefoon vervangen moeten als gevolg van een defecte batterij, zal hij vervangen worden door een nieuw exemplaar of een exemplaar dat ten aanzien van prestaties en betrouwbaarheid gelijkwaardig is aan nieuw. Uw garantie vervalt als u uw hoofdtelefoon demonteert of deze bloot stelt aan overmatig vocht. Als u binnen de garantieperiode van mening bent dat uw product defect is, neem dan contact met ons op via support@masterdynamic.com. Vermeld in uw bericht het serienummer van uw product, het aankoopbewijs, uw telefoonnummer en uw volledig retouradres. Afhankelijk van het serienummer, het aankoopbewijs en de geldigheid van de garantie, ontvangt u een retourautorisatie en instructies voor retourzending. Houd er rekening mee dat de verzending van een vervangend product pas zal plaatsvinden na ontvangst door ons van het defecte product. Voor vragen over de garantie van uw product kunt u contact opnemen met de supportafdeling van Master & Dynamic via support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

BRUGERVEJLEDNING – MH40-W
TRÅDLØSE ØREDÆKKENDE HOVEDTELEFONER

Master & Dynamic er et kvalitetslydfirma fra New York, med en dyb passion for at bygge teknisk sofistikerede og smukke lydværktøjer. Vores produkter er designet til at være moderne, men tidløse, og anvender kun de fineste materialer og er konstrueret til at holde, hvilket skaber den perfekte balance mellem æstetik, styrke, komfort og enestående lyd.

ALDRIG DEN SAMME LYD



OVERSIGT

1. Belagt premium-stofpandebånd med lammeskindsinteriør
2. Udskifteligt hukommelseskum og ørepuder af lammeskind
3. Justeringsarm
4. USB-C-indgang for passiv lyd & opladning
5. Smedet og bearbejdet aluminium komponenter hele vejen igennem
6. Dobbeltmikrofoner

SPECIFIKATIONER



DIMENSIONER

205mm x 202mm x 71mm



VÆGT

276g/9.7 Oz



BLUETOOTH PROFILE®
Bluetooth® 5 med aptX®



IMPEDANS

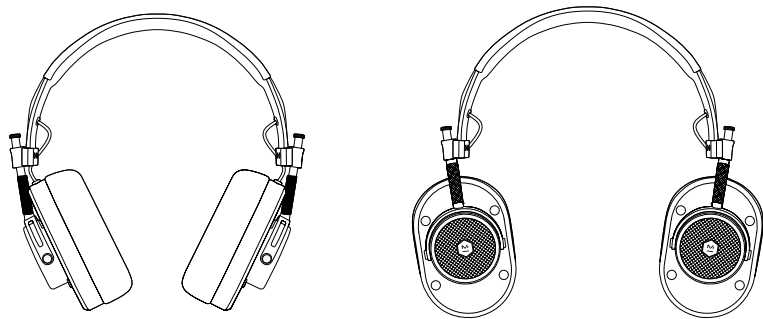
32 ohm



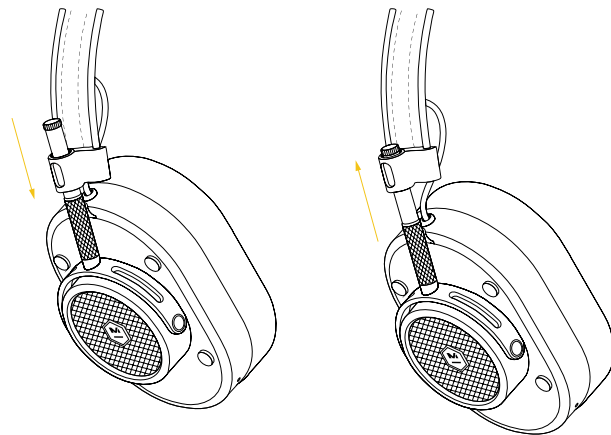
DRIVERE

40mm neodymium
Højtydende drivere

INDSTILLINGSMULIGHEDER, PASFORM OG KOMFORT

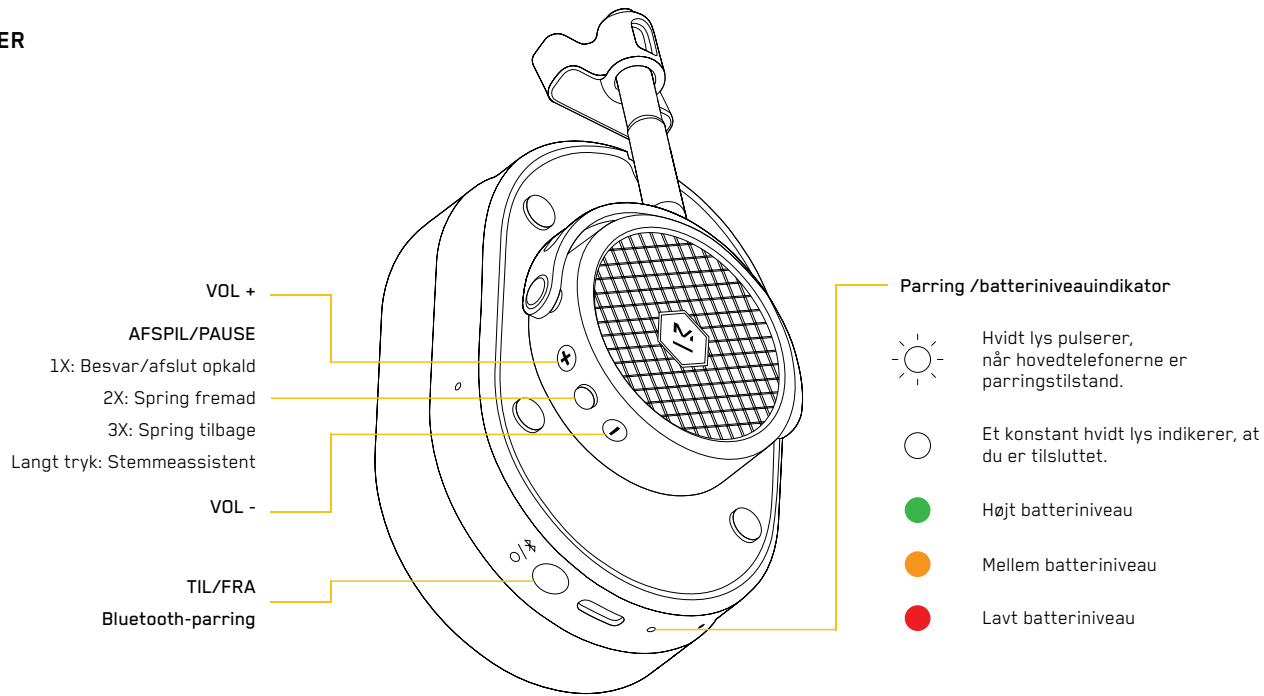


- Rotér for komfort omkring halsen



- Justér for at finde den optimale pasform.

FUNKTIONER



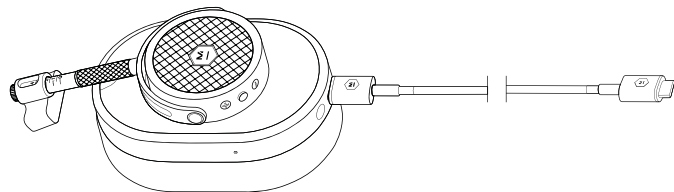
FEJLFINDING

Tryk og hold (> 1 sekund) TIL/FRA-knappen nede for at TÆNDE.
Batteriniveaue vises ved opstart.

For at spare på batteriet, slukker hovedtelefonerne efter 10 minutters inaktivitet.

OPLADNING

- For at oplade, skal du forbinde USB-C-stikket og sætte det i USB-A-indgang.
Bemærk: hovedtelefonerne slukkes, når de oplades.



- Et konstant orange lys indikerer opladning, og et konstant grønt lys indikerer en fuld opladning når USB-kablet er tilsluttet.


Oplader


Fuldt opladt

PARRING

Første gang du tænder hovedtelefonerne, går de i parringstilstand. Du skal blot oprette forbindelse via Bluetooth-menuen på enheden, og vælge M&D MH40.

For manuelt at aktivere parringstilstand, skal du slukke hovedtelefonerne, og derefter holde TIL/FRA-knappen nede i mindst 4 sekunder.

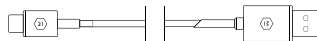
Parring med 2 eller flere enheder

1. Åbn parringstilstand, og opret forbindelse til enhed 1.
2. Åbn parringstilstand igen, hvorefter enhed 1 vil afbryde forbindelsen.
3. Forbind til enhed 2, og sluk for hovedtelefonerne.
4. Slå hovedtelefon TIL, så vil hovedtelefonerne automatisk oprette forbindelse til enhed 1 og 2 på samme tid.
5. Sæt en enhed på pause, og afspil den fra den anden for at udskifte hovedtelefonforbindelsen.

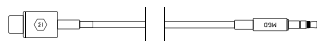
TILBEHØR



Hovedtelefonpose

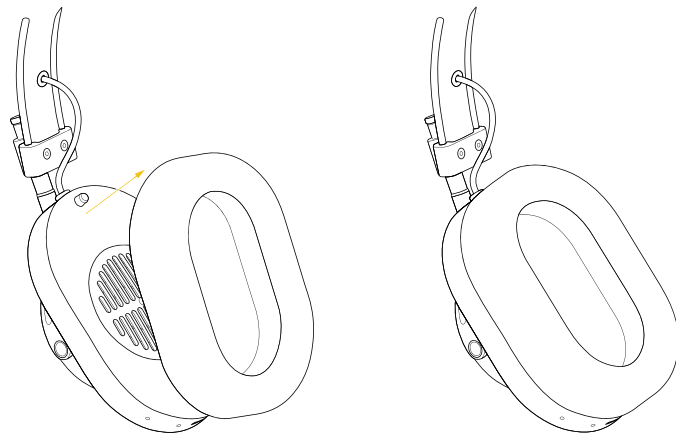


USB-C til USB-A opladerkabel



USB-C til 3,5mm kabel

UDSKIFTNING AF ØREPUDER



Ørepuder er vedlagt for nem fjernelse/udskiftning. Du skal blot tage fat i den udvendige ring af ørepuden og fjerne den. Sæt ørepuderne på igen, ved at sætte de to vejledningsindikatorer på ørekoppen, som passer til de to vejledningshuller, på siden af ørepuden.

FEJLFINDING

PROBLEMER MED PARRING AF ØRETELEFONER OG ENHED

Hovedtelefonerne og enheden kan ikke parres

1. Sørg for, at hovedtelefonerne ikke er forbundet til opladeren.
Skift strømmen fra FRA til TIL.
2. Slå Bluetooth fra og derefter til igen på kildeenheden.
3. Slå Bluetooth-funktionen fra på alle andre enheder, der er parret med hovedtelefonerne.
4. Hold slukknappen nede i > 5 sekunder for at åbne parringstilstand.
5. Sørg for, at "M&D MH40 GO" er valgt på listen over Bluetooth-enheder.

Ingen lyd eller dårlig lyd kvalitet fra en tilsluttet Bluetooth®-enhed:

1. Flyt enheden tættere på øretelefonerne, da fysiske genstande mellem øretelefonerne og kilden kan blokere signalet.
2. Prøv et andet musikprogram, eller prøv et andet nummer.
3. Prøv en anden lydenhed.

FABRIKSNULLSTILLING*

Sluk for hovedtelefonerne. Hold slukknappen nede i → 5 sekunder for at åbne parringstilstand. Hold samtidig multifunktionsknappen og slukknappen nede, indtil LED-lyset blinker rødt/hvidt. Derefter nulstilles hovedtelefonerne.

VEDLIGEHOLDELSE/PLEJE

Rengør ørepuder og hovedtelefoner med en blød, let fugtig klud. Undgå at lægge dem i blød, nedsænke dem i væske eller tillade fugt at trænge ind i nærheden af driverne eller kabelindgangene. Ørepuder og kabler kan købes, hvis de er opslidt på: www.masterdynamic.com

Undlad at tabe, sidde på eller lade produktet blive udsat for vand, fugt eller ekstreme temperaturer.

Det anbefales at lægge hovedtelefonerne tilbage i opladningsetuiet, når de ikke er i brug. For at undgå at beskadige opladningsetuiet, må du ikke opbevare andre genstande i stofposen, sammen med etuiet. FORSIGTIGHED: Forkert rotation eller overrotation af ørekopperne kan beskadige hovedtelefonerne.

Brug og opbevar kun dette produkt inden for temperaturområdet på -4°F til 113°F (fra -20°C til 45°C). Oplad kun batteriet, hvis temperaturen er mellem 41°F og 104°F (5°C og 40°C).

*Over tid vil dine hovedtelefoner samle en liste over enheder, og kan bruge længere tid på at parre, end forventet. En fabriksnulstilling kan hjælpe med at gøre processen hurtigere, ved at glemme listen over tidligere forbundne enheder.

STØJ-INDUCERET HØRETAB

Vores evne til at lytte er fantastisk. Behandl dine ører som de værdifulde værktøjer de er, så de fortsat vil give dig enestående data, såvel som en levetid med utrolige lydmæssige oplevelser.

Generelt skal du ikke lytte "for højt eller for længe", og vær opmærksom på dine egne ører. Ringen, ubehag eller følsomhed over for høje frekvenser og diskant kan være et signal fra ørerne om, at du presser dem til det yderste og forårsager uoprettelig skade.

Som generel praksis skal du finde det, der synes at være dit foretrukne lytteniveau, og derefter justere lydstyrken ned med yderligere 10% eller mere. Overraskende nok vil dine ører tilpasse sig en lidt lavere lydstyrke over tid, og hvad der i første omgang virker stille kan være perfekt til længere lytteperioder.

Støj-induceret høretab er en forebyggelig tilstand forårsaget af både engangs- og længerevarende eksponering af høje decibelniveauer (dB). Denne skade på følsomme indre ørestrukturer kan ikke kureres, og mennesker i alle aldre kan blive påvirket. Skader kan forekomme ved en enkelt begivenhed eller gradvist over tid. Engangseksponering for lyde højere end 110 decibel og udvidet udsættelse for lyde over 85 decibel kan forårsage skade. Indikatorer for støj-induceret høretab inkluderer høretab og tinnitus, en tilstand af at føle en konstant ringen, summen eller brølen. NIDCD (National Institute on Deafness and Other Communication Disorders) giver denne enkle tommelfingerregel: undgå lydeksponering, der er "for høj, for tæt på eller i for lang tid." Her er nogle generelle henvisninger til lydniveauer, der forekommer i hverdagen: køleskabssummen (45 dB); almindelig samtale (60 dB); bytrafik (85 dB); motorcykler (95 dB); en MP3-afspiller ved fuld lydstyrke (105 dB); sirener (120 dB); fyrværkeri (150 dB).

GARANTI + KUNDESERVICE

Master & Dynamic garanterer, at dette produkt er uden defekter i materialer eller udførelse i en periode på to år fra den oprindelige købsdato på vores hjemmeside, eller fra en autoriseret Master & Dynamic-detailhandler eller -forhandler. Som en undtagelse fra denne garantiperiode er batterierne garanteret til at fungere korrekt i en periode på et år fra den oprindelige købsdato. Defekte batterier er dækket af Master & Dynamics garanti, men batterislid fra normal brug dækkes ikke.

Hvis de returneres inden for garantiperioden, vil Master & Dynamic efter eget skøn enten reparere det defekte produkt, eller erstatte det med et repareret eller istandsat produkt med identiske specifikationer som det returnerede produkt. Denne begrænsede garanti træder i kraft i stedet for alle andre garantier, udtrykt eller underforstået, herunder, men ikke begrænset til, enhver underforstået garanti for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål.

Master & Dynamic påtager sig intet ansvar for nogen form for direkte, indirekte, hændelige eller følgeskader eller omkostninger, der opstår som følge af brugen af dette produkt.

Master & Dynamics begrænsede garanti dækker ikke normal slitage på genstande som sprængte drivere, batteriforringelse fra normal brug, ødelagte ledninger, bøjede stik, overrevrede pandebånd, tab eller tyveri. Udskiftelige dele såsom ørepuder og kabler vil kun blive udskiftet i tilfælde af funktionssvigt grundet materiale- eller fabrikationsfejl, og kun én gang i løbet af garantiperioden for dit produkt.

Serienummeret og købsbeviset er nødvendigt for at kunne benytte garantien for produkter købt på vores hjemmeside eller hos en autoriseret detailforhandler eller forhandler. Denne politik gælder også for produkter, der modtages som en gave.

Hvis vi skal udskifte hovedtelefonerne på grund af et defekt batteri, vil dine hovedtelefoner være nye eller svarende til nye med hensyn til ydeevne og pålidelighed. Du annullerer garantien, hvis du skifter hovedtelefonerne ad, eller udsætter dem for overdreven fugt. Hvis du mener, at produktet er defekt inden for garantiperioden, bedes du kontakte os på support@masterdynamic.com. Angiv produktets serienummer, købsbevis, telefonnummer og fuld returneringsadresse i din meddelelse til os. Betinget af serienummeret, købsbevis og gyldigheden af garantien får du en returgodkendelse og instruktioner om returforsendelse. Bemærk venligst, at afsendelsen af et erstatningsprodukt finder sted efter vores modtagelse af det defekte produkt. Hvis du har spørgsmål vedrørende produktets garanti, bedes du kontakte Master & Dynamic Support på support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

INSTRUKCJA OBSŁUGI – MH40-W **BEZPRZEWODOWE SŁUCHAWKI WOKÓŁUSZNE**

Master & Dynamic to doskonała nowojorska firma działająca na rynku audio, z zamiłowaniem produkująca pięknie wykonane i technicznie zaawansowane urządzenia dźwiękowe. Nasze produkty, o nowoczesnej konstrukcji, ale ponadczasowe, wykorzystują tylko najlepsze materiały i są projektowane, aby tworzyć idealną równowagę estetyki, wytrzymałości, komfortu i wyjątkowego brzmienia.

NIGDY NIE BRZMIĄ TAK SAMO



PRZEGLĄD

1. Pałak pokryty materiałem z powłoką Premium od wewnątrz wyścielony jagnięcą skórą
2. Wymienne poduszki nauszników z pianki pamięciowej okrytej jagnięcą skórą
3. Suwak do regulacji długości
4. Wejście USB-C do pasywnego dźwięku i ładowania
5. Elementy słuchawek wykonane z kutego i obrabianego aluminium
6. Podwójne mikrofony

PARAMETRY



WYMIARY

205mm x 202mm x 71mm



WAGA

276g/9.7 oz



PROFIL BLUETOOTH®
Bluetooth® 5 z aptX®



IMPEDANCJA

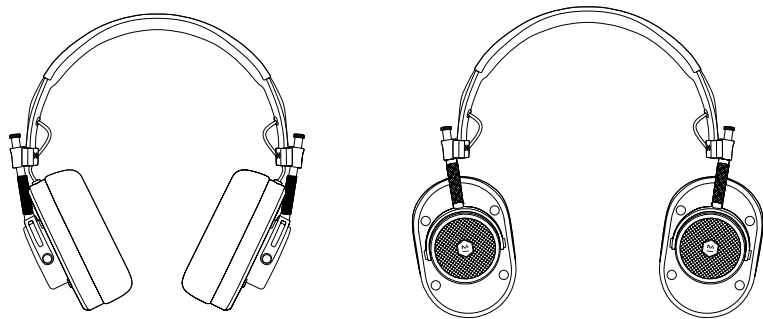
32 om



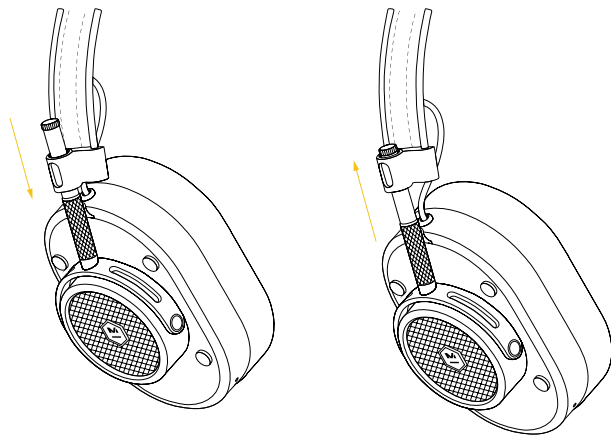
STEROWNIKI

40mm
neodymowewysokowydajne
sterowniki

MOŻLIWOŚĆ REGULACJI, DOPASOWANIE I WYGODA

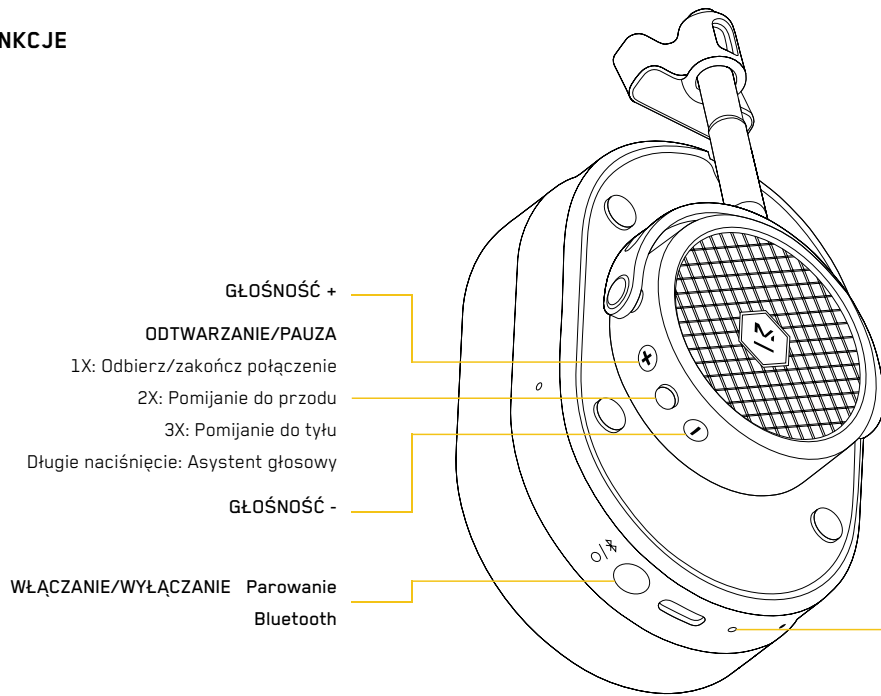


- Obrotowe dla zapewnienia wygody wokół szyi



- Możliwość ustawienia dla optymalnego dopasowania

FUNKCJE



Wskaźnik parowania/poziomu naładowania akumulatora



Białe światło pulsuje , gdy słuchawki są w trybie parowania.



Ciągłe białe światło wskazuje, że parowanie zostało zakończone.



Wysoki poziom naładowania akumulatora



Średni poziom naładowania akumulatora



Niski poziom naładowania akumulatora

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

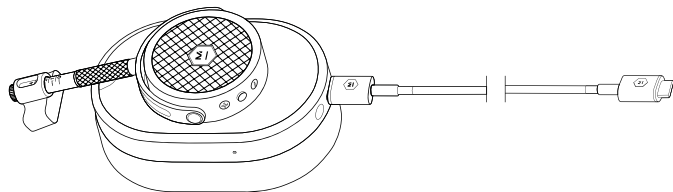
Naciśnij i przytrzymaj (→ 1 sekundę) przycisk Wł./wył., aby WŁĄCZYĆ zasilanie. Podczas uruchamiania zostanie wyświetlony poziom naładowania akumulatora.

W celu zaoszczędzenia energii akumulatora, słuchawki wyłączą się po 10 minutach nieużywania.

ŁADOWANIE

- Aby naładować słuchawki, należy użyć złącza USB-C i podłączyć do portu USB-A.

UWAGA: słuchawki wyłączą się podczas ładowania.



- Ciągłe pomarańczowe światło oznacza ładowanie, a ciągłe zielone światło oznacza zakończenie ładowania gdy przewód USB jest podłączony.



Ładowanie



Ładowanie
zakończone

PAROWANIE

Po pierwszym WŁĄCZENIU słuchawek wejdą one w tryb parowania. Wystarczy ustawić połączenie przez menu Bluetooth w swoim urządzeniu i wybrać M&D MH40.

Aby ręcznie uaktywnić tryb parowania, należy WYŁĄCZYĆ słuchawki, a następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk wł./wył. przez przynajmniej 4 sekundy.

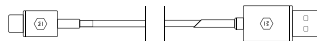
Parowanie z dwoma lub większą ilością urządzeń

- Wprowadzić tryb parowania i połączyć z urządzeniem 1.
- Ponownie wprowadzić tryb parowania i urządzenie 1 zostanie odłączone.
- Podłączyć urządzenie 2 i WYŁĄCZYĆ słuchawki.
- WŁĄCZYĆ słuchawki. Automatycznie połączą się one jednocześnie z urządzeniem 1 oraz 2
- W celu zmiany połączenia słuchawek należy wstrzymać jedno urządzenie i zacząć odtwarzać z drugiego

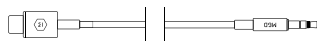
AKCESORIA



Torebka na słuchawki

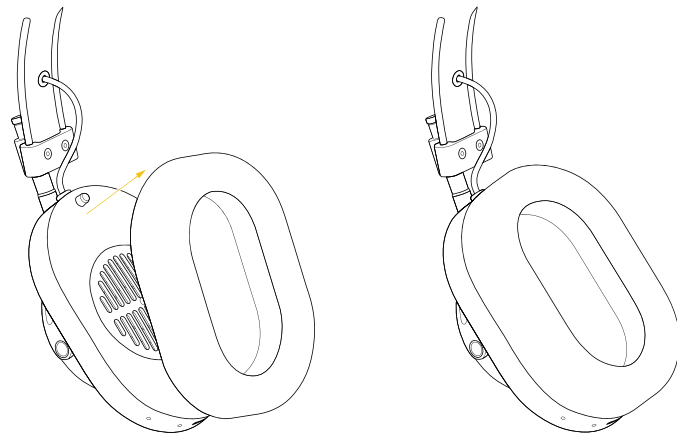


Przewód do ładowania USB-C --
USB-A



Przewód USB-C-3,5 mm

WYMIANA PODUSZEK NAUSZNIKÓW



Poduszki nauszników są namagnesowane w celu łatwego demontażu lub wymiany. Wystarczy uchwycić i zdjąć zewnętrzny pierścień poduszki nauszniaka. Aby ponownie założyć poduszkę nauszniaka, należy ustawić ją tak, by dwa bolce naprowadzające na nauszniku wsunęły się do dwóch otworów na poduszce nauszniaka.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z PAROWANIEM SŁUCHAWEK I URZĄDZENIA

Nie można sparować słuchawek i urządzenia

1. Upewnij się, że słuchawki nie są podłączone do ładowarki.
WYŁĄCZ i WŁĄCZ zasilanie.
2. WYŁĄCZ, a następnie WŁĄCZ Bluetooth ponownie na urządzeniu źródłowym.
3. WYŁĄCZ funkcję Bluetooth na każdym innym urządzeniu sparowanym ze słuchawkami.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania → 5 sekund, aby przejść w tryb parowania.
5. Sprawdź, czy na liście urządzeń Bluetooth® wybrano słuchawki „M&D MH40”.

Brak dźwięku lub słaba jakość dźwięku z podłączonego urządzenia Bluetooth®:

1. Przysuń urządzenie bliżej słuchawek, ponieważ obiekty fizyczne między słuchawkami i źródłem mogą blokować sygnał.
2. Spróbuj użyć innej aplikacji muzycznej lub innej ścieżki.
3. Wypróbuj inne urządzenie audio.

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH*

WYŁĄCZ ZASILANIE SŁUCHAWEK. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania → 5 sekund, aby przejść w tryb parowania. Jednocześnie przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny i przycisk zasilania, aż diody LED zaczną migać na biało i czerwono. Słuchawki będą zresetowane.

KONSERWACJA/PIELĘGNACJA

Poduszki nauszników i słuchawki należy czyścić miękką, lekko wilgotną szmatką. Nie moczyć, nie zanurzać i nie dopuścić, aby wilgoć przedostała się w pobliże sterowników lub gniazdek przewodów. W przypadku zużycia, poduszki nauszników i przewody można kupić na: www.masterdynamic.com

Słuchawki należy chronić przed upuszczeniem, nie należy na nich siadać, narażać ich na działanie wody, wilgoci lub skrajnych temperatur.

Zaleca się chowanie nieużywanych słuchawek do torebki służącej do ich przechowania. Aby uniknąć uszkodzenia słuchawek, nie należy wraz z nimi przechowywać w płóciennnej torebce żadnych innych przedmiotów. UWAGA: Nieprawidłowe obracanie nauszników może spowodować uszkodzenie słuchawek.

Zakres temperatur: Z urządzenia należy korzystać i przechowywać je wyłącznie w temperaturze od -20°C do 45 °C (-4°F do 113°F). Akumulator można ładować tylko wtedy, gdy temperatura wynosi od 5°C do 40 °C (41°F do 104°F).

* Z biegiem czasu, słuchawki zgromadzą listę urządzeń i ich parowanie może trwać dłużej niż przewidziano. Resetowanie do ustawień fabrycznych może przyspieszyć ten proces poprzez usunięcie z pamięci poprzednio podłączonych urządzeń.

ZAPOBIEGANIE UBYTKOM SŁUCHU WYWOŁANYM PRZEZ HAŁAS

Nasz słuch to zmysł o zadziwiających możliwościach. Traktuj swoje uszy jak cenne narzędzia, aby ciągle mogły dostarczać Ci wyjątkowych wrażeń i niezwykłych doznań dźwiękowych.

Z zasady, nie słuchaj „zbyt głośno ani zbyt długo” i dbaj o swoje uszy. Dzwonienie, dyskomfort lub wrażliwość na wysokie częstotliwości oraz wysokie tony mogą być sygnałem, że forsujesz pracę swoich uszu do granic możliwości i powodujesz powstanie nieodwracalnych uszkodzeń.

Z zasady powinieneś znaleźć najlepszy dla siebie poziom odsłuchu, a następnie zmniejszyć głośność o przynajmniej 10 procent. W zaskakujący sposób, z czasem, uszy dostosują się do nieco niższego nagłośnienia, a dźwięk, który z początku wydawał się zbyt cichy, może okazać się idealny podczas dłuższego słuchania.

NIJHL jest uszkodzeniem słuchu, któremu można zapobiec. Jest ono spowodowane jednorazowym lub długotrwałym narażeniem na nadmierny hałas o wysokim poziomie decybeli(dB). Uszkodzenie wrażliwych struktur ucha wewnętrznego jest nieodwracalne i może dotknąć ludzi w każdym wieku. Do uszkodzenia może dojść w wyniku jednego zdarzenia lub stopniowo, wraz z upływem czasu. Jednorazowe narażenie na dźwięki głośniejsze niż 110 decybeli i długotrwałe narażenie na dźwięki ponad 85 decybeli może spowodować szkodę. Symptomy uszkodzenia słuchu spowodowanego hałasem (NIHL) obejmują ubytek słuchu i szum w uszach, odczuwanie ciągłego dzwonienia, brzęczenia lub ryku. NIDCD (National Institute on Deafness and Other Communication Disorders) oferuje tę prostą zasadę: unikaj narażenia na dźwięk, który jest „zbyt głośny, zbyt bliski lub trwa zbyt długo”. Oto kilka ogólnych przykładów poziomów natężenia dźwięku występujących w życiu codziennym: szum lodówki (45 dB); normalna rozmowa (60 dB); ruch miejski (85 dB); motocykle (95 dB); odtwarzacz MP3 o pełnej głośności (105 dB); syreny (120 dB); petardy (150 dB).

GWARANCJA + OBSŁUGA KLIENTA

Master & Dynamic udziela gwarancji w odniesieniu do wszelkich wad materiału lub wad w wykonaniu tego produktu na okres dwóch lat od daty zakupu na naszej stronie internetowej lub u autoryzowanego sprzedawcy detalicznego bądź dystrybutora firmy Mater & Dynamic. Wyjątek stanowią akumulatory, które objęte są gwarancją prawidłowego działania przez okres jednego roku od daty zakupu. Wadliwe akumulatory są objęte ograniczoną gwarancją Master & Dynamic, ale akumulatory zużyte w wyniku normalnego użytkowania nie są nią objęte.

Jeśli produkt zostanie zwrócony w okresie gwarancyjnym, firma Master & Dynamic, według własnego uznania, naprawi wadliwy produkt albo wymieni go na naprawiony lub odnowiony produkt o identycznych specyfikacjach, jak zwracany produkt.

Niniejsza ograniczona gwarancja zastępuje wszystkie inne gwarancje, wyrażone lub dorozumiane, w tym między innymi dorozumianą gwarancję przydatności handlowej lub przydatności do określonego celu.

Master & Dynamic nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek bezpośrednio, pośrednio, przypadkowe lub wynikowe szkody ani wydatki wynikające z korzystania z tego produktu.

Ograniczona gwarancja Master & Dynamic nie obejmuje normalnego zużycia takich elementów jak zniszczone sterowniki, akumulator zdegradowany w wyniku normalnego użytkowania, przecięte przewody, wygięte gniazdko, rozdarte kabłąki; nie obejmuje też utraty lub kradzieży. Wymienne części, takie jak poduszki nauszników i przewody, zostaną zastąpione nowymi tylko w przypadku nieprawidłowego działania z powodu wad materiałowych lub produkcyjnych i tylko raz w okresie gwarancyjnym produktu.

Numer seryjny i dowód zakupu są wymagane w celu nadania mocy prawnej gwarancji na produkty zakupione na naszej stronie internetowej lub u autoryzowanego sprzedawcy lub dystrybutora. Niniejsze warunki stosują się również do produktów otrzymanych w prezencie.

Jeśli konieczna będzie wymiana słuchawek ze względu na wadliwy akumulator, wymienimy słuchawki na nowe lub jak-nowe w odniesieniu do ich działania i niezawodności. Użytkownik unieważni gwarancję, jeśli zdemontuje słuchawki lub narazi je na działanie nadmiernej wilgoci. Jeśli w okresie gwarancyjnym użytkownik stwierdzi, że produkt jest wadliwy, powinien skontaktować się z nami pod adresem support@masterdynamic.com. W wiadomości do firmy należy podać numer seryjny produktu, dowód jego zakupu, numer telefonu użytkownika i pełny adres wysyłki zwrotnej. W zależności od numeru seryjnego, dowodu zakupu i ważności gwarancji użytkownik otrzyma autoryzację zwrotu i instrukcje dotyczące wysyłki zwrotnej. Należy pamiętać, że wysyłka produktu zastępczego nastąpi dopiero po otrzymaniu przez nas wadliwego produktu. Odpowiedzi na pytania dotyczące gwarancji na produkt można uzyskać kontaktując się z Master & Dynamic Support pod adresem support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

BRUKSANVISNING – MH40-W
TRÅDLÖSA HÖRLURAR ÖVER ÖRAT

Master & Dynamic är ett förstklassigt ljudföretag från New York med en stor passion för att skapa vackra och tekniskt sofistikerade ljudverktyg. Våra produkter är moderna men ändå tidlösa och använder bara de bästa materialen som håller länge. Detta skapar den perfekta balansen mellan estetik, styrka, komfort och exceptionellt ljud.

LÅTER ALDRIG LIKADANT



ÖVERSIKT

- | | |
|---|---|
| 1. Förstklassigt pannband med beläggning och innandöme av lammskinn | 4. USB-C-ingång för passivt ljud och laddning |
| 2. Utbytbara öronkuddar av Memory Foam och lammskinn | 5. Smidda och bearbetade aluminiumkomponenter |
| 3. Justeringsarm | 6. Dubbla mikrofoner |

SPECIFIKATIONER



DIMENSIONER

205 mm x 202 mm x 71 mm



VIKT

276 g



BLUETOOTH-PROFIL®
Bluetooth® 5 med aptX®



IMPEDANS

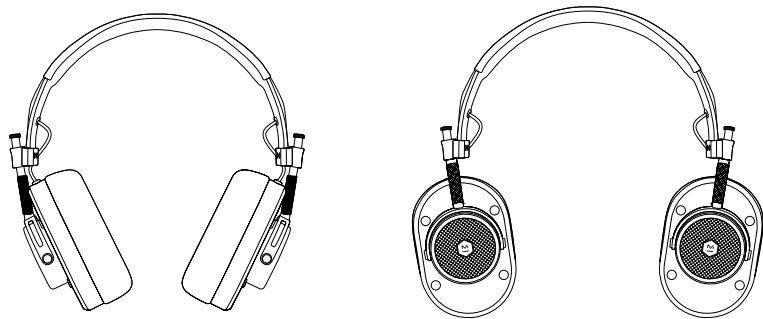
32 ohm



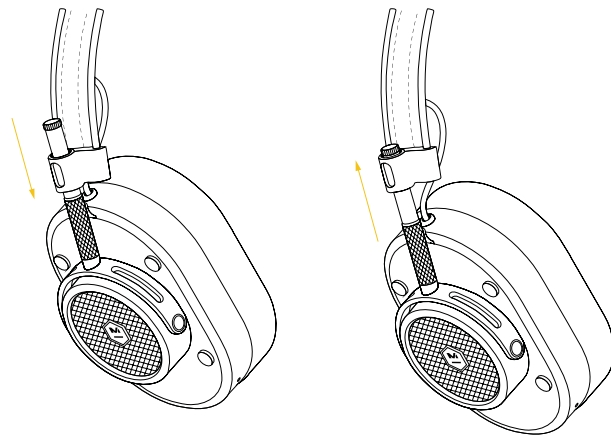
DRIVRUTINER

40mm Neodymium
högpresterande drivrutiner

JUSTERBARHET, PASSFORM OCH KOMFORT

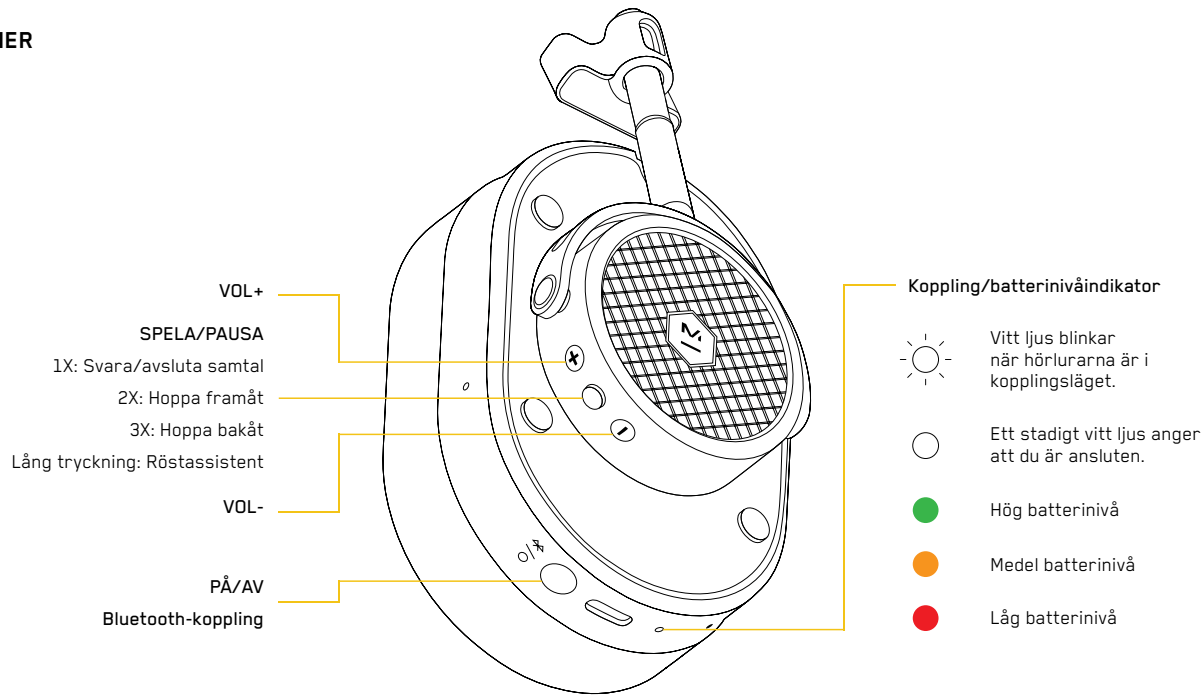


- Roterar för komfort runt halsen



- Justera för att hitta optimal passform

FUNKTIONER



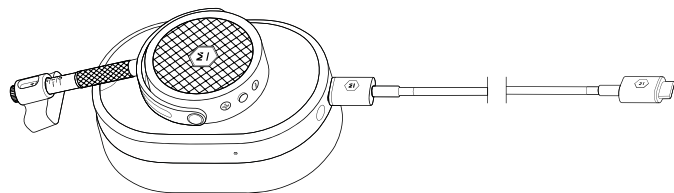
FELSÖKNING

Håll ON/OFF-knappen nedtryckt (> 1 sekund) för att slå på. Batterinivån visas vid start.

För att spara på batteriet stängs hörlurarna av efter 10 minuters inaktivitet.

LADDA

- Ladda genom att koppla in USB-C-kontakten och koppla till en USB-A-port.
Obs! Hörlurarna stängs av under laddning.



- Ett fast orange sken indikerar laddning och ett fast grönt sken indikerar full laddning när USB-kabeln är ansluten.


Laddar


Fulladdad

KOPPLING

Första gången du startar hörlurarna kommer de att övergå i kopplingsläget. Anslut via Bluetooth-menyn på din enhet och välj M&D MH40 GO.

Aktivera kopplingsläget manuellt genom att, slå AV hörlurarna och sedan hålla ON/OFF-knappen nedtryckt i minst 4 sekunder.

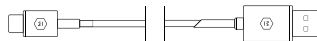
Koppla till 2 eller fler enheter

- Gå till kopplingsläget och koppla till enhet 1.
- Gå till kopplingsläget igen så kopplas första enheten från.
- Koppla till enhet 2 och stäng av hörlurarna.
- Slå på hörlurarna så kopplas de automatiskt till enhet 1 och 2 samtidigt.
- Pausa en enhet och spela upp från den andra för att växla vilken hörlur som är kopplad.

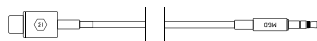
TILLBEHÖR



Fodral för hörlurar

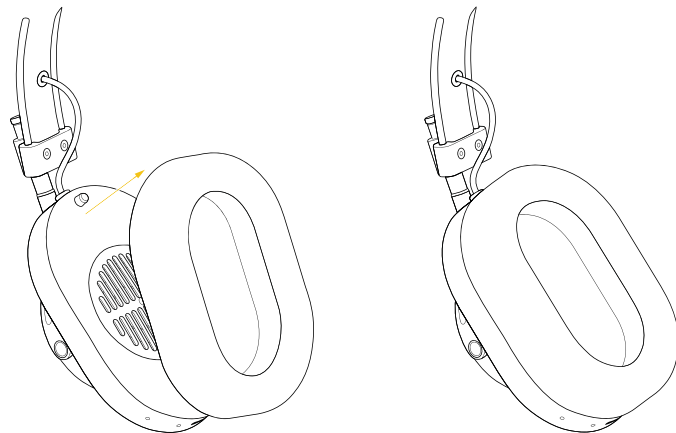


USB-C till USB-A laddningskabel



USB-C till 3,5 mm kabel

BYTA UT ÖRONKUDDARNA



Öronkuddarna är magnetiserade för enkel borttagning/utbyte. Ta tag i yttersta ringen över öronkudden och avlägsna. Sätt tillbaka öronkuddarna genom att anpassa de två guidestiften på öronkåpan till de två guidehålen på öronkuddens insida.

FELSÖKNING

PROBLEM MED ATT KOPPLA HÖRLURARNA TILL ENHET

Hörlurarna och enheten kopplas inte ihop:

1. Kontrollera att hörlurarna inte är kopplade till laddaren.
Slå av och på strömbrytaren.
2. Stäng av Bluetooth och slå sedan på den igen på källenheten.
3. Stäng av Bluetooth-funktionen på en annan enhet som är kopplad till hörlurarna.
4. Håll strömbrytaren nedtryckt i **över** 5 sekunder för att övergå till kopplingsläget.
5. Kontrollera att "M&D MH40 GO" är valt i Bluetooth®-enhetslistan.

Inget ljud eller dålig ljudkvalitet från en ansluten Bluetooth®-enhet:

1. Flytta enheten närmare hörlurarna, eftersom fysiska föremål mellan hörlurarna och källan kan blockera signalen.
2. Prova med ett annat musikprogram eller prova ett annat spår.
3. Prova med en annan ljudenhet.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING*

Stäng av hörlurarna. Håll strömbrytaren nedtryckt i över 5 sekunder för att övergå till kopplingsläget. Håll flerk Funktionsknappen och strömbrytaren nedtryckta samtidigt tills LED-lamporna blinkar rött/vitt. Hörlurarna kommer då att återställas.

UNDERHÅLL

Rengör öronkuddar och hörlurar med en mjuk, lätt fuktad trasa. Blötlägg inte, sänk inte ner i vatten och låt inte fukt komma in i närheten av drivrutinerna eller kabeluttagen. Om öronkuddar och kablar är utslitna kan du köpa nya på: www.masterdynamic.com

Undvik att tappa hörlurarna, sätta dig på dem eller utsätta dem för vatten, fukt eller extrema temperaturer.

Vi rekommenderar att du sätter tillbaka hörlurarna i förvaringspåsen när de inte används. För att undvika skador ska du inte förvara andra föremål i tygpåsen tillsammans med hörlurarna. FÖRSIKTIGHET: Om öronkuddarna vrids eller roterar på ett felaktigt sätt kan hörlurarna skadas.

Använd och förvara endast denna produkt inom temperaturområdet -20 °C till 45 °C. Ladda endast batteriet där temperaturen är mellan 5 °C och 40 °C.

* Med tiden kommer hörlurarna att ackumulera en lista över enheter och det kan ta längre tid att parkoppla än väntat. En fabriksåterställning kan bidra till att påskynda processen genom att glömma listan över tidigare anslutna enheter.

FÖRHINDRA BULLERORSAKAD HÖRSELNEDSÄTTNING

Vår hörselförmåga är häpnadsväckande. Behandla dina öron som de dyrbara verktyg de är, så att de kan fortsätta att ge dig exceptionella intryck, samt en livstid av fantastiska ljudupplevelser.

Rent allmänt ska du inte lyssna "för högt eller för länge" och vara uppmärksam på dina öron. Ringning, obehag eller känslighet för höga frekvenser och diskant kan vara en signal från öronen att du driver dem till deras gränser och kan orsaka irreparabel skada.

En allmän rekommendation är att hitta det som verkar vara din föredragna lyssningsnivå och sedan justera volymen ner ytterligare 10 % eller mer. Förvånansvärt nog kommer dina öron att anpassa sig till en lite lägre volym med tiden och det som i början verkar vara för tyst kan vara perfekt för längre lyssningstider.

NIHL är ett tillstånd som kan förebyggas. Det orsakas av både enstaka eller långvarig exponering för alltför höga decibelnivåer (dB). Denna skada på det känsliga innerörats strukturer är oåterkallelig och personer i alla åldrar kan drabbas. Skador kan uppstå från en enstaka händelse eller gradvis över en längre tid. Enstaka exponering för ljud som är högre än 110 decibel och långvarig exponering för ljud över 85 decibel kan orsaka skada. Symtom på NIHL inkluderar hörselnedsättning och tinnitus, ett tillstånd av konstant ringande, surrande eller rytande ljud. NIDCD (nationella institutet för dövhet och andra kommunikationsstörningar) erbjuder denna enkla tumregel: Undvik ljudexponering som är "för högt, för nära eller för länge". Här är några generella hänvisningar till ljudnivåer som förekommer i vardagen: kylskåpets brummande (45 dB); normal konversation (60 dB); stadstrafik (85 dB); motorcyklar (95 dB); en MP3-spelare med full volym (105 dB); sirener (120 dB); smällare (150 dB).

GARANTI + KUNDTJÄNST

Master & Dynamic garanterar denna produkt mot defekter i material eller utförande under en period på två år från det ursprungliga inköpet från vår hemsida eller från en auktoriserad Master & Dynamic-återförsäljare eller leverantör. Som ett undantag till denna garantiperiod, garanteras batteriernas korrekta funktion i ett år från det ursprungliga inköpsdatumet. Defekta batterier täcks av Master & Dynamics garanti men batteriförslitning från normal användning täcks inte.

Om produkten återlämnas inom garantiperioden, kommer Master & Dynamic efter eget gottfinnande antingen att reparera den defekta produkten eller ersätta den med en reparerad eller renoverad produkt med identiska specifikationer som den returnerade produkten. Denna begränsade garanti ersätter alla andra garantier, uttryckta eller underförstådda, inklusive bl.a. underförstådda garantier för säljbarhet eller lämplighet för ett visst ändamål.

Master & Dynamic ansvarar inte för några direkta, indirekta, oavsiktliga eller påföljande skador eller kostnader som uppkommer från användningen av denna produkt.

Master & Dynamics begränsade garanti täcker inte normalt slitage på föremål som utslitna drivrutiner, batteridegradering från normal användning, avslitna kablar, böjda stift/uttag, slitna pannband, förlust eller stöld. Utbytbara delar såsom öronkuddar och kablar kommer endast att bytas ut vid funktionsfel på grund av material-eller fabriktionsdefekter, och endast en gång under produktens garantiperiod.

Serienummer och inköpsbevis krävs för att kunna förverka garantin på produkter som köpts på vår webbplats eller hos en auktoriserad återförsäljare eller leverantör. Denna policy gäller även för produkter som mottagits som en gåva.

Om vi behöver byta ut hörlurarna på grund av ett batterifel, kommer dina hörlurar att vara nya eller likvärdiga med nya i prestanda och tillförlitlighet. Garantin upphävs om du tar isär hörlurarna eller utsätter dem för överdriven fukt. Om du tror att din produkt är defekt inom garantiperioden kan du kontakta oss på support@masterdynamic.com. Inkludera produktens serienummer, inköpsbevis, telefonnummer och full returadress i ditt meddelande till oss. Beroende på serienummer, inköpsbevis och garantins giltighet, får du ett returillstånd och instruktioner för returleverans. Observera att sändningen av en ersättningsprodukt kommer att äga rum efter mottagandet av den defekta produkten. För frågor om produktens garanti, kontakta Master & Dynamics support på support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

دليل المستخدم – سماعات الأذن اللاسلكية من شركة ماستر آند دايناميك W-MH40

شركة ماستر آند دايناميك هي شركة رائدة في مجال الصوتيات الكائن مقرها في مدينة نيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، متخصصة في تصميم حلول صوتية متفنة ومتطورة تقنيا. منتجاتنا عصرية تصلح لكل زمان، وهو مصنوعة من أجود المواد، ومصممة للعمل لفترات طويلة، وبذلك تحقق التوازن المثالي بين أناقة الشكل والمتانة والراحة من حيث الاستخدام والصوت المثالي.

نحن نختلف عن الآخرين

نظرة عامة

١. مبطنه بشريط من القماش عالي الجودة يغطي منطقة الرأس بالإضافة إلى طبقة من الجلد الداخلي

٢. مبطنه بالفوم القابل للاستبدال وتغطي وسادات الأذن بالجلد

٣. تعديل الذراع

٤. مدخل يواس بي- نوع سي للصوت السليبي والشحن

٥. مكونات مصنوعة من الألومنيوم المشكل بالآلة

٦. ميكروفونات مزدوجة

المواصفات

الابعاد
٢٠٥ ملم × ٢٠٢ ملم × ٧١ مم

الوزن
٢٧٦ جم / ٩,٧ أونصة

برنامج تعريف البلوتوث®
بلوتوث® ٥ يدعم تقنية أبتكس®

المقاومة
٣٢ أوم

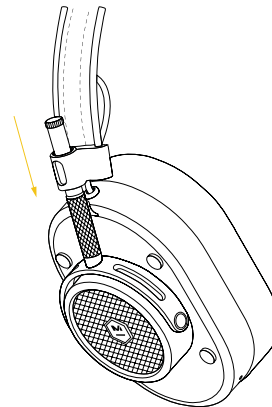
محرك التشغيل
٤٠ ملم من مادة النيوديميوم محركات تشغيل عالي الجودة



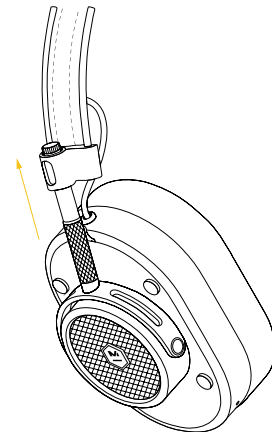
قابلية التعديل والملاءمة والراحة

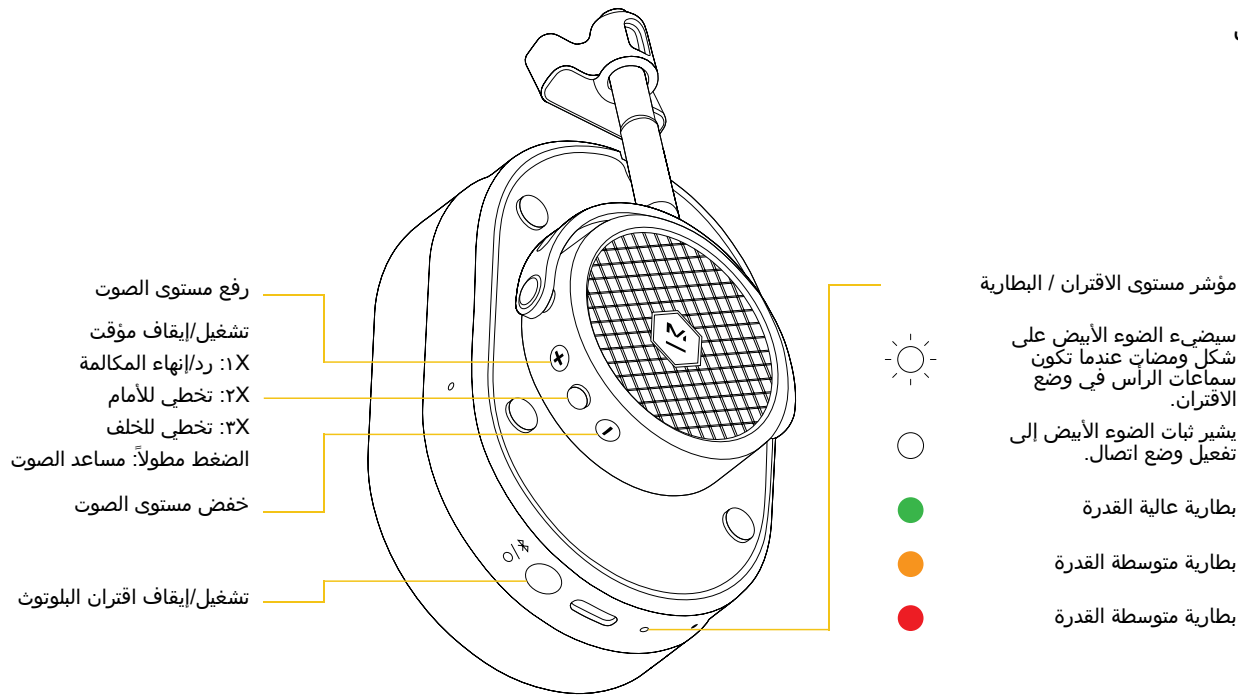


• تدور بانسيابية حول الرقبة



• الضغط للحصول على ملائمة مثلى.





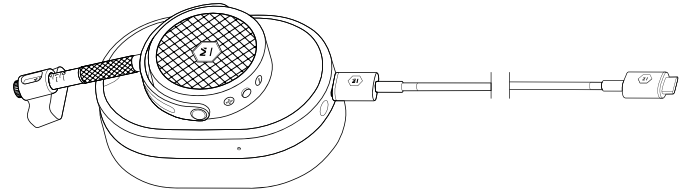
استكشاف الأخطاء وإصلاحها

اضغط مطولاً لمدة (١ ثانية) على زر تشغيل/إيقاف لتشغيل الجهاز. سيتم عرض مستوي البطارية عند بدء التشغيل.

للحفاظ على مستوى تشغيل البطارية، سيتم إيقاف تشغيل سماعات الرأس بعد ١٠ دقائق من عدم التشغيل.

الشحن

* للشحن، قم بتوصيل موصل يو إس بي- نوع سي وتوصيله بمنفذ يو إس بي-اي. ملاحظة: يرجى إيقاف تشغيل سماعات الرأس عند الشحن.



* يشير الضوء البرتقالي الثابت إلى بدء عملية الشحن بينما يشير الضوء الأخضر الثابت إلى اكتمال الشحن عند توصيل كابل يو إس بي.

● الشحن

● اكتمال الشحن

الاقتران

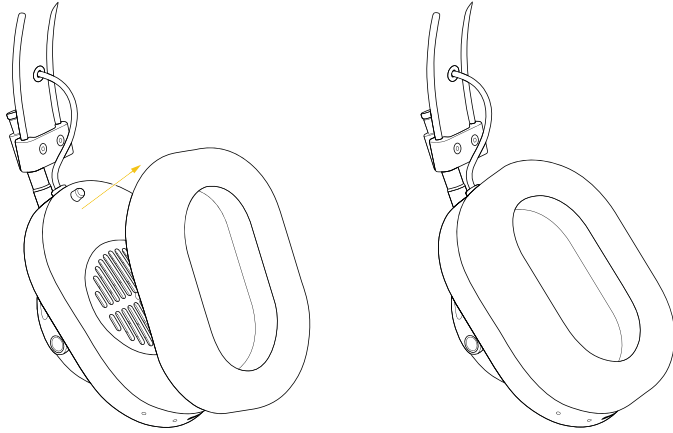
في المرة الأولى التي تقوم فيها بتشغيل سماعات الرأس، فسوف يدخلون وضع الاقتران. قم بكل سهولة بتوصيل جهازك من خلال فتح قائمة البلوتوث وتحديد اسم جهازك GO M & D MH40.

لتنشيط وضع الاقتران يدوياً، قم بإيقاف تشغيل سماعات الرأس من خلال زر الإيقاف ثم اضغط مطولاً على زر تشغيل/إيقاف لمدة ٤ ثوان أو أكثر.

الاقتران إلى جهازين أو أكثر

١. قم بتنشيط وضع الاقتران ومن ثم توصيل جهازك ١.
٢. تفعيل وضع الاقتران مرة أخرى وسيتم قطع اتصال الجهاز ١.
٣. الاتصال بالجهاز ٢ وإيقاف تشغيل سماعة الرأس.
٤. قم بتشغيل سماعة الرأس وسيتم توصيل سماعة الرأس تلقائياً إلى الجهاز ١ و ٢ في آن واحد.
٥. إيقاف جهاز واحد والتشغيل من الآخر لتبديل اتصال سماعة الرأس.

استبدال بطانات الأذن



سماعات أذن مغطاة بسهولة الإزالة والاستبدال. فك الحلقة الخارجية للسماعة من لوحة الأذن وأزالتها بسهولة. أعد وسادات الأذن من خلال محاذاة مساندتي التوجيه في سماعة الأذن مع فتحتي التوجيه في الداخل من وسادة الأذن



حقيبة السماعة



توصيل كابل شحن يو اس بي-نوع سي إلى كابل يو اس بي-اي



كابل يو اس بي-نوع سي ٣.٥ ملم

الصيانة

نظف وسائد الأذن وسماعات الرأس بقطعة ناعمة ورطبة نوعاً ما من القماش. تجنب النقع أو الغمر أو السماح بوصول الرطوبة إلى المحركات أو مقابس الكابلات. ويمكنك شراء وسائد الأذن والكابلات عندما تبلى من: www.masterdynamic.com

تجنب سقوط سماعات الرأس أو الجلوس عليها أو تعرضها للمياه أو الرطوبة أو درجات الحرارة العالية.

يوصى بإعادة سماعات الرأس إلى حقيبة التخزين في حالة عدم استخدامها. لتجنب التلف، تجنب وضع أية أغراض أخرى في الحقيبة المصنوعة من قماش القنب مع سماعات الرأس. تحذير: قد يؤدي تدوير أغشية الأذن بشكل غير صحيح أو المبالغة في تدويرها إلى تلف سماعات الرأس.

نطاق درجة الحرارة: استخدم هذا المنتج واحتفظ به في نطاق درجة حرارة يتراوح من -٤ درجة فهرنهايت إلى ١١٣ درجة فهرنهايت (من -٢٠ درجة مئوية إلى ٤٥ درجة مئوية) فقط. اشحن البطارية في مكان تتراوح فيه درجة الحرارة من ٤١ إلى ١٠٤ درجة فهرنهايت (من ٥ إلى ٤٠ درجة مئوية) فقط.

* بمرور الوقت، سوف تقوم سماعاتك بتجميع قائمة من الأجهزة وقد تستغرق وقتاً أطول للاقتران مما كان متوقعاً. يمكن لإعادة تعيين المصنع المساعدة في تسريع هذه العملية عن طريق مسح قائمه الأجهزة المتصلة مسبقاً.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

مشاكل اقتران السماعات والأجهزة

لا تقتنر سماعات الرأس مع الجهاز.

١. تأكد من عدم توصيل سماعات الرأس بالشاحن. تشغيل دائرة الطاقة وإيقافها.

٢. قم بإيقاف تشغيل البلوتوث ثم قم بتشغيله مرة أخرى على الجهاز المصدر.

٣. قم بإيقاف تشغيل خاصية البلوتوث على أي جهاز آخر مقترن مع سماعات الرأس.

٤. اضغط باستمرار على زر الطاقة < لمدة ٥ ثوان لتفعيل وضع الاقتران.

٥. تأكد من اختيار "MH40+" في قائمة جهاز البلوتوث

اختفاء الصوت أو جودة الصوت الرديئة من جهاز بلوتوث® متصل:

١. تحريك الجهاز الأقرب إلى سماعات الأذن مثل الأشياء المادية بين سماعات الأذن والمصدر قد يعطل الإشارة.

٢. جرب تطبيق مقطع صوتي آخر أو جرب مسار آخر.

٣. جرب جهاز صوت مختلف.

إعادة ضبط المصنع*

إيقاف تشغيل سماعات الرأس. اضغط باستمرار على زر الطاقة < لمدة ٥ ثوان لتفعيل وضع الاقتران. اضغط في آن واحد على زر متعدد الوظائف وزر الطاقة حتى تضئ مصابيح الليد باللون الأحمر أو الأبيض. ثم سيتم إعادة ضبط سماعات الرأس.

الوقاية من فقدان السمع الناجم عن الضوضاء

تُعد قدرتنا على السمع من القدرات المذهلة عامل أذنك كأنها أئمن الأشياء لديك، وستستمر في تزويدك ببيانات استثنائية وعمر مليء بالتجارب الصوتية المدهشة.

وفي الغالب تجنب رفع مستوى الصوت عن الحد اللازم لفترة طويلة وكن حريصاً على سلامة أذنك. قد يكون الرنين أو عدم الراحة أو الحساسية للترددات العالية والطنين الثلاثي إشارة من أذنك بأنك تدفعهما إلى حدودهما وتسبب لهما ضرر لا يمكن إصلاحه.

على سبيل الممارسة العامة، اكتشف ما يبدو أنه مستوى استماعك المفضل، ثم اخفض حجم الصوت بنسبة ١٠٪ أو أكثر. ومما يثير الدهشة هو تأقلم أذنك مع حجم صوت أقل نوعاً ما بمرور الوقت، وما يبدو أنه صوتاً هادئاً في البداية قد يكون مثالياً لفترات استماع أطول.

تُعد حالة فقدان السمع الناجم عن الضوضاء حالة يمكن الوقاية منها، وتحدث نتيجة التعرض غير المتكرر ولفترة طويلة لمستويات زائدة من الديسيبل. ولا يمكن علاج الضرر الذي يصيب الهياكل الداخلية الحساسة للأذن ويمكن أن يصاب به الناس من كافة الأعمار. وقد يحدث الضرر مرة واحدة أو بالتدريج بمرور الزمن. التعرض لمره واحد للأصوات بصوت اعلى من ١١٠ ديسيبل والتعرض الموسع للأصوات على ٨٥ ديسيبل يمكن ان يسبب ضرراً. تشمل مؤشرات فقدان السمع الناجم عن الضوضاء فقدان السمع وحدوث الطنين (تهيؤات سماع الضوضاء)، وهي حالة يشعر فيها الشخص برنين أو طنين أو دوي مستمر. يقدم المعهد الوطني للصمم واضطرابات التواصل هذه الألية البسيطة وهي: تجنب التعرض للأصوات العالية أو القريبة أو التي تدوم لفترات طويلة. وفيما يلي بعض المراجع العامة لمستويات الصوت التي تتعرض لها في الحياة اليومية: طنين التلاجة (٤٥ ديسيبل)؛ المحادثة العادية (٦٠ ديسيبل)؛ حركة المرور في الشارع (٨٥ ديسيبل)؛ الدراجات النارية (٩٥ ديسيبل)؛ مشغل الـ MP٣ بالحجم الكامل للصوت (١٠٥ ديسيبل)؛ صفارات الإنذار (١٢٠ ديسيبل)؛ الألعاب النارية (١٥٠ ديسيبل).

يلزم الرقم التسلسلي وإثبات الشراء من أجل تفعيل الضمان للمنتجات المشتراة على موقعنا أو من بائع تجزئة أو موزع معتمد. تنطبق هذه السياسة أيضا على المنتجات المستلمة كهدية.

إذا كنا بحاجة إلى استبدال سماعات الأذن بسبب عيب البطارية، فإن سماعات الأذن التي ستحصل عليها ستكون جديدة أو مكافئة للجديدة في الأداء والموثوقية. ستلغى ضمانك في حالة تفكيك لسماعات الرأس الخاصة بك أو تعريضها لרطوبة زائدة. إذا اعتقدت أن منتجك معيب أثناء فترة الضمان، فيرجى التواصل معنا على support@masterdynamic.com. يرجى كتابة الرقم المسلسل لمنتجك ومستند الشراء ورقم الهاتف وعنوان شحن المرتجع بالكامل في رسالتك لنا. سوف نصدر لك تصريح المرتجع وتعليمات شحن المرتجع بشرط كتابة الرقم المسلسل لمنتجك ومستند الشراء ونفاذ الضمان. يرجى العلم بأن إرسال المنتج البديل لن يحدث سوى بعد استلامنا للمنتج المعيب. إذا كانت لديك أسئلة تتعلق بضمان منتجك، فإنه يمكنك التواصل معنا عبر دعم Master & Dynamic على support@masterdynamic.com.

تضمن ماستر آند دايناميك أن هذا المنتج خالي من العيوب الموجودة في المواد أو تنفيذ العمل لمدة سنتين من تاريخ الشراء الأصلي على موقعنا الإلكتروني أو من تاجر أو موزع معتمد لدى ماستر آند دايناميك. واستثناء من فترة الضمان هذه، يتم ضمان استمرار البطاريات في العمل على نحو سليم لمدة سنة واحدة من تاريخ الشراء الأصلي. يغطي ضمان شركة ماستر آند دايناميك البطاريات المعيبة ولكن لا يغطي تآكل البطارية من الاستعمال العادي.

تقوم شركة ماستر آند دايناميك إما بإصلاح المنتج المعيب أو استبداله بمنتج آخر تم إصلاحه أو تجديده وله نفس مواصفات المنتج الذي تمت إعادته وفقا لتقديرها في حالة إعادة المنتج أثناء فترة الضمان. يحل هذا الضمان محل كافة الضمانات الأخرى، سواء الصريحة أو الضمنية، التي تشمل على سبيل المثال وليس الحصر، أي ضمان صلاحية العرض في السوق أو الملائمة لغرض معين.

لا تلزم شركة ماستر آند دايناميك بأي التزام عن أية تعويضات أو نفقات مباشرة أو غير مباشرة أو عرضية أو تبعية تنشأ عن استخدام هذا المنتج.

لا يغطي ضمان لشركة ماستر آند دايناميك البلى الناجم عن الاستعمال العادي أو المحركات المتفتحة أو الحبال المقطوعة أو المقاييس المثبتة أو عصابات الرأس الممزقة أو الفقد أو السرقة. سيتم استبدال أجزاء قابله للاستبدال مثل منصات الأذن والكابلات فقط في حاله خلل بسبب المواد أو عيوب التصنيع، ومرة واحدة فقط خلال فترة الضمان من المنتج الخاص بك.



MASTER & DYNAMIC

NÁVOD K OBSLUZE - MH40-W **BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA PŘES UŠI**

Master & Dynamic je firma sídlící v New Yorku a zabývající se kvalitní audio technikou. Vyniká hlubokou vášní pro budování technicky sofistikovaných zvukových nástrojů. Naše výrobky jsou navrženy tak, aby byly moderní a nadčasové, používají pouze ty nejlepší materiály a jsou zkonstruovány tak, aby vytvořily dokonalou rovnováhu estetiky, pevnosti, pohodlí a výjimečného zvuku.

NIKDY NEZNÍT STEJNĚ



PŘEHLED

1. Luxusní oblouk potažený látkou s vnitřní stranou z jehněčí kůže
2. Ušní polštářky z vyměnitelného molitanu a jehněší kůže
3. Rameno pro seřizování
4. Vstup USB-C pro pasivní audio a nabíjení
5. Lité a opracované hliníkové součástky
6. Duální mikrofony

SPECIFIKACE



ROZMĚRY

205 mm × 202 mm × 71 mm



HMOTNOST

276 g / 9.7 oz



PROFIL BLUETOOTH®
Bluetooth® 5 s aptX®



IMPEDANCE

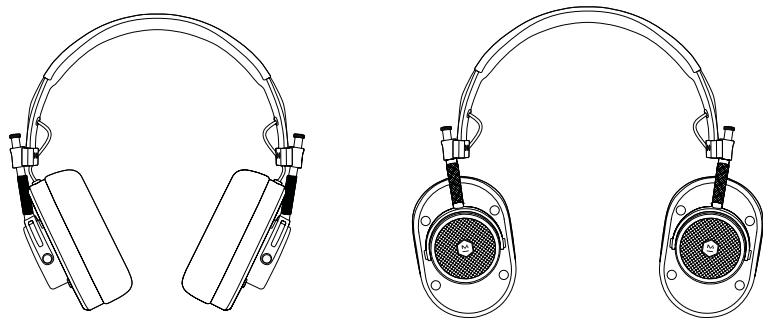
32 Ohmů



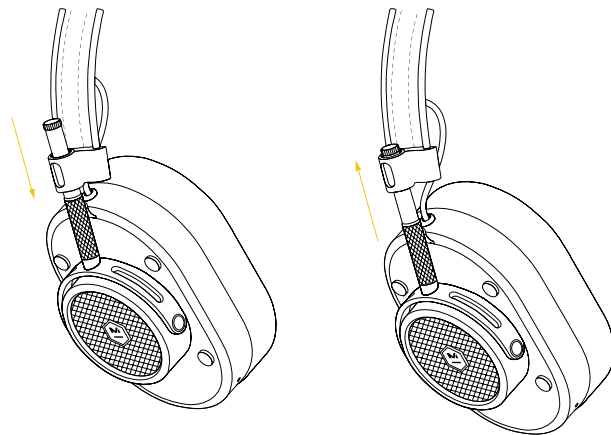
MĚNIČE

40 mm neodymiumové
vysoce výkonné měniče

NASTAVITELNOST, PŘIZPŮBOBENÍ A POHODLÍ

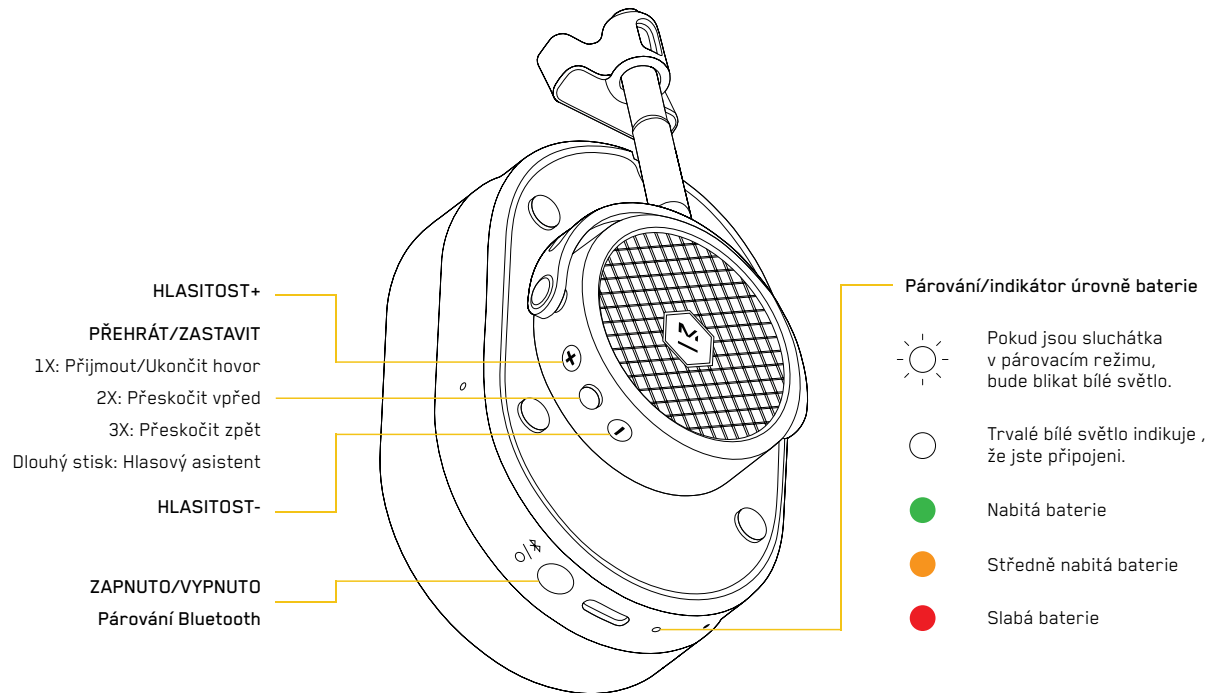


- Pohodlně seřídte kolem krku



- Upravte tak, aby se optimálně přizpůsobila.

FUNKCE



ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

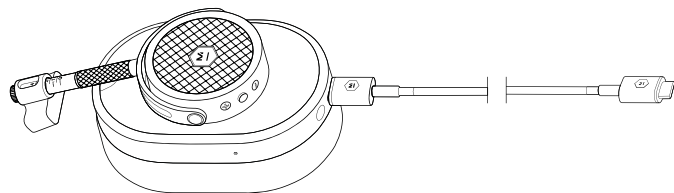
Stiskněte a přidržte tlačítko ZAP/VYP (> 1 sekundu) pro zapnutí.
Při spuštění se zobrazí stav baterie.

Z důvodu úspory energie se sluchátka po 10 minutách nečinnosti vypnou.

NABÍJENÍ

- Chcete-li nabíjet, zapojte konektor USB-C a připojte se k portu USB-A.

POZNÁMKA: při nabíjení se sluchátka vypnou.



- Trvale svítící oranžové světlo signalizuje nabíjení a trvale svítící zelené světlo signalizuje plné nabití při zapojeném kabelu USB.



Nabíjení



Plně nabitó

PÁROVÁNÍ

Při prvním zapnutí sluchátek se spustí párovací režim. Jednoduše připojte vaše zařízení prostřednictvím Bluetooth menu a vyberte M&D MH40.

Chcete-li ručně aktivovat párovací režim, vypněte sluchátka a podržte tlačítko ZAP/VYP po dobu 4 nebo více sekund.

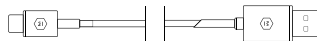
Párování s 2 nebo více zařízeními

1. Zadejte párovací režim a připojte se k zařízení 1.
2. Znovu zapněte párovací režim a zařízení 1 se odpojí.
3. Připojte se k zařízení 2 a vypněte sluchátka.
4. Po zapnutí sluchátek se sluchátka se automaticky připojí k zařízení 1 a 2 současně.
5. Chcete-li zaměnit připojení sluchátek, pozastavte jedno zařízení a hrajte z druhého.

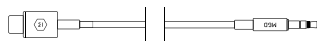
PŘÍSLUŠENSTVÍ



Vak na sluchátka

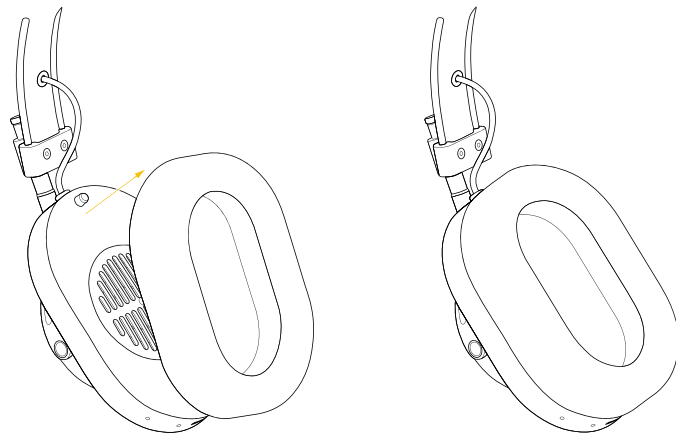


Nabíjecí kabel USB-C na USB-A



Kabel USB-C na 3,5 mm

VÝMĚNA UŠNÍCH POLŠTÁRKŮ



Ušní polštářky jsou magnetizovány pro snadné vyjmutí/výměnu. Jednoduše uchopte vnější kroužek ušního polštářku a odejměte. Pomocí dvou vodících kolíků na ušních mušlích sluchátka znovu připojte ke dvěma vodícím otvorům na vnitřní straně ušních polštářků.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

PROBLÉMY S PÁROVÁNÍM SLUCHÁTEK A ZAŘÍZENÍ

Sluchátka a zařízení nelze spárovat

1. Ujistěte se, že sluchátka nejsou připojena k nabíječce. Vypněte a zapněte tlačítko VYP/ZAP.
2. Vypněte a zapněte Bluetooth na zdrojovém zařízení.
3. Vypněte Bluetooth na jakémkoli jiném zařízení, které je spárováno se se sluchátky.
4. Stiskněte tlačítko napájení > po dobu 5 sekund pro vstup do párovacího režimu.
5. Ujistěte se, že je na seznamu zařízení Bluetooth zvolena možnost „M&D MH40“.

Z připojeného zařízení Bluetooth® nejde žádný nebo nekvalitní zvuk.

1. Přesuňte zařízení blíže ke sluchátkům, protože předměty mezi sluchátky a zdrojem mohou signál blokovat.
2. Vyzkoušejte jinou hudební aplikaci nebo jinou stopu.
3. Vyzkoušejte jiné zvukové zařízení.

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ*

Vypněte sluchátka. Podržte tlačítko napájení po dobu > 5 vteřin pro vstup do párovacího režimu. Současně podržte multifunkční tlačítko a tlačítko napájení, dokud LED kontrolky nezačnou blikat červeně/bíle. Sluchátka se vyresetují.

ÚDRŽBA

Čistěte ušní polstrování a sluchátka měkkým, lehce navlhčeným hadříkem. Nenamáchejte, neponořujte a nedovolte vlhkosti proniknout k měničům a do vstupních jacků. Ušní polštářky a kabely lze zakoupit, pokud jsou opotřebované, na: www.masterdynamic.com

Nepouštějte sluchátka na zem, nesedejte na ně a nevystavujte je vodě, vlhkosti a extrémním teplotám.

Pokud sluchátka nepoužíváte, doporučujeme je vrátit do pouzdra. Aby nedošlo k poškození, neukládejte do polstrovaného pouzdra společně se sluchátky žádné další předměty. POZOR: Nesprávné otáčení a otáčení ušních muší může sluchátka poškodit.

Tento výrobek provozujte a skladujte v rozmezí teplot -4 °F až 113 °F (-20 °C až 45 °C). Baterii nabíjejte pouze v prostředí s teplotou od 41 °F do 104 °F (5 °C a 40 °C).

* Postupem času budou vaše sluchátka rozšiřovat seznam zařízení a párování může trvat déle. Resetování do výrobního nastavení může urychlit tento proces tím, že zapomene seznam dříve připojených zařízení.

PREVENCE ZTRÁTY SLUCHU ZPŮSOBENÉ HLUKEM

Sluch je úžasná věc. Važte si ho a zacházejte s ním šetrně, aby vám mohl být i nadále zdrojem jedinečných vjemů a celý život poskytoval úžasné zvukové zážitky.

Zjednodušeně řečeno, neposlouchejte „moc dlouho moc nahlas“ a dbejte na své uši. Zvonění, bolest nebo citlivost na vysoké frekvence může být znamení, že svým uším dáváte příliš zabrat a poškozujete si sluch.

Dobrým pravidlem je najít ideální úroveň hlasitosti a pak ji o deset nebo i více procent snížit. Zní to možná překvapivě, ale vaše uši si časem zvyknou na nižší hlasitost a to, co vám zprvu přišlo moc tiché, bude ideální pro dlouhodobější poslech.

Hlukem způsobenou ztrátu sluchu způsobuje jak jednorázové, tak dlouhodobé vystavení nadměrnému počtu decibelů (dB). Toto poranění vnitřního sluchového orgánu je nezvratné a může postihnout lidi v kterémkoli věku. K poškození může dojít jednorázově nebo postupem času. Jedno vystavení zvukům hlasitějším než 110 decibelů a prodloužené vystavení zvukům přes 85 decibelů může způsobit poškození. Známkou poškození sluchu je například tinnitus, neboli šelest v uších, projevující se neustálým zvoněním, bzučením a šuměním. Národní institut hluchoty a dalších poruch komunikace (NIDCD) nabízí jednoduché řešení: vyhněte se příliš silnému hluku, který je příliš blízko nebo trvá příliš dlouho. Tady je několik všeobecných příkladů hluku z každodenního života: kompresor lednice (45 dB); běžný rozhovor (60 dB); městský provoz (85 dB); motocykl (95 dB); MP3 přehrávač při nejvyšší hlasitosti (105 dB); siréna (120 dB); petardy (150 dB).

ZÁRUKA + ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Master & Dynamic poskytuje záruku na výrobní vady a vady materiálu po dobu dvou let od data zakoupení výrobku na našich webových stránkách nebo u autorizovaného prodejce Master & Dynamic. Výjimkou z této záruční doby jsou akumulátory, na jejichž správnou funkci se záruka vztahuje po dobu jednoho roku od data zakoupení. Záruka Master & Dynamic kryje výrobní vady baterie, ale nikoli běžné opotřebování.

V případě reklamace během záruční doby zajistí Master & Dynamic, dle svého uvážení, buď opravu nebo výměnu vadného výrobku za opravený nebo repasovaný výrobek s identickými parametry jako vrácený výrobek. Tato omezená záruka je v souladu se všemi ostatními zárukami, výslovně uvedenými i naznačenými, včetně a nevyjímaje, jakékoli naznačené záruky prodejnosti nebo použitelnosti pro konkrétní účel.

Master & Dynamic nenese zodpovědnost za žádné přímé, nepřímé, vedlejší i následné škody či finanční újmu způsobené použitím tohoto výrobku.

Omezená záruka Master & Dynamic nepokrývá běžné opotřebení předmětů, jako jsou prasklé měniče, degradace baterie z běžného používání, zlámané kabely, ohnuté jacky, polámané oblouky, ztrátu nebo krádež. Vyměnitelné díly, jako jsou ušní klapky a kabely, budou vyměněny pouze v případě poruchy v důsledku závadného materiálu nebo výrobních vad a pouze jednou během záruční doby vašeho výrobku.

Pro poskytnutí záruční opravy pro produkty zakoupené na naší webové stránce nebo od autorizovaného prodejce či je zapotřebí sériové číslo a doklad o koupi. Tato zásada se vztahuje také na produkty obdržené jako dar.

Pokud budete potřebovat vyměnit sluchátka kvůli závadě na baterii, vaše sluchátka budou nová nebo ekvivalentní novému výkonu a spolehlivosti. Pokud sluchátka rozeberete nebo je vystavíte nadměrné vlhkosti, záruka zaniká. Pokud se během záruční doby vyskytne vada, kontaktujte nás prosím na support@masterdynamic.com. Do emailu uveďte sériové číslo výrobku, potvrzení o koupi, telefonní číslo a celou poštovní adresu. Po ověření sériového čísla, potvrzení o koupi a platnosti záruky dostanete autorizaci a instrukce k vrácení výrobku. Mějte prosím na vědomí, že k odeslání náhradního produktu dojde až po převzetí vadného výrobku. Pro případné otázky ohledně záruky se obraťte na support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ - MH40-W
ОХВАТЫВАЮЩИЕ БЕСПРОВОДНЫЕ НАУШНИКИ
OVER-EAR

Master & Dynamic - компания-производитель звукового оборудования премиум-класса со штаб-квартирой в Нью-Йорке. Наша страсть - разработка стильных и технически сложных звуковых устройств. Наша современная и всегда актуальная продукция выполнена из материалов высочайшего качества. Это высоконадежное оборудование, обеспечивающее идеальный баланс между эстетикой, мощностью, комфортом и непревзойденным звуком.

ЗВУК УЖЕ НИКОГДА НЕ БУДЕТ ПРЕЖНИМ



ОБЗОР

1. Оголовье из премиум-материала на основе холста с внутренней отделкой из каракуля
2. Сменные амбушюры из пены с эффектом памяти и каракуля
3. Рукоятка регулировки
4. Вход USB-C для пассивного аудио и зарядки
5. Кованные и механически обработанные алюминиевые компоненты в разных частях корпуса
6. Двойные микрофоны

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



РАЗМЕРЫ
205мм x 202мм x 71мм



ИМПЕДАНС
32 Ом



ВЕС
276г / 9,7 унций

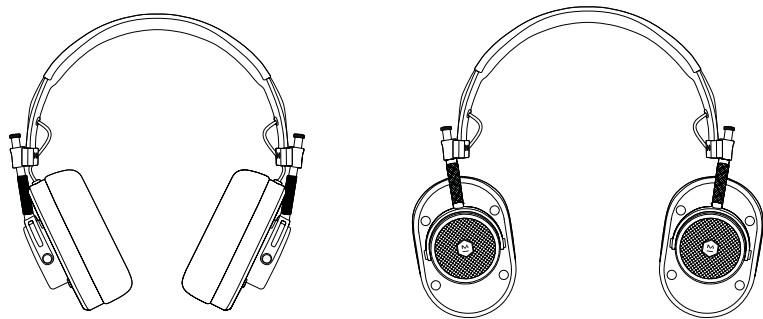


ДИНАМИКИ
Неодимовые
высокопроизводительные
динамики 40мм

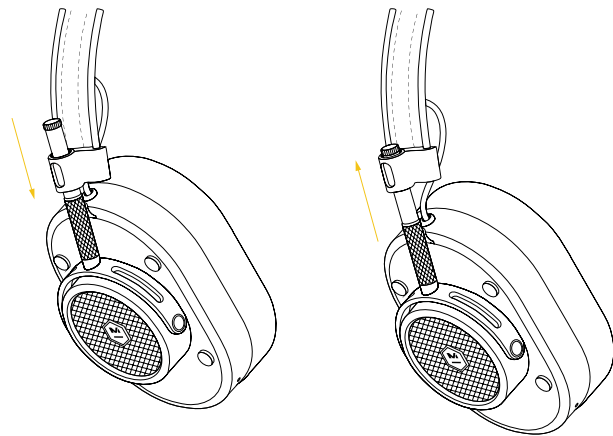


ПРОФИЛЬ BLUETOOTH®
Bluetooth® 5 с технологией
aptX®

ВОЗМОЖНОСТЬ РЕГУЛИРОВКИ, ИДЕАЛЬНОЕ КРЕПЛЕНИЕ И КОМФОРТ

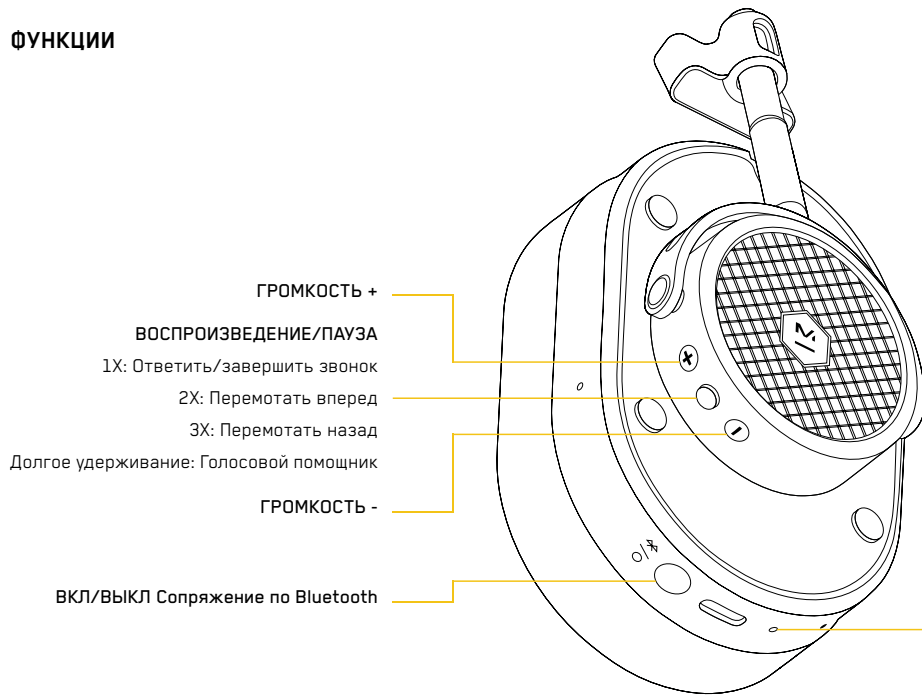


- Вращается вокруг шеи для дополнительного комфорта



- Регулируется для оптимального прилегания.

ФУНКЦИИ



Индикатор сопряжения /уровня батареи



Когда наушники в режиме сопряжения, мигает белый индикатор.



Когда белый индикатор горит непрерывно, это означает, что подключение установлено.



Высокий уровень батареи



Средний уровень батареи



Низкий уровень батареи

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

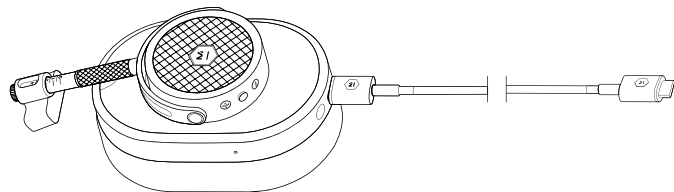
Для включения нажмите и удерживайте (→ 1 сек.) клавишу ВКЛ./ВЫКЛ. Уровень батареи будет отображаться при запуске.

С целью экономии батареи наушники отключаются после 10 минут отсутствия активности.

ЗАРЯДКА

- Для зарядки подключите разъем USB-C и подсоедините к порту USB-A.

ПРИМЕЧАНИЕ: при зарядке наушники выключаются.



- Постоянный оранжевый свет означает, что идет зарядка, а постоянный зеленый - что заряд полный при подключенном USB-кабеле.



Зарядка



Заряд полный

СОПРЯЖЕНИЕ

При первом включении питания наушники войдут в режим сопряжения. Подключите наушники через меню Bluetooth на своем устройстве и выберите M&D MH40.

Чтобы вручную включить режим сопряжения, отключите питание наушников, а затем удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. в течение 4 или более секунд.

Сопряжение с 2 или более устройствами

1. Войдите в режим сопряжения и подключитесь к устройству 1.
2. Войдите в режим сопряжения еще раз, и устройство 1 отключится.
3. Подключитесь к устройству 2 и выключите наушники.
4. Включите наушники, и они автоматически подключатся к устройствам 1 и 2 одновременно.
5. Поставьте на паузу одно устройство и включите воспроизведение на другом, чтобы поменять подключение наушников.

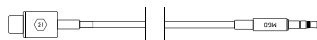
АКСЕССУАРЫ



Чехол для наушников

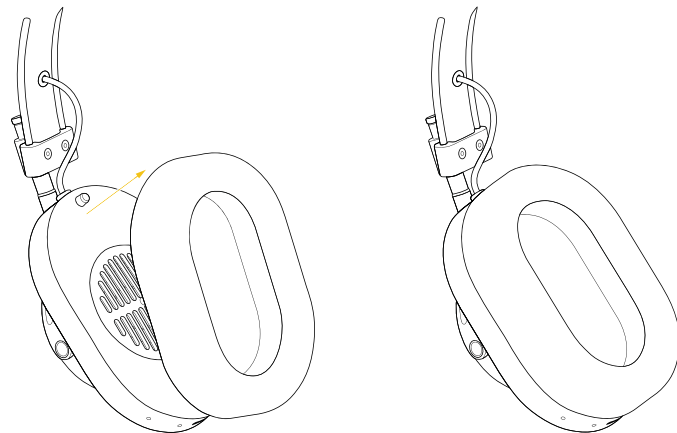


Кабель для зарядки USB-C/ USB-A



Кабель-адаптер USB-C на 3,5 мм

ЗАМЕНА АМБУШЮР



Амбушюры намагничены и снимаются/заменяются очень просто. Возьмитесь за внешнее кольцо амбушюр и снимите их. Для установки амбушюр совместите две направляющих на чашке наушника с двумя направляющими отверстиями на внутренней стороне амбушюры.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМЫ СОПРЯЖЕНИЯ НАУШНИКОВ И УСТРОЙСТВА

Наушники и устройство не сопрягаются:

1. Убедитесь, что наушники не подключены к зарядному устройству. Выключите, а затем снова включите питание.
2. Выключите, а затем снова включите Bluetooth на устройстве-источнике.
3. Выключите функцию Bluetooth на любом другом устройстве, которое сопряжено с наушниками.
4. Удерживайте кнопку питания > 5 секунд, чтобы войти в режим сопряжения.
5. Убедитесь, что в списке устройств Bluetooth® выбрано «M&D MH40».

Отсутствие звука или плохое качество звука на подключенном к Bluetooth® устройстве:

1. Поднесите устройство ближе к наушникам, поскольку физические объекты между наушниками и источником могут препятствовать распространению сигнала.
2. Попробуйте использовать другое музыкальное приложение или включите другой трек.
3. Попробуйте использовать другое аудио-устройство.

СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

Выключите наушники. Удерживайте кнопку питания > 5 секунд, чтобы войти в режим сопряжения. Одновременно удерживайте многофункциональную кнопку и кнопку питания до тех пор, пока светодиодные индикаторы не начнут мигать красным и белым. Настройки наушников сброшены до заводских параметров.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистите амбушюры и наушники мягкой, слегка влажной тканью. Не мочите, не погружайте в воду и не позволяйте влаге попадать в динамики и кабельные разъемы. Если амбушюры и кабели износились, их можно приобрести на сайте www.masterdynamic.com

Не роняйте наушники и не садитесь на них. Не допускайте попадания воды, влаги и не подвергайте экстремальным температурам.

Когда наушники не используются, рекомендуем хранить их в чехле. Во избежание повреждения устройства не рекомендуется хранить в холщовом чехле другие предметы помимо наушников. **ОСТОРОЖНО:** Неправильное вращение или излишнее вращение чашек наушников может привести к их повреждению.

Температурный диапазон Используйте и храните устройство в температурном диапазоне от -4°F до 113°F (от -20°C до 45°C). Заряжайте батарею при температуре от 41°F до 104°F (от 5°C до 40°C).

*Со временем в наушниках накапливается длинный список устройств, и поэтому сопряжение может занимать больше времени, чем ожидалось. Сброс настроек до заводских поможет ускорить этот процесс; для этого необходимо «забыть» список ранее подключенных устройств.

ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ПОТЕРИ СЛУХА В РЕЗУЛЬТАТЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ ШУМА

Наша способность слышать поистине удивительна. Относитесь к своим ушам как к ценному инструменту, и они всегда будут радовать вас интересной информацией и неповторимыми звуковыми ощущениями.

Общее правило: не перегружайте слух слишком громкими звуками и не пользуйтесь наушниками слишком долго. Берегите свои уши. Звон в ушах, дискомфорт или непереносимость высоких частот может сигнализировать о том, что вы перегружаете слух и подвергаете его опасности.

Следуйте общему правилу: найдите для себя наиболее комфортный уровень громкости, а затем снизьте его на 10% или ниже. Как ни удивительно, ваши уши постепенно привыкнут к уменьшенной громкости, и даже те звуки, которые поначалу казались тихими, со временем будут восприниматься нормальными.

Состояние потери слуха NIHL можно предотвратить. Оно вызывается разовым продолжительным воздействием чрезмерных децибел (дБ). При этом наносится вред чувствительным структурам уха, и тогда повреждение может стать необратимым. Это может произойти с людьми любого возраста. Повреждение слуха может возникнуть сразу или развиваться постепенно. Одноразовое воздействие звуков свыше 110 децибел и продолжительное воздействие звуков свыше 85 децибел может повлечь за собой повреждение слуха. Признаки NIHL включают потерю слуха и шум в ушах, состояние постоянного звона, гула или шума. NIDCD (Национальный институт глухоты и прочих коммуникативных расстройств) рекомендует следовать простому правилу: избегайте «слишком громких, слишком близких или слишком продолжительных звуков». Существует несколько общих справочных рекомендаций по уровню звука в повседневной жизни: гул холодильника (45 дБ); нормальный разговор (60 дБ); городское движение (85 дБ); мотоциклы (95 дБ); MP3-плеер на полной громкости (105 дБ); сирена (120 дБ); петарды (150 дБ).

ГАРАНТИЯ + ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Master & Dynamic гарантирует, что устройство не имеет материальных и производственных дефектов на срок два года с даты первичной покупки на нашем вебсайте или у уполномоченного продавца Master & Dynamic. Гарантийный период не распространяется на батареи. Фирма гарантирует надлежащее функционирование батарей без ухудшения производственных характеристик в течение одного года с даты первичной покупки. Гарантия Master & Dynamic's Limited Warranty распространяется на неисправные батареи, но не покрывает износ батареи в результате обычного использования.

При возврате устройства в течение гарантийного периода Master & Dynamic самостоятельно произведет ремонт неисправного товара или его замену на отремонтированный или восстановленный продукт с такими же характеристиками, как у возвращенного товара. Данная гарантия с ограниченный сроком действия заменяет собой все другие гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая без ограничений гарантии товарного качества и пригодности для использования по назначению.

Master & Dynamic не несет ответственности за прямые, косвенные, случайные или сопутствующие повреждения, а также расходы, связанные с использованием данного товара.

Ограниченная гарантия Master & Dynamic's Limited Warranty не покрывает эксплуатационный износ и не распространяется на такие детали как порванные динамики, батареи, изношенные в результате штатного использования, оборванные шнуры, погнутые разъемы, порванные дужки, а также на потерю или кражу наушников. Сменные детали, такие как амбушюры и кабели, заменяются только в случае их неисправности по причине дефекта материала или производственных дефектов, и только один раз в течение всего гарантийного периода.

Чтобы воспользоваться гарантией на продукты, приобретенные на нашем сайте или у официального продавца или торгового посредника, вам понадобятся серийный номер и подтверждение покупки. Данная политика применяется и к продуктам, полученным в подарок.

Если мы заменяем наушники по причине неисправности батареи, то наушники будут новыми или эквивалентными новым по характеристикам и степени надежности. Данная гарантия аннулируется в случае разбора наушников или воздействия на них чрезмерным количеством влаги. Если вы обнаружили неисправность товара в течение гарантийного срока, свяжитесь с нами по адресу support@masterdynamic.com. В своем сообщении укажите серийный номер товара, вложите доказательство покупки и укажите номер телефона и полный адрес доставки. После получения серийного номера, доказательств покупки и подтверждения действия гарантии вам будет предоставлено разрешение на возврат товара и инструкции для отправки. Обратите внимание: товар будет заменен только после получения нами неисправного продукта. Если у вас есть вопросы относительно гарантии, обратитесь в службу поддержки Master & Dynamic по адресу support@masterdynamic.com.



MASTER & DYNAMIC

ユーザーマニュアル - MH40-Wワイヤレスオーバーイヤーヘッドフォン

Master & Dynamic は、美しく、技術的に洗練されたサウンドツールの構築に深い情熱を持つ、ニューヨーク市を拠点とした高級オーディオ会社です。モダンで時代を超越したデザインで、最高級の素材のみを使用し、高耐久性設計の当社製品は、美しさ、強さ、快適さ、そして優れた音を完璧に調和させています。

決して同じ音には聞こえません。



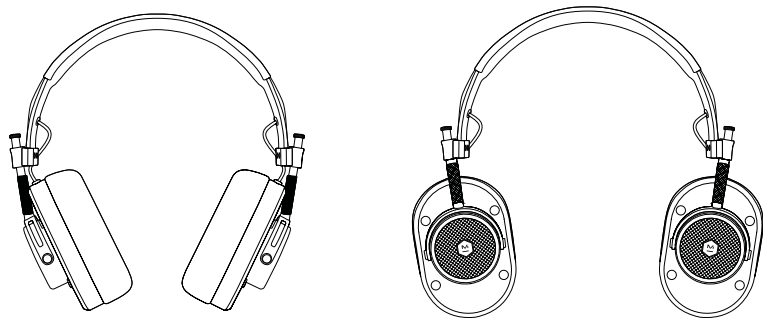
概要

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. プレミアムコーティング付きキャンバス地ヘッドバンド（内側はラムスキン） | 4. パッシブオーディオ、充電用USB-C 入力 |
| 2. 交換可能なメモリフォームとラムスキンのイヤーパード | 5. 鍛造、削り出しアルミを全面採用 |
| 3. 調整可能アーム | 6. デュアルマイク |

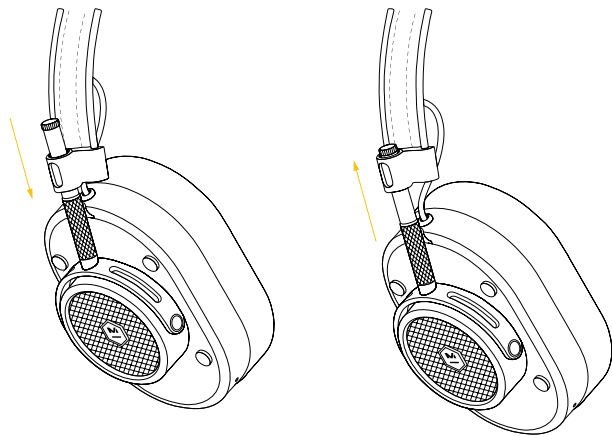
仕様

- | | |
|---|---|
|  寸法
205mm x 202mm x 71mm |  インピーダンス
32Ω |
|  重量
276g / 9.7oz |  ドライバー
40mmネオジウム
高性能ドライバー |
|  BLUETOOTHプロファイル®
Bluetooth® 5 (aptX®) | |

調節、フィット、快適さ

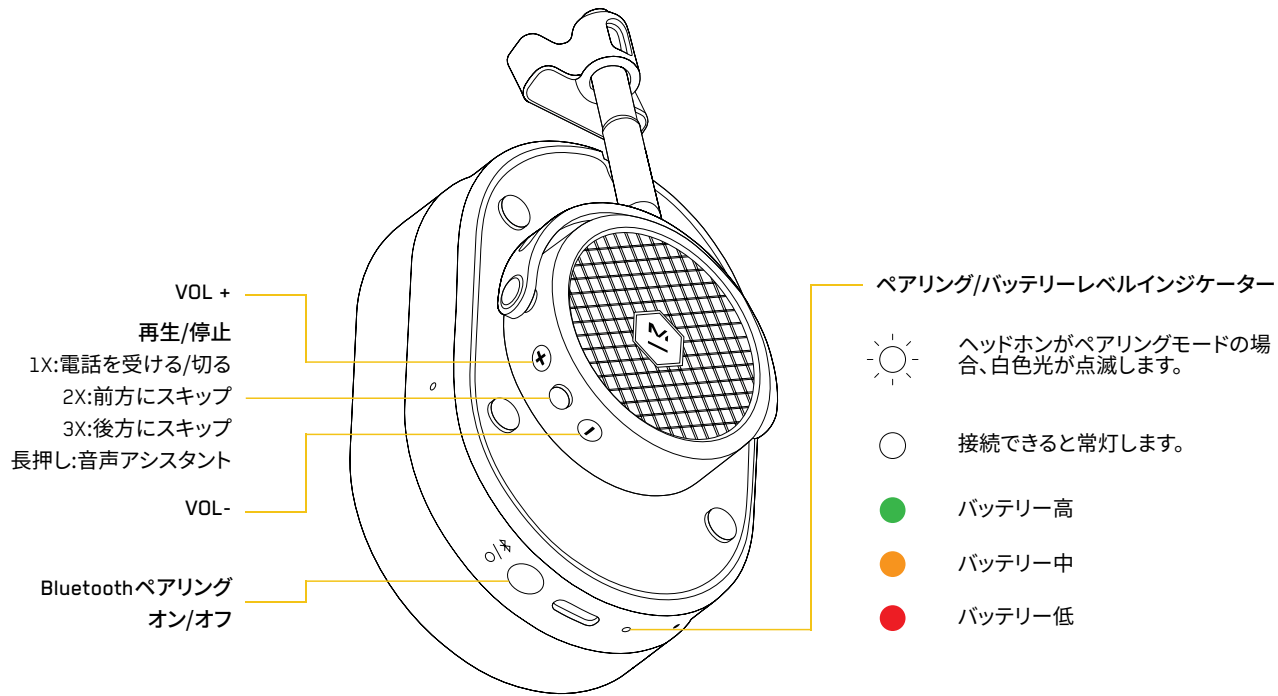


• 首の周りで楽なように回転



• 最良のフィット感を得るように調節

機能



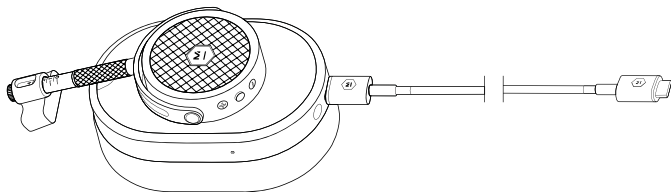
トラブルシューティング

オン/オフボタンを1秒以上長押しして、電源を入れます。起動時にはバッテリー残量が表示されます。

バッテリーの電力を節約するために、ヘッドホンは10分間使用しないとオフになります。

充電

- 充電するには、USB-Cコネクタを差し込んでUSB-Aポートに接続します。
注: ヘッドフォンは充電中にはオフになります。



- 充電中はオレンジ色に点灯し、フル充電になると、USBケーブル接続中は緑色に点灯します

●
充電中

●
フル充電

ペアリング

初めてヘッドホンの電源を入れると、ペアリングモードに入ります。お使いのデバイスの Bluetooth メニューから接続し、M&D MH40を選択してください。

ペアリングモードを手動で起動するには、ヘッドホンの電源をいったんオフにしてから、ON/OFFボタンを4秒以上押し続けます。

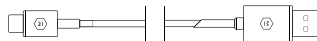
2 つ以上のデバイスへのペアリング

1. ペアリングモードに入れ、デバイス1に接続します。
2. 再びペアリングモードに入れると、デバイス1が切断されます。
3. デバイス2に接続し、ヘッドフォンをオフにします。
4. ヘッドホンをオンにすると、ヘッドフォンは自動的にデバイス1と2に同時に接続されます。
5. 一方のデバイスを一時停止し、もう一方のデバイスから再生してヘッドホン接続を切り替えます。

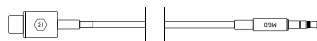
アクセサリ



ヘッドフォンポーチ

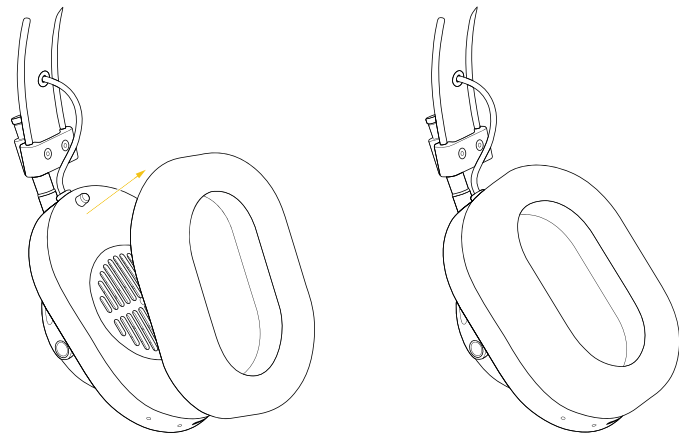


USB-C～USB-A充電ケーブル



USB-C～3.5mmケーブル

耳パッドの交換



イヤーパードは磁石になっており、容易に取り外し、取り替えができます。イヤーパードの外側のリングをつかんで取り外してください。イヤーパードを取り付けるには、その内側にある2つのガイド穴に、イヤークップの2つのガイドポストを合わせます。

トラブルシューティング

ヘッドフォンとデバイスをうまくペアリングできません

ヘッドフォンとデバイスのペアリングができません。

1. ヘッドホンが充電器に接続されていないことを確認します。
電源スイッチをいったんオフにしてから、再度オンにします。
2. ソースデバイスでBluetoothをオフにし、再びオンにします。
3. ヘッドフォンとペアリングされている他のデバイスでBluetooth機能をオフにします
4. 電源ボタンを5秒以上押し続けて ペアリングモードに入ります。
5. Bluetooth®のデバイスリストでM&D MH40が選択されているようにします

接続されたBluetooth®デバイスからの音声がでない、または音質が悪い。

1. デバイスをヘッドフォンに近づけます。ソースデバイスとヘッドフォンの間に物理的な障害物があると信号が伝わりにくくなることがあります
2. 別の音楽アプリか、別のトラックを試してみます。
3. 他のオーディオデバイスを試してみます。

工場出荷時へのリセット*

ヘッドフォンの電源をオフにします。電源ボタンを5秒以上押し続けてペアリングモードに入ります。LEDライトが赤/白に点滅するまで、マルチファンクションボタンと電源ボタンを同時に長押しします。これでヘッドフォンがリセットされます。

メンテナンス

イヤークッションとヘッドフォンは、柔らかく、少し湿った布できれいにしてください。ドライバーやケーブルジャックは水に浸したり、沈めたりせず、また近くに水気が来ないようにしてください。イヤークッションとケーブルの損傷の激しい場合は、次でご購入いただけます: www.masterdynamic.com

イヤホンが落としたり、上に座ったり、また水、湿気、または極端な温度にさらさないようにしてください。

使用していないときは、イヤホンを専用パウチに戻すことをお勧めします。損傷を避けるため、キャンバスケースにはヘッドフォンと一緒に他のものを入れないでください。注意: イヤークッションを誤った回し方をしたり、回しすぎたりすると、ヘッドホンが破損する可能性があります。

温度範囲: この製品は次の温度範囲でのみ使用、保管してください:
-4°F ~ 113°F (-20°C ~ 45°C)。バッテリーの充電は次の温度範囲でのみ行ってください: 41°F ~ 104°F (5°C ~ 40°C)。

*時間が経つにつれて、ヘッドフォンには多くのデバイスがペアリングされて、ペアリングに時間がかかるようになることがあります。工場出荷時設定にリセットすると、それまでに接続されたデバイスのリストが失われて、ペアリング時間をまた早くできます。

NIHL (音響性外傷) の予防

人間の聴力には素晴らしいものがあります。耳を貴重なツールとして扱くと、耳は並外れたデータを、そして一生涯素晴らしい音響体験をもたらしてくれます。

一般的には、「大きすぎる音や、あまりに長時間」聴かずに、自身の耳をいたわってください。耳鳴り、不快感、高い周波数の音や高音に敏感になる、などは耳が限界に達していることを耳が告げてくれている徴候で、取り返しの付かない損傷を受けている場合があります。

目安としては、好みのリスニング音量と思われるものを見つけ、それから10%以上音量を小さく調整するようにしてください。驚くべきことに、耳は時間が経つと少し低めの音量に慣れてきて、最初は静か過ぎると思っても、長時間のリスニングでは丁度良い音量と感じます。

NIHL (音響性外傷) は、1 回だけ、また長期にわたって過度の音量 (デシベル、dB) への暴露で引き起こされる障害で、予防可能です。敏感な内耳構造への害は不可逆的で、すべての年齢層の人々が影響を受ける可能性があります。損傷は、1 回の暴露、または徐々に長期間にわたって起こります。110デシベルを超す大音量への1回の暴露や、85デシベル以上の音への長時間の暴露は、害を引き起こす可能性があります。NIHL の徴候には、難聴や耳鳴り、常に音が鳴り響く、ブーンという音がする、轟音を感じるなどがあります。NIDCD (米国立聴覚障害研究所) の簡単な目安では、「あまりにも大きく、近く、または長すぎる音への暴露を避けてください」としています。日常生活の音のレベルとしては、次を参考にしてください: 冷蔵庫の音 (45 デシベル)、通常の会話 (60 dB)、町中の交通 (85 デシベル)、オートバイ (95 dB)、最大音量のMP3プレイヤー (105 dB)、サイレン (120 dB)、爆竹 (150 dB)。

保証と顧客サービス

Master & Dynamic は、当社のウェブサイトまたは認定 Master & Dynamic 小売業者または再販業者からの最初の購入日から2年間、材料または製造上の欠陥に対してこの製品を保証します。この保証期間の例外として、バッテリーは、元の購入日から1年間適切に機能することを保証します。Master & Dynamic はバッテリーの欠陥は限定的保証の対象としていますが、通常の使用によるバッテリーの劣化は対象外です。

保証期間内に返品された場合、Master & Dynamic は、欠陥のある製品を修理するか、返品された製品と同じ仕様の修理または再生された製品と交換します。この限定保証は、商品性または特定の目的への適合性の黙示的保証を含むが、これに限定されない、明示的または黙示的を問わずすべての他の保証に代わるものです。

Master & Dynamic は、本製品の使用に起因する直接、間接的、偶発的または間接的損害または費用についていかなる種類の責任を負いません。

Master & Dynamicの限定保証は、ドライバーの損傷、通常の使用によるバッテリーの劣化、コードの切断、ジャックの折れ曲がり、ヘッドバンドの亀裂などの通常の劣化や、紛失、盗難は対象外です。イヤークッションやケーブルなどの交換可能な部品は、材質や製造上の欠陥が原因で故障した場合のみ、また製品の保証期間中に1回のみ交換いたします。

当社のウェブサイトまたは認定小売店または再販業者から購入された製品の保証適用には、シリアル番号とご購入証明が必要です。このポリシーは、贈り物として受け取られた製品にも適用されます。

バッテリーの欠陥によりヘッドフォンを交換する必要がある場合は、交換したヘッドフォンは性能と信頼性において新品または新品と同等のものになります。ヘッドフォンを分解したり、過度の湿気にさらした場合、この保証は無効となります。保証期間内に製品に欠陥があると思われる場合は、support@masterdynamic.com までご連絡ください。メッセージに記載されている製品のシリアル番号、購入証明、電話番号、返送先の住所をお知らせください。シリアル番号、購入証明と保証が有効であれば、返品承認と返品方法をご案内させていただきます。なお、代替品の発送は、当社が不良品を受領した後にのみ行われますのでご注意ください。製品保証に関するご質問は、Master & Dynamic サポート (support@masterdynamic.com) にお問い合わせください。



MASTER & DYNAMIC

사용설명서 – MH40-W 무선 오버이어 헤드폰

Master & Dynamic은 뉴욕시에 본사를 둔 프리미엄 오디오 회사로서 미적 감각이 돋보이는 기술적으로 세련된 사운드 툴 제작에 깊은 열정을 가지고 있습니다. 현대적이면서도 유행에 구애받지 않는 당사 제품은 최고급 소재만을 사용하고 견고하게 설계되어 미적 특성, 강도, 편안함 및 최상의 사운드를 완벽하게 겸비하고 있습니다.

이전과 같지 않은 사운드



개요

1. 프리미엄 코팅된 캔버스 헤드밴드 (양가죽 안감)
2. 교체 가능 메모리 폼 및 양가죽 이어패드
3. 조정 암

4. 패시브 오디오와 충전용 USB-C 입력
5. 단조 및 가공된 알루미늄 부품
6. 듀얼 마이크

사양

 **규격**
205mm x 202mm x 71mm

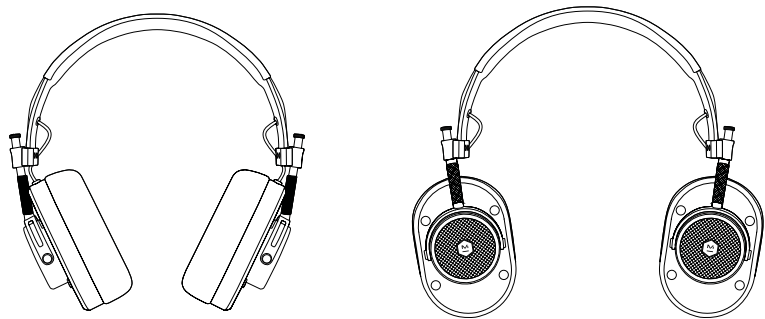
 **임피던스**
32 Ohms

 **중량**
276g / 9.7oz

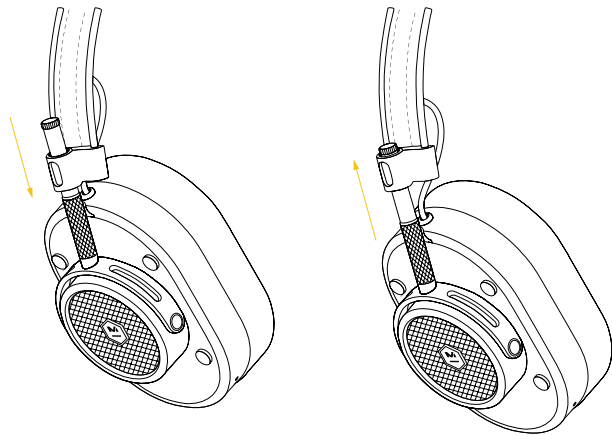
 **드라이버**
40mm 네오디뮴고성능
드라이버

 **블루투스 프로파일**
블루투스® 5 aptX® 지원

조정성, 착용감 및 편안함

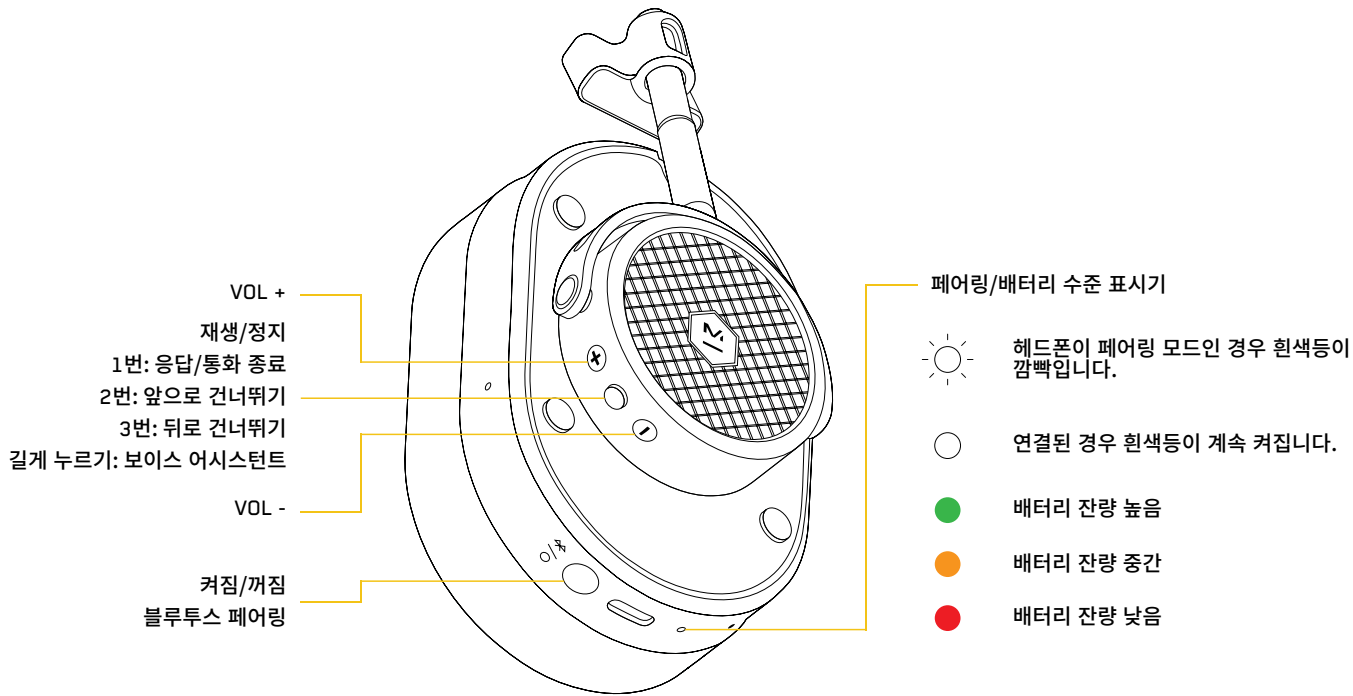


• 목에 편안한 회전 기능



• 최적의 착용감을 위해 조정 가능.

기능



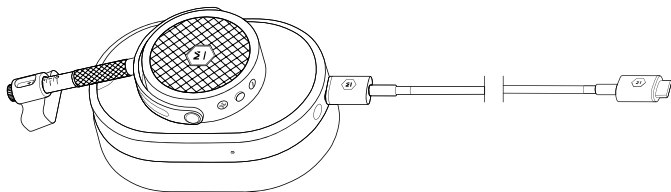
문제해결

켜기/끄기 버튼을 (→ 1초) 동안 눌러서 전원을 켭니다. 시작 시에 배터리 잔량이 표시됩니다.

배터리를 절약하기 위해, 10분 동안 사용하지 않으면 헤드폰의 전원이 꺼집니다.

충전

- 충전하려면, USB-C 커넥터를 끼우고 USB-A 포트에 연결합니다.
참조: 충전 시에 헤드폰은 꺼집니다.



- USB 케이블이 연결되었을 때, 주황색등은 충전 중임을 나타내며 녹색등은 완전 충전을 나타냅니다.



충전 중



충전 완료

페어링

처음으로 헤드폰을 켰을 때 헤드폰은 페어링 모드가 됩니다. 사용하는 기기의 블루투스 메뉴에서 "M&D MH40"를 선택하여 연결하세요.

수동으로 페어링 모드를 활성화하려면, 헤드폰을 끈 후 켜기/끄기 버튼을 4초 이상 누르세요.

2개 이상의 기기에 페어링

- 페어링 모드가 되고 첫 번째 기기에 연결됩니다.
- 다시 페어링 모드가 되고 첫 번째 기기는 연결이 끊어집니다.
- 두 번째 기기에 연결하고 헤드폰을 끕니다.
- 헤드폰을 켜면 헤드폰은 자동으로 첫 번째 기기와 두 번째 기기에 동시에 연결됩니다.
- 헤드폰 연결을 바꾸려면 한 장치를 일시 정지하고 다른 장치에서 재생합니다.

액세서리



헤드폰 파우치

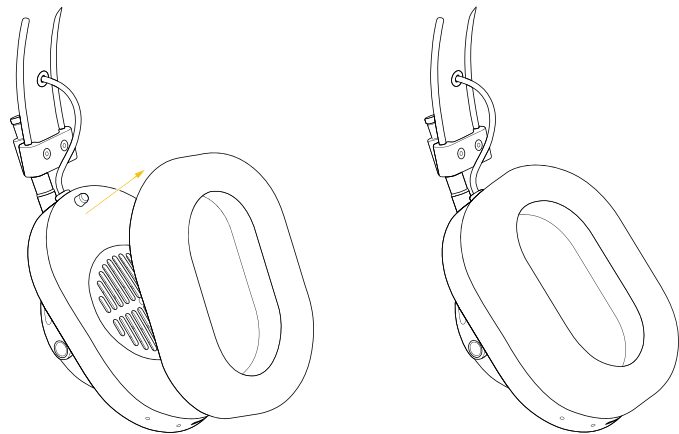


USB-C to USB-A 충전 케이블



USB-C to 3.5mm 케이블

이어패드 교체



이어패드는 자기를 띠어서 쉽게 제거/교체할 수 있습니다. 간단하게 이어패드의 외부 링을 잡고 제거하면 됩니다. 이어컵에 있는 두 가이드 포스트를 이어패드 안쪽의 두 가이드 구멍에 맞춰서 이어패드를 다시 부착합니다.

문제해결

헤드폰 및 기기 페어링 문제

헤드폰과 사용하는 기기가 페어링되지 않음:

1. 헤드폰이 충전기에 연결되어 있지 않은지 확인하세요. 전원을 끄고 켜세요.
2. 기기의 블루투스를 끈 후 다시 켜세요.
3. 헤드폰과 페어링된 다른 모든 기기의 블루투스를 끄세요.
4. 전원 버튼을 >5초간 누르면 페어링 모드가 됩니다.
5. 블루투스® 기기 목록에서 “M&D MH40”이 선택됐는지 확인하세요

연결된 블루투스® 기기에서 소리가 없거나 음질이 나쁨:

1. 헤드폰과 기기 사이에 있는 물체가 신호를 막을 수 있으므로 기기를 헤드폰 가까이로 옮기세요.
2. 다른 음악 프로그램을 이용하거나 다른 곡을 시도해 보세요.
3. 다른 오디오 기기를 시도해 보세요.

공장 초기화*

헤드폰의 전원을 끄세요. 전원 버튼을 >5초간 누르면 페어링 모드가 됩니다. LED 등이 적색/흰색으로 깜빡일 때까지 대기중 버튼과 전원 버튼을 동시에 누릅니다. 그러면 헤드폰이 초기화됩니다.

유지보수

약간 젖은 부드러운 천으로 이어패드와 헤드폰을 깨끗이 하세요. 드라이버나 케이블 잭을 물에 적시거나 담그지 말고, 주변에 습기가 차지 않도록 하세요. 이어패드와 케이블이 닳은 경우 www.masterdynamic.com에서 구매할 수 있습니다.

헤드폰을 떨어뜨리거나 그 위에 앉지 말고, 물, 습기 또는 극한 온도에 노출시키지 마세요.

사용하지 않을 때는 헤드폰을 보관 파우치에 두는 것이 좋습니다. 손상을 방지하려면, 헤드폰을 캔버스 케이스의 다른 품목들과 함께 보관하지 마세요. 주의: 이어컵을 잘못 돌리거나 너무 돌리면 헤드폰이 손상될 수 있습니다.

온도 범위 본 제품은 -20°C - 45°C (-4°F - 113°F) 사이의 온도에서만 사용하고 보관하세요. 5°C - 40°C (41°F - 104°F) 사이의 온도에서만 배터리를 충전하세요.

*시간이 지나면서 헤드폰에 기기 목록이 축적되어 예상보다 페어링에 시간이 더 걸릴 수 있습니다. 공장 초기화를 하면 이전에 연결된 기기 목록이 제거되어 페어링 속도를 향상시킬 수 있습니다.

소음으로 인한 청력 상실 방지

소리를 듣는 능력은 정말 놀랍습니다. 귀를 소중한 툴처럼 대한다면 평생 동안 많은 소리 데이터를 얻고 믿을 수 없을 만큼 놀라운 경험을 하실 수 있습니다.

일반적으로 "너무 시끄럽게 또는 너무 오랫동안" 청취하지 말고 귀를 보호하세요. 귀울림, 불편감, 고주파와 고음역에 대한 민감성은 귀를 혹사하여 회복할 수 없는 손상이 있음을 나타낼 수도 있습니다.

선호하는 청취 수준을 파악하고 볼륨을 추가로 10% 이상 더 낮추세요. 놀랍게도 귀는 시간이 지나면서 더 낮은 볼륨에 익숙해집니다. 처음에는 조용하게 느끼던 것도 장기적인 청취 기간에 최적일 수 있습니다.

소음성 난청(NIHL)은 지나친 데시벨(dB) 수준에 일회성 및 장기간 노출되어 발생하는 예방 가능한 질환입니다. 민감한 내이 구조에 대한 이러한 피해는 회복될 수 없으며 모든 연령대에 영향을 미칠 수 있습니다. 손상은 한 번의 사건으로 또는 시간이 지나면서 점차적으로 발생할 수 있습니다. 110 데시벨 이상의 소리에 1회 노출되거나 85 데시벨 이상의 소리에 장시간 노출되면 귀에 해를 줄 수 있습니다. NIHL의 증상으로는 지속적으로 울리거나 웅웅거리거나 굉음이 들리는 귀울림과 청력 상실 등이 있습니다. 난청 및 기타 의사소통 장애에 관한 국립연구소(NIDCD)에 따르면 "너무 시끄럽거나, 너무 가깝거나, 너무 오랫동안" 노출은 피하라고 권고합니다. 일상 생활에서 접할 수 있는 소리 수준을 살펴보면, 냉장고 소리는 45 dB, 일반적인 대화는 60 dB, 도시 교통은 85 dB, 오토바이는 95 dB, 최대 볼륨의 MP3 플레이어는 105 dB, 사이렌은 120 dB, 폭죽은 150 dB입니다.

보증 및 고객 서비스

Master & Dynamic은 당사 웹사이트나 공인된 Master & Dynamic 소매점 또는 재판매업체로부터 최초 구매일로부터 2년 동안 재료나 세공의 결함에 대해 제품을 보증합니다. 이 보증 기간에 대한 예외로, 배터리는 최초 구매일로부터 1년간 제대로 된 작동이 보장됩니다. 결함있는 배터리에는 Master & Dynamic의 한정 보증이 적용되지만 정상적인 사용에 따른 마모에는 적용되지 않습니다.

보증 기간 내에 반품될 경우, Master & Dynamic은 자유 재량으로 결함있는 제품을 수리하거나 또는 반품된 제품과 동일한 사양의 수리된 제품이나 재정비된 제품으로 바꿔 드립니다. 이 한정 보증은 상품성 또는 특정 목적의 적합성에 대한 묵시적인 보증을 포함하여(이에 국한되지 않음) 명시적 또는 묵시적인 기타 모든 보증을 대신합니다.

Master & Dynamic은 이 제품의 사용으로 인한 어떠한 직접적, 간접적, 부수적, 결과적 손해나 비용에 대해 책임지지 않습니다.

Master & Dynamic의 한정 보증은 망가진 드라이버, 정상 사용에 따른 배터리 성능 저하 등의 정상적인 마모, 끊어진 코드, 구부러진 잭, 찢어진 헤드밴드, 분실이나 도난 등에는 적용되지 않습니다. 이어패드나 케이블과 같은 교체 가능한 부품은 소재나 제조상 결함으로 인한 고장의 경우에만 제품의 보증 기간 내에 한 번만 교체됩니다.

당사 웹사이트나 공인 소매점 또는 재판매업체에서 구입한 제품에 대해 보증을 받으려면 일련번호와 구매 증빙이 필요합니다. 이 정책은 선물로 받은 제품에도 적용됩니다.

배터리 결함으로 인해 헤드폰을 교체해야 하는 경우, 헤드폰은 새 제품이거나 성능과 신뢰성에서 새 제품과 동일하게 됩니다. 헤드폰을 분해하거나 과도한 습기에 노출한 경우, 보증은 무효가 됩니다. 보증 기간 내에 제품에 결함이 있는 경우 support@masterdynamic.com으로 연락하세요. 당사에 보내는 메시지에 제품의 일련번호, 구입 증빙, 전화번호 및 반송주소를 포함하세요. 일련번호, 구입 증빙 및 보증 유효성 조건에 따라, 반품 승인 및 반품 배송 안내가 발급됩니다. 당사에서 결함있는 제품을 접수한 후에 교체 제품이 발송됩니다. 제품의 보증에 대한 질문은 Master & Dynamic 지원팀 (support@masterdynamic.com)에 문의하세요.



MASTER & DYNAMIC

คู่มือการใช้งาน –
หูฟังแบบครอบหูไร้สาย MH40-W

Master & Dynamic คือบริษัทเครื่องเสียงระดับพรีเมียม ตั้งอยู่ที่มหานครนิวยอร์ก ที่มีความหลงใหลอย่างลึกซึ้งในการสร้างสรรค์อุปกรณ์เครื่องเสียงที่มีความล้ำสมัยทางเทคโนโลยีและงดงาม ผลิตภัณฑ์ของเราได้รับการออกแบบให้มีความทันสมัยแต่เป็นอมตะไร้กาลเวลา เราใช้วัสดุชั้นเยี่ยมที่สุด และออกแบบทางวิศวกรรมให้ผลิตภัณฑ์ของเรามีความทนทาน สรรสร้างดุลยภาพที่ลงตัวของสุนทรียภาพ ความแข็งแรง ความสบาย และเสียงที่มีความโดดเด่น

ประสบการณ์เสียงที่ไม่เหมือนเดิม



ภาพรวม

1. แถบคาดศีรษะผ้าใบเคลือบระดับพรีเมียม และตกแต่งภายในด้วยหนังแกะ
2. เมมโมรีโฟมที่ถอดเปลี่ยนได้และ แผ่นรองหูฟังทำจากหนังแกะ
3. แขนปรับระดับ
4. อินพุต USB-C สำหรับเสียงพาสซีฟและชาร์จ
5. ส่วนประกอบอะลูมิเนียมกลึงขึ้นรูปทั้งหมด
6. ไมโครโฟนคู่

ข้อมูลจำเพาะ

 ขนาด
205 มม. x 202 มม. x 71 มม.

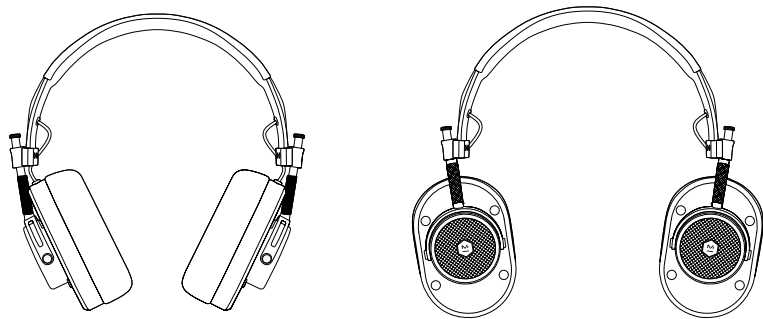
 อิมพีแดนซ์
32 โอห์ม

 น้ำหนัก
276 ก./9.7 ออนซ์

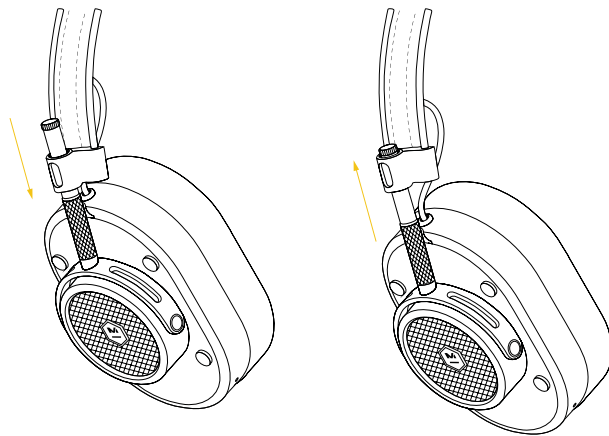
 ไดรเวอร์
ไดรเวอร์ประสิทธิภาพสูงนี้ โอดีเมียม
ขนาด 40 มม.

 โปรไฟล์ BLUETOOTH®
Bluetooth® 5 พร้อม aptX®

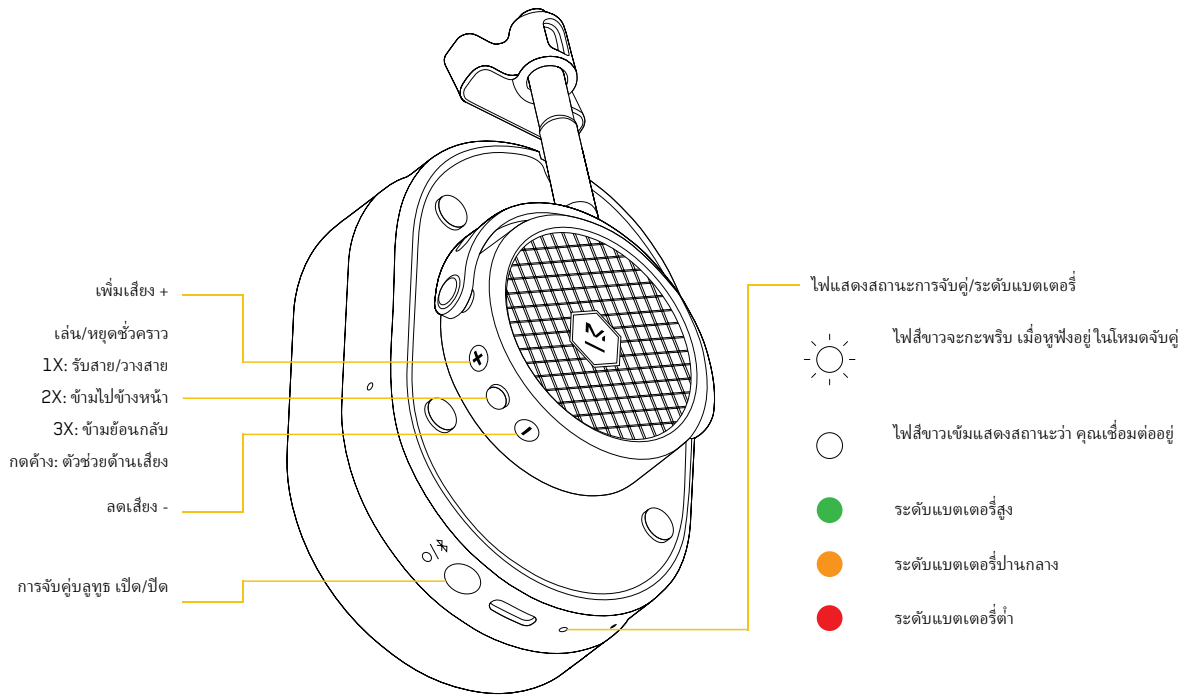
ปรับได้ สวมกระชับ และสบาย



• หมุนรอบได้เพื่อความสบายรอบคอ



• ปรับได้เพื่อหาการสวมที่กระชับพอดี



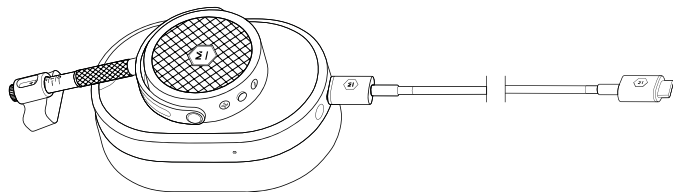
การแก้ปัญหา

กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ (→1 วินาที) เพื่อเปิดใช้งาน ระดับแบตเตอรี่จะแสดงขึ้นมาเมื่อหูฟังเริ่มทำงาน เพื่อประหยัดแบตเตอรี่ หูฟังจะปิดการทำงานหลังจากไม่มีการใช้งาน 10 นาที

การชาร์จ

• ในการชาร์จ ให้เสียบขั้วต่อ USB-C และเชื่อมต่อกับพอร์ต USB-C

หมายเหตุ: หูฟังจะปิดเมื่อกำลังชาร์จอยู่



• ไฟสีแดงแสดงว่า กำลังชาร์จไฟ และ ไฟสีเขียวแสดงว่า ชาร์จไฟเต็มแล้ว เมื่อเชื่อมต่อสาย USB



กำลังชาร์จไฟ



ชาร์จไฟเต็มแล้ว

การจับคู่

ครั้งแรกที่คุณเปิดใช้งานหูฟัง หูฟังจะเข้าสู่โหมดจับคู่ เพียงเชื่อมต่อกับเมนูอุปกรณ์ของคุณ แล้วเลือก M&D MH40

ในการเปิดใช้งานโหมดจับคู่ด้วยตัวเอง ให้ปิดหูฟังก่อน แล้วกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้อย่างน้อย 4 วินาที

การจับคู่กับอุปกรณ์ 2 เครื่องขึ้นไป

1. เข้าสู่โหมดจับคู่และเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่ 1
2. เข้าสู่โหมดจับคู่อีกครั้งและอุปกรณ์ที่ 1 จะยกเลิกการเชื่อมต่อ
3. เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่ 2 และปิดหูฟัง
4. เปิดหูฟังและหูฟังจะเชื่อมต่อโดยอัตโนมัติกับอุปกรณ์ที่ 1 และ 2 พร้อมกัน
5. หยุดอุปกรณ์เครื่องหนึ่งชั่วคราวและเล่นจากอีกเครื่องหนึ่งเพื่อสลับการเชื่อมต่อหูฟัง

อุปกรณ์เสริม



กระเป๋าสองหูฟัง

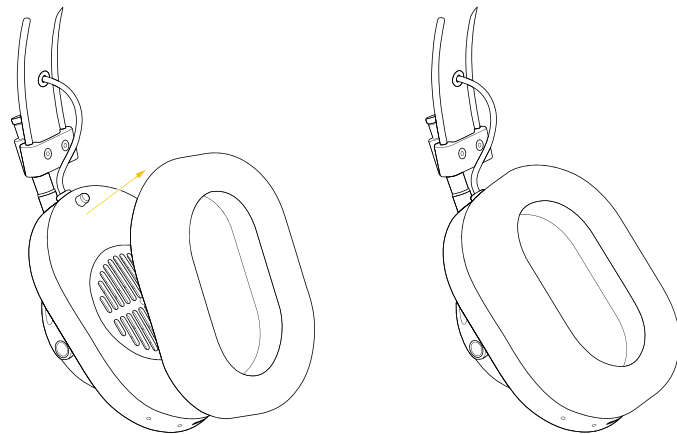


สายชาร์จ USB-C ไปเป็น USB-A



สาย USB-C ไปเป็น 3.5 มม.

การเปลี่ยนแผ่นรองหูฟัง



แผ่นรองหูฟังเป็นแม่เหล็กเพื่อให้การถอด/เปลี่ยนทำได้ง่าย เพียงจับที่แหวนด้านนอกของแผ่นรองหูฟังแล้วถอดออก ติดตั้งแผ่นรองหูฟังโดยจัดตำแหน่งเสาทั้งสองเสาบนครอบหูฟังให้ได้แนวกับรูนำสองรูที่ด้านใน แผ่นรองหูฟัง

การแก้ปัญหา

ปัญหาการจับคู่หูฟังและอุปกรณ์

หูฟังและอุปกรณ์ไม่จับคู่กัน:

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหูฟังไม่ได้เชื่อมต่อกับที่ชาร์จปิดเปิดสวิตช์ไฟ
2. บนอุปกรณ์ต้นทาง ให้ปิดบลูทูธ แล้วเปิดใหม่อีกครั้ง
3. ปิดการใช้งานบลูทูธบนอุปกรณ์อื่น ๆ ที่จับคู่กับ หูฟัง
4. กดปุ่มเปิด/ปิดอุปกรณ์ค้างไว้นาน → 5 วินาที เพื่อเข้าสู่โหมดจับคู่
5. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เลือก "M & D MH40" ในรายการอุปกรณ์ Bluetooth®

ไม่มีเสียงหรือคุณภาพเสียงไม่ดีจากอุปกรณ์ Bluetooth® ที่เชื่อมต่ออยู่

1. ย้ายอุปกรณ์เข้าไปให้ใกล้กับหูฟังมากขึ้น เนื่องจากวัตถุระหว่าง หูฟังและแหล่งกำเนิดอาจกีดขวางสัญญาณได้
2. ลองใช้แอปพลิเคชันเพลงอื่น หรือลองเปิดเพลงในแอปรี่อื่น
3. ลองใช้อุปกรณ์เสียงอื่น

การตั้งค่าโรงงาน*

ปิดหูฟัง กดปุ่มเปิด/ปิดอุปกรณ์ค้างไว้นาน → 5 วินาที เพื่อเข้าสู่โหมดจับคู่ กดปุ่มมัลติฟังก์ชันและปุ่มเปิด/ปิดอุปกรณ์พร้อมกันค้างไว้จนกว่าไฟ LED จะกะพริบเป็นสีแดง/สีขาว จากนั้นหูฟังจะถูกรีเซ็ต

การบำรุงรักษา

ทำความสะอาดแผ่นรองหูฟังและหูฟังด้วยผ้านุ่มที่เปียกหมาดเล็กน้อย อย่าจุ่ม ปลดออกให้จมน้ำ หรือปล่อยให้ ความชื้นเข้าใกล้ไดรเวอร์หรือตัวรับสายเคเบิล สามารถซื้อแผ่นรองหูฟัง และสายเคเบิลหากมีการสึกหรอได้ที่: www.masterdynamic.com

อย่าทำตก นิ่งทับ หรือปล่อยให้หูฟังสัมผัสกับน้ำ ความชื้น หรืออุณหภูมิสูง

ขอแนะนำให้เก็บหูฟังกลับเข้าสู่เคสเก็บเมื่อไม่ได้ใช้งาน เพื่อไม่ให้เกิดความเสียหาย อย่าเก็บสิ่งของอื่นไว้ในกล่องผ้าใบร่วมกับหูฟัง ข้อควรระวัง: การหมุนครอบหูฟังอย่างไม่ถูกต้องหรือการหมุนครอบหูฟังมากเกินไปอาจทำให้หูฟังเสียหายได้

ใช้งานและจัดเก็บผลิตภัณฑ์นี้ในช่วงอุณหภูมิ -4 °F ถึง 113 °F (-20 °C ถึง 45 °C) เท่านั้น ชาร์จแบตเตอรี่ที่อุณหภูมิระหว่าง 41 °F และ 104 °F (5 °C และ 40 °C) เท่านั้น

*เมื่อเวลาผ่านไป หูฟังจะสะสมสมรรถนะการอุปกรณ์และอาจใช้เวลาในการจับคู่เวลานานกว่าที่คาดไว้ได้ การรีเซ็ตเป็นค่าเริ่มต้นจากโรงงานสามารถช่วยให้กระบวนการนี้เร็วขึ้นโดยการลบรายการอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้ก่อนหน้านี้

การป้องกันประสาทหูเสื่อมจากการสัมผัสเสียงดัง

ความสามารถในการได้ยินของเราเป็นสิ่งที่น่าอัศจรรย์ ปฏิบัติกับหูของคุณเหมือนกับเครื่องมือที่มีค่า เพื่อคุณจะได้รับฟังข้อมูลได้อย่างชัดเจน และตีตื้นกับประสบการณ์เสียงอันน่าทึ่งไปตราบนานเท่านาน

โดยทั่วไปไม่ควรฟังเสียงที่ "ดังเกินไปหรือนานเกินไป" และควรดูแลเอาใจใส่หูของคุณ เสียงหึ่ง ความรู้สึกไม่สบาย หรือความไวต่อความถี่สูง และเสียงแหลมอาจเป็นสัญญาณจากหูของคุณว่าคุณกำลังใช้งานหูเกินขีดจำกัด และกำลังทำให้หูได้รับความเสียหายที่ไม่อาจแก้ไขได้

ตามแนวทางปฏิบัติทั่วไปแล้ว ให้หาระดับการฟังที่คุณต้องการ จากนั้นให้ปรับระดับเสียงลงอีก 10% หรือมากกว่านั้น หูของคุณจะทำการปรับให้เข้ากับระดับเสียงที่ต่ำกว่าเล็กน้อยเมื่อผ่านช่วงเวลาหนึ่งไป และระดับเสียงที่ดูเหมือนจะเบาในช่วงแรกจะกลายเป็นระดับเสียงที่เหมาะสมอย่างยิ่งสำหรับการฟังในระยะยาว

NIHL เป็นสภาวะที่สามารถป้องกันได้อันมีสาเหตุมาจากการรับฟังเสียงที่มีระดับเดซิเบล (dB) ที่มากเกินไปทั้งครั้งเดียวและเป็นเวลานาน ซึ่งก่อให้เกิดอันตรายที่ไม่สามารถย้อนคืนได้ต่อโครงสร้างหูชั้นที่ละเอียดอ่อน และมีผลกระทบต่อนักดนตรีในทุกเพศทุกวัย ความเสียหายสามารถเกิดขึ้นได้จากเหตุการณ์เพียงครั้งเดียว หรือค่อย ๆ ก่อตัวขึ้นเมื่อเวลาผ่านไปช่วงหนึ่ง การสัมผัสกับเสียงที่ดังกว่า 110 เดซิเบลเพียงครั้งเดียวและการสัมผัสกับเสียงที่ดังกว่า 85 เดซิเบลเป็นระยะเวลานานอาจทำให้เกิดอันตรายได้ตัวบ่งชี้ของ NIHL รวมถึงการสูญเสียการได้ยินและโรคเสียงในหู ภาวะที่ไวต่อเสียงหึ่ง เสียงพึมพำ หรือเสียงคำรามต่อเนื่อง NIDCD (สถาบันคนหูหนวกและความผิดปกติของการสื่อสารอื่นแห่งชาติ) เสนอกฎเกณฑ์ง่าย ๆ ดังนี้: ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับเสียงที่ "ดังเกินไป ใกล้เกินไป หรือนานเกินไป" ต่อไปนี้คือข้ออ้างอิงทั่วไปบางส่วนของระดับเสียงที่เกิดขึ้นในชีวิตประจำวัน: เสียงฮัมของตู้เย็น (45 dB) การสนทนาปกติ (60 dB) การจราจรในเมือง (85 dB) รถจักรยานยนต์ (95 dB) เครื่องเล่น MP3 ที่ระดับเสียงเต็ม (105 dB) เสียงไซเรน (120 dB) เสียงประทัดไฟ (150 dB)

การรับประกัน + การบริการลูกค้า

Master & Dynamic ให้การรับประกันการผลิตกันชนนี้ ต่อข้อบกพร่องที่เกิดขึ้นกับวัสดุหรือการผลิตเป็นระยะเวลาสามปี นับจากวันแรกที่ซื้อบนเว็บไซต์ของเรา หรือจากตัวแทนค้าปลีกหรือขายต่อที่ได้รับอนุญาตจาก Master & Dynamic ข้อยกเว้นสำหรับระยะเวลาการรับประกันนี้คือ เราจะรับประกันแบตเตอรี่ที่ถูกใช้งานอย่างเหมาะสมเป็นระยะเวลาหนึ่งปีนับจากวันที่ซื้อครั้งแรก การรับประกันแบบจำกัดของ Master & Dynamic ครอบคลุมแบตเตอรี่ที่มีข้อบกพร่อง แต่ไม่ครอบคลุมการสึกหรอของแบตเตอรี่ที่เกิดจากการใช้งานตามปกติ

หากส่งคืนภายในระยะเวลาการรับประกัน Master & Dynamic อาจซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ที่มีข้อบกพร่อง หรือเปลี่ยนทดแทนด้วยผลิตภัณฑ์ส่งคืนที่มีข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์เหมือนกันที่ผ่านการซ่อมแซมหรือรีเฟรช บิช ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของบริษัท การรับประกันแบบจำกัดนี้จะแทนที่การรับประกันอื่น ๆ ทั้งหมด ทั้งโดยแจ้งหรือโดยนัย รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการรับประกันโดยนัยใด ๆ ทางพาณิชย์ หรือความเหมาะสมเพื่อวัตถุประสงค์เฉพาะ

Master & Dynamic จะไม่รับผิดชอบความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ ทั้งทางตรงหรือทางอ้อม อันเกิดจากอุบัติเหตุ หรือเป็นผลสืบเนื่อง

การรับประกันแบบจำกัดของ Master & Dynamic จะไม่ครอบคลุมการสึกหรอตามปกติของอุปกรณ์ เช่น ไดรเวอร์ ไปถึงออก การเสื่อมสภาพของแบตเตอรี่จากการใช้งานปกติ สายถูกตัดขาด เต้ารับที่งอ แลบคาดศีรษะ ฉีกขาด การสูญหาย หรือการโจรกรรม ชิ้นส่วนที่สามารถถอดเปลี่ยนได้ เช่น แผ่นรองหุ้มพวงและสายเคเบิลจะได้รับการเปลี่ยนทดแทนเฉพาะในกรณีที่เกิดการดำเนินงานผิดพลาดเนื่องจากข้อบกพร่องของวัสดุหรือการผลิต และจะมีการเปลี่ยนให้เพียงครั้งเดียวเท่านั้นในช่วงระยะเวลาการรับประกันการผลิตกันชนของคุณ

จำเป็นต้องใช้หมายเลขประจำเครื่องและหลักฐานการซื้อเพื่อขอรับการรับประกันผลิตภัณฑ์ที่ซื้อบนเว็บไซต์ของเราหรือจากผู้ค้าปลีกหรือตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาต นโยบายนี้ยังมีผลกับผลิตภัณฑ์ที่ได้รับเป็นของขวัญอีกด้วย

หากเราจำเป็นต้องเปลี่ยนหุ้มให้กับคุณเนื่องจากข้อบกพร่องของแบตเตอรี่ หุ้มของคุณจะเป็นของใหม่หรือเทียบเท่ากับของใหม่ ในด้านประสิทธิภาพและความเชื่อถือได้ในการทำงาน การรับประกันของคุณจะเป็นโมฆะ ในกรณีที่คุณแยกชิ้นส่วนของหุ้ม หรือปล่อยให้หุ้มสัมผัสกับความชื้นมากเกินไป หากคุณเชื่อว่าผลิตภัณฑ์ของคุณมีความบกพร่องภายในระยะเวลาการรับประกัน กรุณาติดต่อเราที่ support@masterdynamic.com โปรดระบุหมายเลขประจำเครื่องของผลิตภัณฑ์ของคุณ หลักฐานของการซื้อ หมายเลขโทรศัพท์ และที่อยู่ส่งคืนทั้งหมดในข้อความของคุณให้กับทางเรา คุณจะได้รับการรับประกันการส่งคืนและคำแนะนำสำหรับการจัดส่งคืน ทั้งนี้เป็นไปตามเงื่อนไขของหมายเลขประจำผลิตภัณฑ์ หลักฐานการซื้อ และอายุการรับประกัน โปรดทราบว่าเราจะจัดส่งผลิตภัณฑ์ทดแทนหลังจากที่เราได้รับผลิตภัณฑ์ที่มีข้อบกพร่องแล้วเท่านั้น สำหรับคำถามเกี่ยวกับการรับประกันผลิตภัณฑ์ของคุณ กรุณาติดต่อ Master & Dynamic Support ได้ที่ support@masterdynamic.com



MASTER & DYNAMIC

用户手册 - MH40-W 无线盖耳式头戴耳机

Master & Dynamic是一家总部位于纽约的高级音响公司, 对制造工艺精美、技术精湛的音频设备充满热情。我们的产品具有现代而又永恒的设计风格, 只选用最好的材料精心制作而成, 持久耐用, 从而创造出美学、强度、舒适性和卓越音质的完美平衡。

音质始终出类拔萃



概述

1. 高级涂层帆布头带 配小羊皮内饰
2. 可更换的记忆棉和小羊皮耳塞套
3. 调节臂
4. USB-C无源音频输入和充电
5. 锻造和加工铝 全部组件
6. 双麦克风

规格

 **尺寸**
205mm x 202mm x 71mm

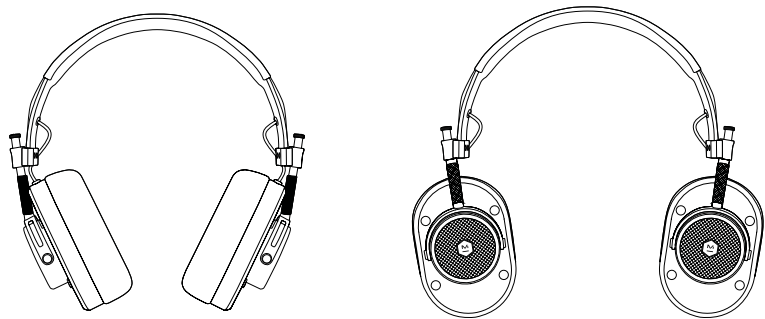
 **阻抗**
32Ω

 **重量**
276g / 9.7oz

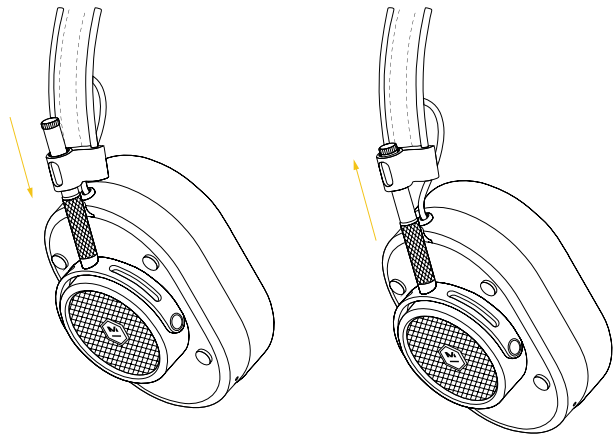
 **驱动器**
40mm 钹
高性能驱动器

 **BLUETOOTH PROFILE®**
Bluetooth® 5 配 aptX®

可调、贴合、舒适

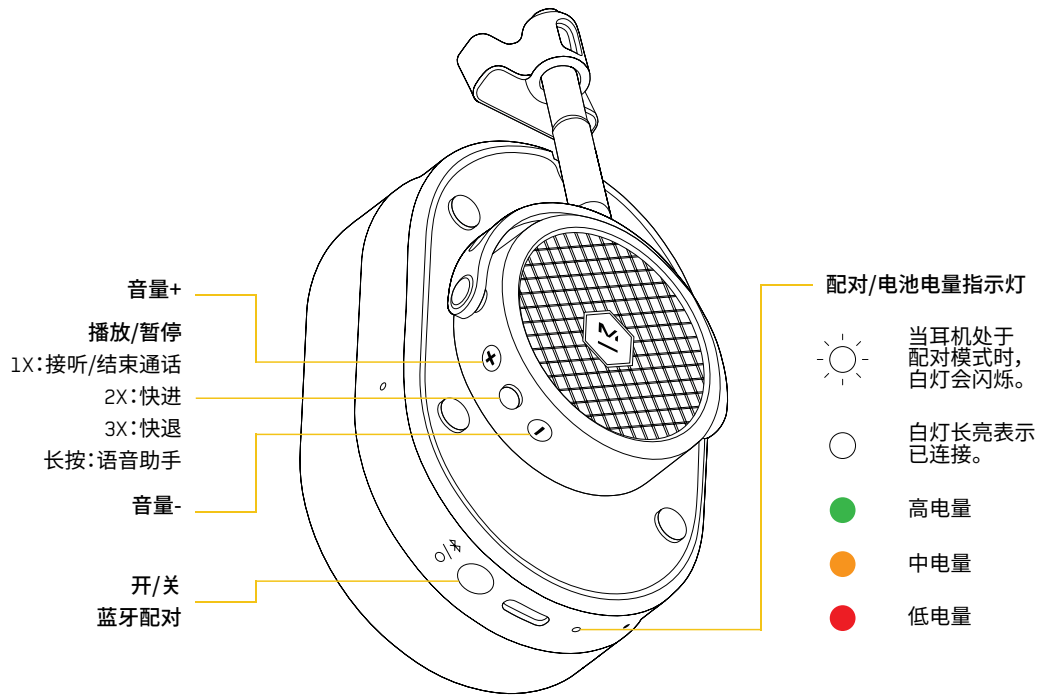


• 可旋转, 舒适地戴在脖子上



• 调节到最佳贴合状态。

功能



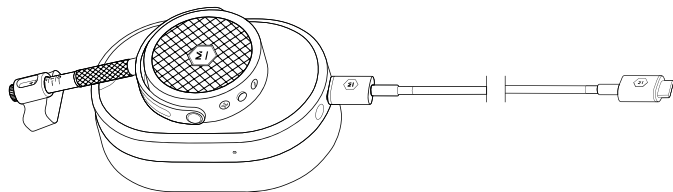
故障排除

按住(1秒以上)ON/OFF (开/关)按钮开机。启动时会显示电池电量。

为了节省电池电量,耳机会在闲置10分钟后关机。

充电

- 要充电,请插入USB-C连接器,然后连接到USB-A端口。
注意:充电时耳机会关闭。



- 连接USB电缆时,橙色灯常亮表示正在充电,绿色灯常亮表示已充满电。

 正在充电

 已充满电

配对

首次开启耳机时,它们会进入配对模式。只需通过设备上的蓝牙菜单进行连接,然后选择M&D MH40即可。

要手动激活配对模式,请关闭耳机,然后按住ON/OFF (开/关)按钮4秒或更长时间。

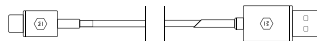
配对到2个或更多设备

1. 进入配对模式并连接到设备1。
2. 再次进入配对模式,设备1将断开。
3. 连接到设备2并关闭耳机。
4. 开启耳机,耳机会同时自动连接到设备1和2。
5. 暂停一个设备,然后从另一个设备播放,以交换耳机连接。

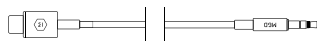
配件



耳机袋

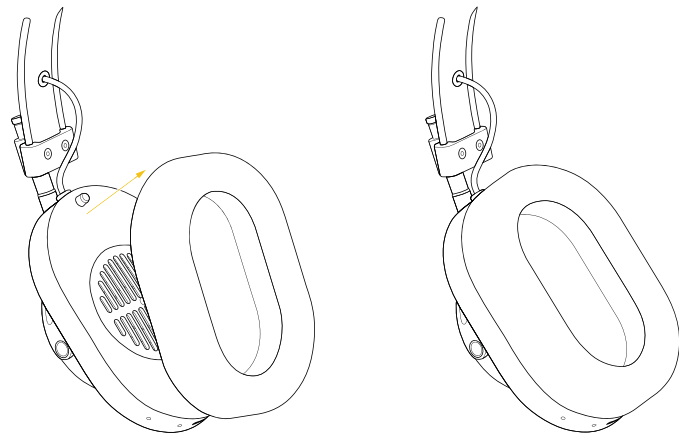


USB-C转USB-A充电线



USB-C转3.5mm电缆

更换耳塞套



耳塞套已磁化，易于取下/更换。只需抓住耳塞套外环并取下即可。将耳罩上的两个导向柱与耳塞套内侧的两个导向孔对准，即可重新安装耳塞套。

故障排除

耳机和设备配对故障

耳机和设备不配对：

1. 确保耳机未连接至充电器。关闭电源开关，然后再开启。
2. 在源设备上关闭蓝牙，然后再开启。
3. 关闭任何其他已和耳机配对的设备上的蓝牙功能。
4. 按下电源按钮5秒以上，进入配对模式。
5. 确保在Bluetooth®设备列表选定“M&D MH40”

已连接的Bluetooth®设备没声音或音质差：

1. 将设备移动到更靠近耳机的地方，耳机和信号源之间的物体可能会阻挡信号。
2. 尝试其他音乐应用程序或尝试其他曲目。
3. 尝试不同音频设备。

恢复出厂设置*

关闭耳机。按住电源按钮5秒以上，进入配对模式。同时按多功能按钮和电源按钮，直到LED灯闪烁红/白色。然后，耳机将被重置。

维护

用柔软的湿布清洁耳塞套和耳机。请勿浸泡、浸没或让湿气进入驱动器附近或电缆插孔。如果耳塞套和电缆损坏，则可以在以下网站购买：

www.masterdynamic.com

请勿从高处抛落耳机、坐在耳机上或让耳机暴露在有水、潮湿或极端温度环境下。

建议您在不用时将耳机放回收纳袋中。为了避免造成损害，请勿将其他物品与耳机一起存放在帆布盒中。小心：不正确或过度旋转耳罩可能会损坏耳机。

温度范围：请在-4°F至113°F (-20°C至45°C) 温度范围内操作和存放本产品。请在41°F至104°F (5°C至40°C) 温度范围内对电池进行充电。

*使用一段时间后，耳机会累积大量设备，配对时间可能比预期时间长。恢复出厂设置可以删除以前连接的那些设备，从而有助于加快这个过程。

防止噪音引起听力损失

我们聆听世界的能力很神奇。请爱护并珍惜您的耳朵,它们将继续为您带来外界的独特数据,以及终生不可思议的声波体验。

总之,不要“听大音量或听太久”,并要细心呵护您的耳朵。耳鸣、不适或对高频声波和高音敏感可能表示您正在让您的耳朵接近极限并导致无法弥补的伤害。

作为常规练习,找到您觉得最舒服的音量级别并在此基础上再调低10%或更大音量。您会惊奇地发现,您的耳朵会慢慢适应较低的音量,并且起初觉得很轻的声音会非常适合更长时间聆听。

噪音性听力损失(NIHL:NOISE INDUCED HEARING LOSS)是由一次性或连续暴露在超高分贝(dB)等级下而产生的可预防症状。这种对敏感的内耳结构造成的损伤不可逆,且各个年龄段的人都有可能受到影响。耳部损伤可能发生在单独的事件中或长期缓慢发生。一次暴露在110 dB以上的声音中和长时间暴露在85 dB以上的声音中可能会造成伤害。NIHL指标包括听力损失和耳鸣、时常感觉蜂鸣、嗡嗡声或轰鸣声的症状。NIDCD(美国国家耳聋和其他传播障碍研究所)提供了一条简单的经验法则:避免暴露在“太吵、太近或太长”的声音环境下。以下是日常生活中会遇见的声音级别的部分常用参考数据:冰箱制冷(45 dB)、正常交谈(60 dB)、城市交通(85 dB)、摩托车(95 dB)、音量最大时的MP3播放器(105 dB)、鸣笛(120 dB)、火警(150 dB)。

质保+客户服务

Master & Dynamic对于从我们网站上或授权Master & Dynamic零售商或经销商处购买的产品,自购买之日起提供两年材料或工艺无缺陷质保。电池不在此质保期内,保证电池从最初购买之日起一年内正常运行。Master & Dynamic有限质保范围包括电池缺陷,但不包括正常使用造成的损耗。

如果在质保期内退换货,Master & Dynamic有权酌情修复故障产品或将其替换为具有相同规格的已修复或翻新产品作为退换产品。此有限质保取代全部其他明确或暗示的质保条款,包括但不限于暗示保证任何适销性或适应特殊目的。

Master & Dynamic不对任何形式的直接、间接、附带或后果性的损害或使用本产品而产生的费用负责。

Master & Dynamic的有限质保不包括物品正常磨损,比如驱动器烧坏、电池因正常使用而退化、电线剪断、插孔弯曲、头带磨损、丢失或被盗。仅在由于材料或制造缺陷而导致故障的情况下才更换耳塞套和电缆等可更换部件,并且在产品的质保期内仅更换一次。

为了对从我们网站上或授权零售商或经销商处购买的产品实行质何,需要提供序列号和购买证明。此政策也适用于作为礼物馈赠的产品。

如果我们因电池缺陷而需要更换耳机,则耳机为全新或性能和可靠性相当于全新产品。如果您拆解耳机或使其暴露在湿度过高的环境下,则质保失效。如果您认为产品在质保内出现故障,请通过电子邮箱support@masterdynamic.com联系我们。请在您的邮件中注明产品的序列号、购买凭证、电话号码和完整的退换货地址。提供序列号、购买凭证和质保有效证明后,我们会向您出具用于退换产品的退货授权和说明。我们收到有缺陷的产品后才能为您发送替换的产品,敬请留意。有关产品质保方面的问题,请通过电子邮箱support@masterdynamic.com联系Master & Dynamic客服。



MASTER & DYNAMIC

用戶手冊 – MH40-W無線蓋耳式頭戴耳機

Master & Dynamic是一家總部位於紐約的高級音響公司，對製造工藝精美、技術精湛的音頻設備充滿熱情。我們的產品具有現代而又永恆的設計風格，只選用最好的材料精心製作而成，持久耐用，從而創造出美學、強度、舒適性和卓越音質的完美平衡。

音質始終出類拔萃



概述

1. 高級塗層帆布頭帶配小羊皮內飾
2. 可更換的記憶棉和 小羊皮耳塞套
3. 調節臂
4. USB-C無源音頻輸入和充電
5. 鍛造和加工鋁全部組件
6. 雙麥克風

規格



尺寸

205mm x 202mm x 71mm



重量

276g / 9.7oz



BLUETOOTH PROFILE®

Bluetooth® 5配aptX®



阻抗

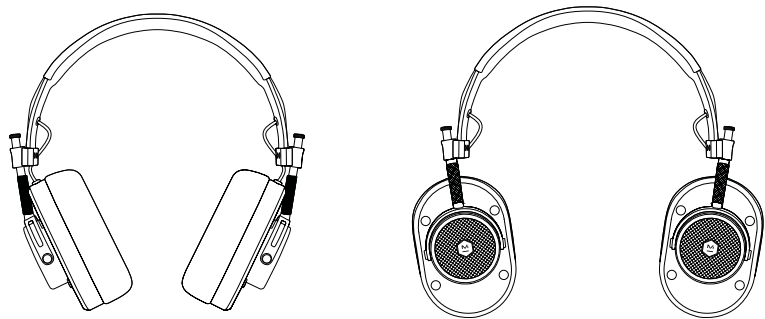
32Ω



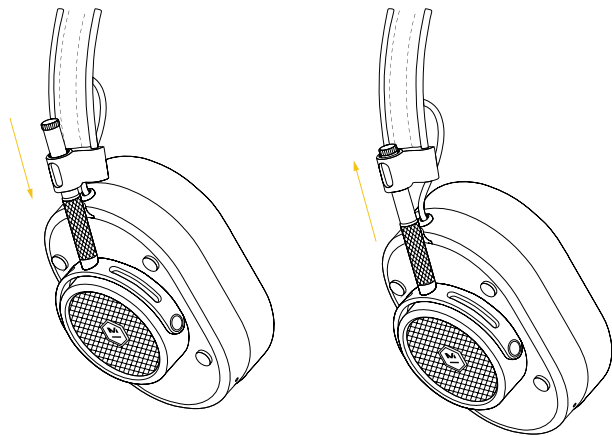
驅動器

40mm 鈹高性能驅動器

可調、貼合、舒適

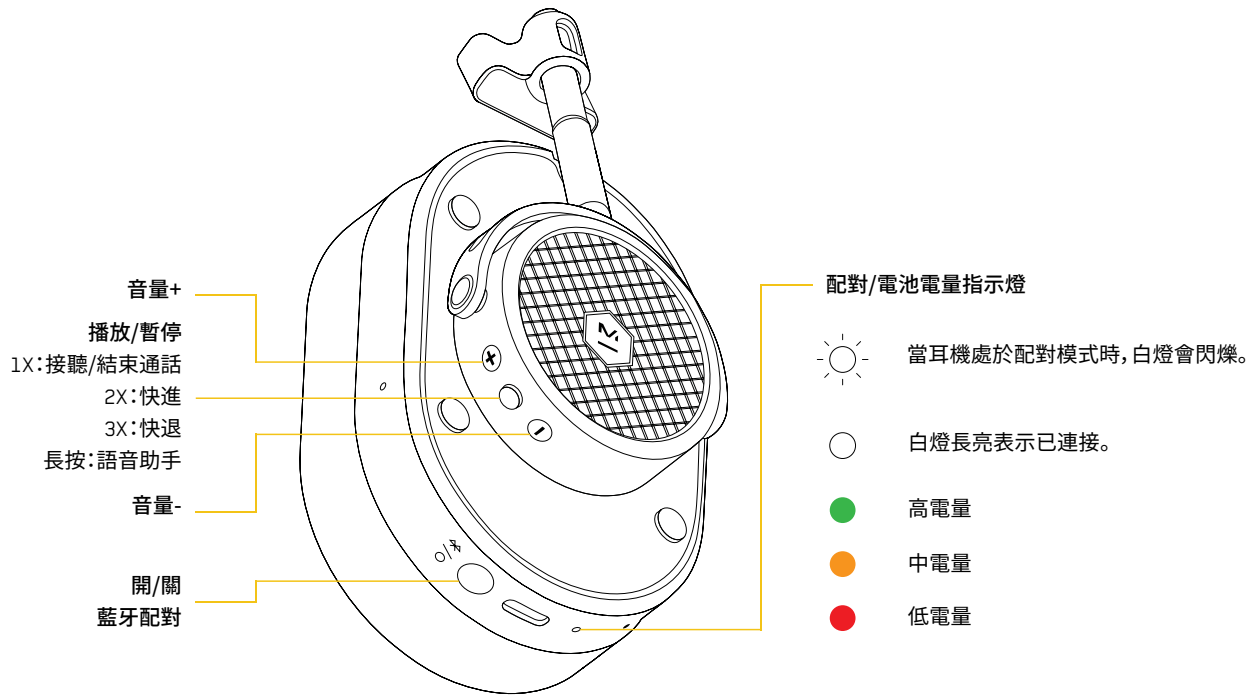


• 可旋轉，舒適地戴在脖子上



• 調節到最佳貼合狀態。

功能



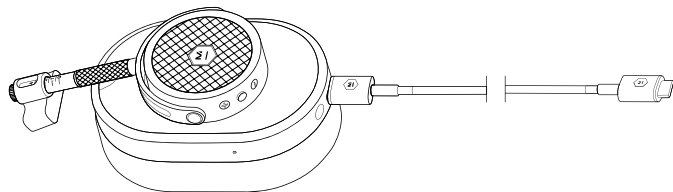
故障排除

按住 (1秒以上) ON/OFF (開/關) 按鈕開機。啟動時會顯示電池電量。

為了節省電池電量，耳機會在閒置10分鐘後關機。

充電

- 要充電，請插入USB-C連接器，然後連接到USB-A埠。
注意：充電時耳機會關閉。



- 連接USB電纜時，橙色燈常亮表示正在充電，綠色燈常亮表示已充滿電。

 正在充電

 已充滿電

配對

首次開啟耳機時，它們會進入配對模式。只需通過設備上的藍牙菜單進行連接，然後選擇M&D MH40即可。

要手動激活配對模式，請關閉耳機，然後按住ON/OFF (開/關) 按鈕4秒或更長時間。

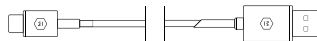
配對到2個或更多設備

- 進入配對模式並連接到設備1。
- 再次進入配對模式，設備1將斷開。
- 連接到設備2並關閉耳機。
- 開啟耳機，耳機會同時自動連接到設備1和2。
- 暫停一個設備，然後從另一個設備播放，以交換耳機連接。

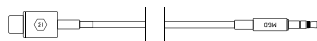
配件



耳機袋

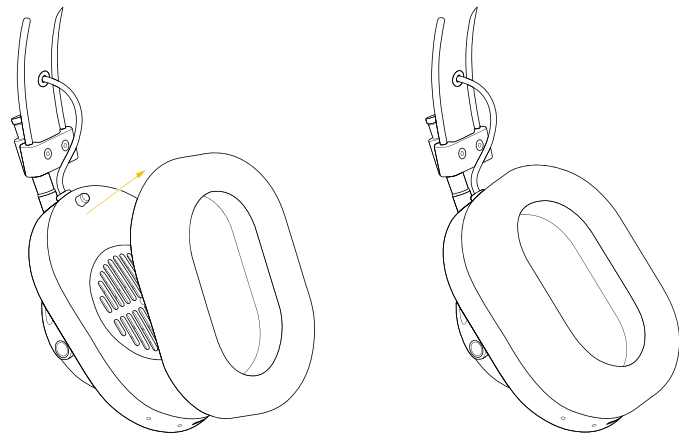


USB-C轉USB-A充電線



USB-C轉3.5mm電纜

更換耳塞套



耳塞套已磁化，易於取下/更換。只需抓住耳塞套外環並取下即可。將耳罩上的兩個導向柱與耳塞套內側的兩個導向孔對準，即可重新安裝耳塞套。

故障排除

耳機和設備配對故障

耳機和設備不配對：

1. 確保耳機未連接至充電器。關閉電源開關，然後再開啟。
2. 在源設備上關閉藍牙，然後再開啟。
3. 關閉任何其他已和耳機配對的設備上的藍牙功能。
4. 按下電源按鈕5秒以上，進入配對模式。
5. 確保在Bluetooth®設備列表中選定「M&D MH40」

已連接的Bluetooth®設備沒聲音或音質差：

1. 將設備移動到更靠近耳機的地方，耳機和信號源之間的物體可能會阻擋信號。
2. 嘗試其他音樂應用程序或嘗試其他曲目。
3. 嘗試不同音頻設備。

恢復出廠設置*

關閉耳機。按住電源按鈕5秒以上，進入配對模式。同時按多功能按鈕和電源按鈕，直到LED燈閃爍紅/白色。然後，耳機將被重置。

維護

用柔軟的濕布清潔耳塞套和耳機。請勿浸泡、浸沒或讓濕氣進入驅動器附近或電纜插孔。如果耳塞套和電纜損壞，則可以在以下網站購買：

www.masterdynamic.com

請勿從高處拋落耳機、坐在耳機上或讓耳機暴露在有水、潮濕或極端溫度環境下。

建議您在不使用時將耳機放回收納袋中。為了避免造成損害，請勿將其他物品與耳機一起存放在帆布盒中。小心：不正確或過度旋轉耳罩可能會損壞耳機。

溫度範圍：請在-4°F至113°F (-20°C至45°C) 溫度範圍內操作和存放本產品。請在41°F至104°F (5°C至40°C) 溫度範圍內對電池進行充電。

*使用一段時間後，耳機會累積大量設備，配對時間可能比預期時間長。恢復出廠設置可以刪除以前連接的那些設備，從而有助於加快這個過程。

防止噪音引起聽力損失

我們聆聽世界的能力很神奇。請愛護並珍惜您的耳朵，它們將繼續為您帶來外界的獨特數據，以及終生不可思議的聲波體驗。

總之，不要「聽大音量或聽太久」，並要細心呵護您的耳朵。耳鳴、不適或對高頻聲波和高音敏感可能表示您正在讓您的耳朵接近極限並導致無法彌補的傷害。

作為常規練習，找到您覺得最舒服的音量級別並在此基礎上再調低10%或更大音量。您會驚奇地發現，您的耳朵會慢慢適應較低的音量，並且起初覺得很輕的聲音會非常適合更長時間聆聽。

噪音性聽力損失 (NIHL: NOISE INDUCED HEARING LOSS) 是由一次性或連續暴露在超高分貝 (dB) 等級下而產生的可預防症狀。這種對敏感的內耳結構造成的損傷不可逆，且各個年齡段的人都有可能受到影響。耳部損傷可能發生在單獨的事件中或長期緩慢發生。一次暴露在110 dB以上的聲音中和長時間暴露在85 dB以上的聲音中可能會造成傷害。NIHL指標包括聽力損失和耳鳴、時常感覺蜂鳴、嗡嗡聲或轟鳴聲的症狀。NIDCD (美國國家耳聾和其他傳播障礙研究所) 提供了一條簡單的經驗法則：避免暴露在「太吵、太近或太長」的聲音環境下。以下是日常生活中會遇見的聲音級別的部分常用參考數據：冰箱製冷 (45 dB)、正常交談 (60 dB)、城市交通 (85 dB)、摩托車 (95 dB)、音量最大時的MP3播放器 (105 dB)、鳴笛 (120 dB)、火警 (150 dB)。

質保+客戶服務

Master & Dynamic對於從我們網站上或授權Master & Dynamic零售商或經銷商處購買的產品，自購買之日起提供兩年材料或工藝無缺陷質保。電池不在此質保期內，保證電池從最初購買之日起一年內正常運行。Master & Dynamic有限質保範圍包括電池缺陷，但不包括正常使用造成的損耗。

如果在質保期內退換貨，Master & Dynamic有權酌情修復故障產品或將其替換為具有相同規格的已修復或翻新產品作為退換產品。此有限質保取代全部其他明確或暗示的質保條款，包括但不限於暗示保證任何適銷性或適應特殊目的。

Master & Dynamic不對任何形式的直接、間接、附帶或後果性的損害或使用本產品而產生的費用負責。

Master & Dynamic的有限質保不包括物品正常磨損，比如驅動器燒壞、電池因正常使用而退化、電線剪斷、插孔彎曲、頭帶磨損、丟失或被盜。僅在由於材料或製造缺陷而導致故障的情況下才更換耳塞套和電纜等可更換部件，並且在產品的質保期內僅更換一次。

為了對從我們網站上或授權零售商或經銷商處購買的產品實行質何，需要提供序列號和購買證明。此政策也適用於作為禮物饋贈的產品。

如果我們因電池缺陷而需要更換耳機，則耳機為全新或性能和可靠性相當於全新產品。如果您拆解耳機或使其暴露在濕度過高的環境下，則質保失效。如果您認為產品在質保內出現故障，請通過電子郵箱support@masterdynamic.com聯繫我們。請在您的郵件中註明產品的序列號、購買憑證、電話號碼和完整的退換貨地址。提供序列號、購買憑證和質保有效證明後，我們會向您出具用於退換產品的退貨授權和說明。我們收到有缺陷的產品後才能為您發送替換的產品，敬請留意。有關產品質保方面的問題，請通過電子郵箱support@masterdynamic.com聯繫Master & Dynamic客服。